

VÖRÖSVÁRI ÚJSÁG

Werischwarer Zeitung

XX. ÉVF. 1. SZÁM – 2014. JANUÁR – 300 FT



Hitelek, adók, szabályozás

Közlekedési tervek a térség közútjain

Nemzetiségi választójog

Betlehem öröme

Karácsonyi és újévi koncertek



A hogy minden évben, idén is ellátogatott a Mikulás a Templom téri iskolások közé. A Mikulásfalva 15 órakor nyitotta a kapuit, ahol koboldok várták az érkező gyerekeket, és átadták az útleveleket, melyeket a Mikulásnál kellett bemutatni.

Idén is rengeteg feladat, próbatétel, foglalkozás várta a gyerekeket. Lehetett adventi tárgyakat készíteni, volt szabadulós játék, ahol a fogságba ejtett nebulóknak feladatok megoldásával kellett kiszabadulniuk az Ördöglakból. Lehetett még táncolni, ördögöt űzni, ajándékot keresni zseblámpával és seprűnyélen lovagolva akadálypályát leküzdeni. A különböző termekben különböző meseszereplők házeit rendezték be, a szereplőhöz illő feladatokkal. Hófehérke házában például alma játék volt, Hamupipókéénél magot lehetett válogatni, Jancsi és Juliska házában pedig mézeskalácsot díszíteni. Mikulásfalván tehát idén sem unatkoztak a Templom téri diákok, és végül természetesen maga az Őrszakállú is megérkezett.

Palkovics Mária

MIKULÁSFALVA A TEMPLOM TÉREN



A TARTALOMBÓL

Hírek	4
Polgármesteri interjú	6
Önkormányzat	8
Közlekedési tervek	10
Önkormányzati főzőkonyha	11
Bányászsztrájk 85 éve	13
Nemzetiségi választás	14
75. születésnap a Vásár téren	16
Minden gyerek egy művész	18
Decemberi koncertek	20
Betlehem öröme	22
Nemzetiség	25
Oktatás, nevelés	26
Kultúra	28
Tóth Lajos jezsuita szerzetes	30
Búcsú Pekó Józseftől	31
Sport	32
Közbiztonság	34
Aki túlélte a kommunista börtönt	35
Eseménynaptár	38
Újévi koncert	40

Szerkesztőség: 06/30-228-0262
 ujsag@pilisvorosvar.hu

A következő lapzárta:
 február 7. péntek

Tervezett megjelenés:
 február 22. szombat

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK
TARTALMÁBÓL:

- Elűzetés napja
- Farsang
- Bemutatjuk dr. Balassa Katalint

Köszönjük, hogy az újságot árusítják:

Ági bolt, Bányató utcai kisbolt, Barkácsbolt, Büfé, CBA Profi-Hús Kft., Halmschlager élelmiszerbolt, Koller Elektronika, Krivinger zöldségesbolt, Krausz mezőgazdasági bolt, Liget ABC, Margit minimarket, Mester hentesüzlet, Müller kávézó, Művészetek Háza (porta), Rotburger söröző, Sváb pékség, Tácsik Pékség és Cukrászda, Városi Könyvtár, Waldek

ÚJÉVI KÖSZÖNTŐ

Das Jahr ist vergangen, wie Rauch in dem Wind. – Az év elmúlt, mint füst a szélben – mondja az egyik legismertebb német nyelvű újévi egyházi énekünk kezdősora.

Elgondolkodtam ezen a mondaton... Ha azt nézem, hogy milyen gyorsan röpködtek a napok, a hetek és a hónapok, akkor az elmúlt év valóban olyan volt, mint füst a szélben: gyorsan elszállt – küzdelmeivel, aggodalmaival, erőfeszítéseivel, reményeivel, csalódásaival, sikereivel és kudarcaival együtt. Az egy évvel ezelőtti, azaz a tavaly januári események – mint például a Járasi Hivatal beindítása, az általános iskolák és a zeneiskola állami fenntartása vétele, Janka Bandi bácsi temetése, a szemétszállítási díjak kényszerű megemlése – olyan messzinek tűnnek, mintha évekkal ezelőtt történtek volna.

Nem csoda, mert mozgalmas életet élünk: minden nap, minden hét, minden hónap újabb és újabb kihívások elé állít bennünket, s az új problémák, új kihívások fedtetik a régieket. Így volt ez a 2013. évben is: a 150 millió forintos állami forráselvonás melletti gazdálkodás, a vasút-korszerűsítéssel járó közlekedési és egyéb problémák kezelése, a sportszarnok helyével kapcsolatos viták, a szennyvízprojekt előrehaladási nehézségei, az önkormányzati főzőkonyha felállítása, az üzemeltető-váltás a szennyvíztelepen, a Településszerkezeti Terv, a Helyi Építési Szabályzat és Szabályozási Terv a felülvizsgálata, a TRINA-találkozó és a Vörösvári Napok megszervezése és lebonyolítása, a hulladékszállítási rendszer átalakulásával kapcsolatos feladatok és sok más dolog, újabb és újabb nekifeszülést, kemény munkát követelt, próbára tette erőnket, akaratunkat, képességeinket, kitartásunkat, s nem hagyott időt a pihenésre, nosztalgiázásra.

A küzdelem és a munka azonban hitem szerint nem volt hiábavaló. Amit létre hoztunk, nem múlt el, mint füst a szélben: a gazdasági válság éveit sikerült túlélünk, az önkormányzat gazdálkodását minden nehézség közepette is sikerült stabilan tartanunk, az új intézmények beindításához a feltételeket sikerült szinte zökkenőmentesen biztosítanunk, s közben sikerült megőrizni egységünket és összetartásunkat, megerősíteni identitásunkat.

Jó okunk van tehát arra, hogy az új évnek optimizmussal vágjunk neki. Azzal a

– tapasztalaton alapuló – hittel és meggyőződéssel, hogy az erőfeszítéseinknek van értelme, van maradandó eredménye. Éveink – ha el is szállnak – nem hiábavalóak, nem tűnnek el, mint a füst a szélben. Erőfeszítéseinkkel egy jobb világot építhetünk, s – ahogy Michel Quoist, az ismert francia teológus írja – „Minden apróságnak része van a Műben, minden embernek a maga helyén, minden csoportnak és minden tárgynak.”

Feladatunk az idei évben is lesz bőven: a kétszintű csomópont megépítésével csúcspontjához érkezik városunkban a vasút-korszerűsítés; a tél végén megkezdődik a szennyvíztelep és a csatornahálózat várva várt felújítása és bővítése; az év során végig kell vinnünk a településrendezési és településfejlesztési tervek megújításának folyamatát; a valamelyest javuló gazdasági helyzetet kihasználva szeretnénk megépíteni a liftet a Szakorvosi Rendelőbe, s létrehozni az önkormányzati bölcsődét...

A városüzemeltetés, az intézmények működtetése és a fejlesztések megvalósítása konkrétan és közvetlenül az önkormányzat, azaz a polgármester, a képviselők, a jegyző és a Polgármesteri Hivatalban dolgozó a köztisztviselők feladata, lehetősége és kötelessége. Közös céljaink eléréséhez azonban emellett szükség van a polgárok erkölcsi támogatására, az adók befizetésére, a fejlesztésekkel járó nehézségek elviselésére, bizalomra, és az óhatatlanul előforduló hibák megbocsátására is.

Mindezek mellett a 2014-es évben két további erőpróba is vár ránk: az országgyűlési választások tavasszal, és az önkormányzati választások ősszel. A helyes döntések meghozatalához mindannyiunk részéről odafigyelésre, bölcsességre, higgadtságra és józanságra lesz szükség. Ha mindez meglesz, akkor megvédhetjük eddigi eredményeinket, s tovább építhetjük, szépíthetjük városunkat, tovább erősíthetjük helyi közösségünket, hozzájárulva ezzel országunk, hazánk további fejlődéséhez, gyarapodásához is.

Mindezek szellemében és reményében kívánok Pilisvörösvár minden polgárának boldog újévet, az előttünk álló feladatok elvégzéséhez testi-lelki erőt, jó egészséget és sok sikert.

Gromon István
 polgármester

HÍREK

Nemzetközi turisztikai projekt

Az Európai Unió támogatásával 2012-2013-ban megvalósult egy nemzetközi kulturális és turisztikai projekt, mely a 300 évvel ezelőtt, a Duna mentén megindult német betelepülés kulturális hatásait dolgozta fel az érintett területeken. A projekt kezdeményezője és vezetője az ulmi Dunai Svábok Központi Múzeuma (Donauschwäbisches Zentralmuseum) volt, együttműködő partnereként Pécs, Arad, Temesvár, Szatmárnémeti, Resica és Újvidék múzeumai vettek részt a munkában.

A projekt első része a résztvevő városok múzeumaiban rendezett vándorkiállítás volt. A második szakasz célja egy kulturális turisztikai útvonal kialakítása Baden-Württembergtől a Bánátig. A kiválasztott települések sorába Pilisvörösvár is bekerült, ez lehetőséget ad arra, hogy bővüljön azoknak a potenciális turistáknak a köre, akik kulturális értékei miatt felkeresik településünket. A kiválasztott települések német kulturális örökségét mutatja be a www.danube-places.eu honlap, mely elsősorban azok számára lehet érdekes, akik hozzánk látogatnak, de aki tőlünk szívesen látogatna más dunai sváb településekre, annak is érdemes tanulmányoznia a honlapot.

Munkahely-teremtési pályázat

Munkahelyek teremtésére írt ki pályázatot a Nemzetgazdasági Minisztérium mikro-, kis- és középvállalkozások részére. A Nemzeti Foglalkoztatási Alapból 13 milliárd Ft támogatási keretösszeg áll rendelkezésre 6500 új munkahely létesítésére. A vállalkozások 3 és 120 millió forint közötti összegre pályázhatnak február 14-éig, a támogatás aránya Pest megyében 50%. A pályázatok benyújtásának határideje február 14. A pályázati dokumentáció letölthető a Nemzetgazdasági Minisztérium honlapjáról, vagy kérhető a munkaügyi központokban. (Pest Megyei Kormányhivatal Munkaügyi Központja, 1117 Budapest, Karinthy Frigyes u. 3. Tel: 1/279-4799; 1/279-4726; 1/279-4727)

Még az idén ideiglenes helyre költözik a posta

Ismét egy lépéssel közelebb került a posta-épület felújítása. A Magyar Posta képviselői ugyanis januárban Gromon István polgármester kezdeményezésére megnézték az OTP régi épületét (az OTP néhány házzal arrébb költözött), és azt ideiglenes bérle-

ményként alkalmasnak találták a posta számára a felújítás idejére. Az illetékesek jelezték az OTP-nek bérleti szándékukat. Mint ismeretes, a Magyar Posta gazdasági vezérigazgató-helyettese a polgármester többszöri kérésére válaszolva 2013 szeptemberében hivatalos levélben jelezte, hogy a Magyar Posta 2014-es beruházási tervében szerepeltetni fogja a pilisvörösvári posta teljes korszerűsítését. A tervek szerint az épület felújítása 2015-re fejeződik be.

Ülésezett a Pilisi KÖTET

Január 16-án ülésezett a Pilisi Medence Kistérség Önkormányzati Területfejlesztési Társulás (rövidebb nevén: Pilisi KÖTET). Az ülésen bemutató látogatást tett Hoyos Sándorné, a Budakeszi Tankerület igazgatója, aki helyettesként ideiglenesen a vörösvári tankerületet is vezeti. 2013 év vé-



gén ugyanis Marekné dr. Pintér Aranka, a Klebelsberg Intézményfenntartó Központ (KLIK) elnöke visszavonta Fogarasy Attiláné tankerületi igazgató vezetői megbízását, s az új igazgató kinevezéséig Hoyos Sándornét bízta meg a pilisvörösvári tankerület igazgatói feladatainak ellátásával. Az iskolaügyek után a polgármesterek további két olyan témát tárgyaltak, ami több települést is érint: a Pilis TV finanszírozási problémáit, valamint a sürgősségi ellátással kapcsolatos szervezési és finanszírozási kérdéseket. Az egyeztetések figyelembe vételével a döntésért minden település önállóan hozza meg.

Borszéki hírek

Új testvértelepülése lett a közelmúltban erdélyi testvérvárosunknak, Borszéknek. A Dunaújvárossal kötött testvértelepülési szerződést 2013. november 9-én, a borszéki Kultúrházban írta alá a két polgármester, Horváth Zsolt és Mík József. Ezzel Borszék testvérvárosainak száma nyolcra nőtt.

TÁJÉKOZTATÁS A HULLADÉKSZÁLLÍTÁSRÓL

2013. december 1-től változás történt a kommunális hulladékszállításban: a szerződését korábban felmondó Saubermacher-Bicske Kft. helyett a Katasztrófavédelem által kijelölt ideiglenes szolgáltató, a Depónia Kft. vette át a feladat ellátását.

A változásról 2013. november 27-én tájékoztatót helyeztünk el a városi honlapon, a hirdetőtáblákon, a nagyobb forgalmú közintézményekben, valamint bedobtuk minden ingatlan postaládájába – illetve ahol ez nem volt, a kapuba tűztük.

Amint a tájékoztatóban is leírtuk, a kommunális hulladék begyűjtése 2013. december 1-től a város minden részében egységesen a pénteki napon történik. A Depónia Kft. járattevé alapján, 6 kocsival végzi a hulladékszállítást. Az edényeket a szállítási nap reggelén 6 óráig kell kihelyezni.

A házhoz menő szelektív hulladékgyűjtés a Depónia Kft. által biztosított ideiglenes szolgáltatásnak nem része. December hónapban, valamint január 11-én a szelektív hulladékot a Depónia Kft. elszállította, de a későbbi időszak egyelőre még nem rendezett, az ügy megoldására tárgyalások folynak.

A kommunális hulladék elszállítására a számlát a Depónia Kft. fogja küldeni, várhatóan negyedévente, de a december hónap nem lesz külön számlázva, hanem annak díja az elszámolt 2014. eleji időszakhoz lesz hozzáadva.

Önkormányzatunk a hulladékszállításra új közbeszerzést indított meg, melynek hirdetménye mind az EU, mind a Közbeszerzési Értesítőben megjelent (KÉ-24100/2013). Eredményes közbeszerzés esetén legkorábban 2014. április 1-től lehet szerződéses új szolgáltatónk (az előző közbeszerzésünk eredménytelen volt, ajánlat nem érkezett).

Az ideiglenes szolgáltató mindaddig végzi a tevékenységét, míg a közbeszerzésen kiválasztandó új szolgáltatóval szerződést nem kötünk, illetve le nem jár az ideiglenes szolgáltatásra a törvény által maximalizált 9 hónap, ami egyszer 3 hónappal meghosszabbítható.

Dr. Krupp Zsuzsanna jegyző

ELADÓ TELEK

Szondi u. 108.

576 m² vízóra az ingatlanon belül,
gáz, elektromos áram és csatorna
az ingatlan előtt

7.200.000,- Ft

Információ: 06-26-330-233 / 153. mellék



FELHÍVÁS TŰZKÁROSULTAK TÁMOGATÁSÁRA

Tisztelt Pilisvörösvári Polgárok!

A Csabai út 2. szám alatti, 2014. január 9-i lakástűzben Farkas Tamás és Kurucz Nikolett teljes élettere pusztult el. A fiatal pár közel egy éve vásárolta meg a fenti ingatlant, egy 40 m²-es faházat, lakásbiztosításuk nem volt. A tüzet vélhetően elektromos zárlat okozta. A tűz olyan gyorsan terjedt, hogy esély sem volt az eloltására.

A fiatal párnak mindene elégett.

Az Önkormányzat által nyújtott krízissegély a katasztrófa utáni első napok átvészeléséhez elegendő, de az élet újrakezdéséhez a fiataloknak további segítségre van szükségük. Lakhatásuk csak átmenetileg megoldott, a lakást újra kell építeniük.

Kérem, hogy akinek lehetősége van rá, támogassa a károsultakat. Támogatásukat közvetlenül Farkas Tamás az OTP Bank Nyrt.-nél vezetett 11773425-02546979 számú számlájára fizethetik be.

Segítségüket a károsultak nevében is köszönöm.

Gromon István polgármester

A POLGÁRMESTERI HIVATAL KÖZLEMÉNYE

HELYI VÁLASZTÁSI IRODA ELÉRHETŐSÉGEI

Helyi Választási Iroda (továbbiakban HVI) vezetője:
dr. Krupp Zsuzsanna jegyző

HVI vezető helyettese: Hegyes Józsefné aljegyző
HVI elérhetősége:

2085 Pilisvörösvár, Fő tér 1.
(Pilisvörösvári Polgármesteri Hivatal épülete)
tel: 26-331-688, 26-330-410
fax: 26-330-132

e-mail: jegyzo@pilisvorosvar.hu, info@pilisvorosvar.hu

internet: www.pilisvorosvar.hu – Kiemelt Információk
– Választások 2014.

Dr. Krupp Zsuzsanna, HVI vezető



ERZSÉBET PROGRAM

ÚJDONSÁGOK AZ IDEI ERZSÉBET-PROGRAMBAN

Új pályázatokat hirdetett meg 2014-ben a Magyar Nemzeti Üdülési Alapítvány: az Erzsébet-program keretén belül 62 pályázatra jelentkezhetnek a gyerekek, nagycsaládosok, nyugdíjasok és fogyatékos-sággal élők. A Programra ebben az évben 3,5 milliárd forintot biztosít az Alapítvány. Az idei év egyik újdonsága a „Füüdőbelépő nyugdíjasok részére Erzsébet Kártyán” pályázati felhívás.

Az első évhez képest az immár harmadik évébe lépett Program pályázatainak száma megkétszereződött. Gyerekek részére 58 féle Erzsébet-tábort, köztük több mint 20 új tábort hirdetnek – újdonság a népi mesterségek tábora, az író-olvasó tábor, vagy a hétfajta speciális sport-tábor – és ugyancsak újdonság lesz a Napközi Erzsébet-tábor program, amelyet a leghátrányosabb kistérségek közül hatban szerveznek. Az Erzsébet-táborok továbbra is minden gyerek számára nyitottak, az alacsony jövedelmű családokból érkezők 1000-2000, a többiek 10 000 forintért táborozhatnak egy-egy hétig.

Nagycsaládosok, nyugdíjasok és fogyatékos-sággal élők számára továbbra is nyitottak a szociális üdülési pályázatok, amelyek felnőtteknek 5000, gyerekeknek pedig 2500 forintos önrész mellett nyújtanak üdülési lehetőséget. A szociális üdülési pályázatok újdonsága a nyugdíjasok számára meghirdetett „Füüdőbelépő nyugdíjasok részére Erzsébet Kártyán” pályázati felhívás, amit 2500 forintos önrész befizetése után az ország 60 gyógyfürdőjéből választva lehet legalább 5, de akár 33 alkalommal is igénybe venni.

A füüdőbelépőre február 15-ig, a szociális üdülési pályázatokra február 28-ig, az Erzsébet-táborokba pedig március 20-ig lehet jelentkezni az erzsebetprogram.hu honlapon.

Az Erzsébet-programban az elmúlt két évben 260 ezer ember kapott üdülési lehetőséget, közülük 100 ezer gyerek. A szociális program kizárólag az Erzsébet-utalványok forgalmazásának bevételeiből működik, költségvetési támogatás nélkül.

További információ:

Kiss Melinda, szóvivői munkatárs +36 30 6177701

Farsangi svábbál

Szeretettel meghívjuk a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Fúvószenekar Közhasznú Egyesület farsangi svábbáljára, melyet

2014. február 1-jén, szombaton 20-02 óráig a Művészetek Háza színháztermében tartunk. (Fő út 127.)

A bál a hagyományokhoz híven **BATYUSBÁL** lesz.

A belépő ára: 2000 Ft

Asztalfoglalás: Feldhoffer Jánosnál (06-30-816-2236, 06-20-322-1975, 06-26-331-813)

Szeretettel várjuk!

Vörösvári Újság Berischwarer Zeitung

Pilisvörösvár Város
Önkormányzatának
közéleti havilapja

A lap alapítója, tulajdonosa és
fenntartó szerve:
Pilisvörösvár Város
Önkormányzatának
Képviselő-testülete
(2085 Pilisvörösvár, Fő tér 1.)

A lap kiadója:
Gazdasági Ellátó Szervezet,
Pilisvörösvár

Felelős kiadó:
a GESZ, Pilisvörösvár vezetője

Felelős szerkesztő:
Palkovics Mária
ujtag@pilisvorosvar.hu

Tördelőszerkesztő:
Kovács Márk
hirdetes.ujtag@pilisvorosvar.hu

Rovatszerkesztők:
Dr. Müller Márta,
Dr. Kerekes Gábor
– nemzetiség,

Várhelyi Ferenc
– sport

Komáromi-Bauknecht
Hajnalka
– szerkesztő-riporter

Sólyom Ágnes
agi.ujtag@pilisvorosvar.hu
– önkormányzat,
olvasószerkesztő

Online szerkesztő:
Schuck Béla
webmaster@pilisvorosvar.hu

A címlapon:
Mester Barbara
a Betlehem öröme c. darabban

Fotók:
Bányai Balázs,
Komáromi-Bauknecht Hajnalka,
Kovács Márk, Palkovics Mária,
Sólyom Ágnes

Szerkesztőség:
Pilisvörösvár, Fő u. 127.
Művészetek Háza
Telefon: 06/30-228-0262

Nyomdai kivitelezés:
BEST Magyarország
Nyomdaipari Kft.

BESTHU
PRINTING COMPANY
1034 Bp., Selmeci u. 29.
Info: (+36-30) 9542-618
Web: www.besthu.hu
E-mail: info@besthu.hu

ISSN 1417-6823

Megjelenik
1400 példányban.



HITELEK, ADÓK, SZABÁLYOZÁS

JANUÁRI INTERJÚ GROMON ISTVÁN POLGÁRMESTERREL

• Év végén már lehetett tudni: az állam átvállalja az önkormányzatok megmaradt adósságát is. Pilisvörösvárnak mennyi hitele maradt az adósságkonszolidáció első köre után?

A 2013. február 27-én aláírt első körös adósságkonszolidációs megállapodás keretében önkormányzatunk adósságának 50%-át vállalta át az állam, konkrétan 815,7 millió forint adósságot. Értelemszerűen ugyanennyi maradt még meg az önkormányzatnak, amit a következő 15-20 évben kellene törlesztenünk.

• Tudjuk-e már, hogy a második kör mennyiben könnyíti meg az önkormányzat helyzetét?

Az idei és a következő három évben az éves adósságtörlesztésünk összege a kamatokkal együtt kb. 80 millió forint lenne. Az idei és a következő néhány év gazdálkodásában tehát igen jelentős könnyebbséget jelenthet a még meglévő adósságunk törlesztésének átvállalása. Ez persze csak akkor igaz, ha közben az állam más területeken nem von el bevételeket az önkormányzattól.

• Decemberi ülésén tárgyalta a képviselő-testület Kiss István György képviselő úr kezdeményezését, hogy a testület 2014. január 1-től törölje el a magánszemélyek kommunális adóját, tekintettel arra, hogy a Kormány 2014. február 28-ig a települések hátramaradt adósságállományát is átvállalja. Ön és a képviselő-testület döntő többsége úgy foglalt állást, hogy a kommunális adóra továbbra is szükség van. Miért?

Ha eltörölnénk a kommunális adót, akkor a következő években is fennmaradna az a helyzet, ami kb. 10 éve tart, azaz hogy a város semmit nem tudna saját erőből fejleszteni, csak hitelből, s újra kezdődne az eladósodás. Ha eltörölnénk a kommunális adót, akkor értelmét veszítené az adósságkonszolidáció, mert amit megnyertünk ott,

azt elveszítenénk az adóbevételek visszaesésével. Folytatódna az örökös élet-halál harc, a „semmire nincs pénz” állapota, s a város kiszolgáltatottá válna: a hitelezők játkészerévé.

• Igaz, hogy a bevezetése utáni első évben a magánszemélyek kommunális adójából több folyt be a tervezettnél?

Igen. Ennek oka az, hogy a kommunális adó bevezetésekor nem voltak pontos adataink arról, hogy Pilisvörösváron hány adóköteles ingatlan van, hogy a tulajdonosok közül mennyi az állandó vörösvári lakos, hogy hányan fogják az adót bevallani, s hányan fogják azt ténylegesen befizetni, ezért az óvatosság jegyében az első évre 35 millió forint bevételt terveztünk. A valóságban végül ennél jóval több, 60,5 millió forint folyt be.

A 2012. évi tényleges bevétel alapján az idei évre 64 millió forint kommunális adóbevételt terveztünk be, a tényleges bevétel több mint 100 millió forint lett. Ez azonban nem tisztán a 2013-as évre kivetett és beszédett kommunális adó összege, hanem benne van az eredményes ingatlan-felderítés alapján a 2013-as évben 2012-re visszamenőleg kivetett és abból befolyt kommunális adó is. Reálisan évente kb. 75 millió forint bevétel várható a kommunális adóból. Egész pontosan nem lehet megmondani, hogy mennyi, mert egy adott évben ténylegesen befolyó kommunális adóbevétel függ attól, hogy az adott évben hány adóköteles ingatlanra történik a kivetés; függ attól, hogy a kivetett adóból – amelynek összege a jelenlegi adataink alapján kb. 83 millió forint – ténylegesen mennyi folyik be, továbbá függ attól is, hogy az előző évek kivetéséből az adott évben mennyit sikerül utólag behajtani.

• Kiss István György képviselő azt is javasolta, hogy ha semmiképpen nem nélkülözhető a költségvetésben a kommunális

adóból származó bevételi összeg, akkor váltsa fel a kommunális adót egy ingatlanadó, amelyben az ingatlan mérete szerint különböző összeget fizetnének a tulajdonosok. Ön ezt miért nem tartotta támogandónak?

Meggyőződésem, hogy az ingatlanadó minden tekintetben rosszabb lenne a polgárok számára, mint a kommunális adó. Először is az összege miatt: egy közepes mértékű építményadó vagy telekadó éves szinten kb. 80-100.000 forintos adófizetési kötelezettséget jelentene egy átlagos vörösvári ingatlantulajdonos számára. Ezzel szemben a magánszemélyek kommunális adója az állandó lakosok részére 12.000 Ft, a nem állandó lakosok részére 18.000 forint évente.

Igazságosabb sem lenne az ingatlanadó, mert akinek nagyobb a háza vagy a telke, az nem feltétlenül gazdagabb, mint a kisebb méretű ingatlanal rendelkező egyén. Például, ha egy idősebb házaspár vagy egyén a gyermekek felnevelése után egyedül marad egy mondjuk 100 m²-es családi házban, akkor építményadó esetén 100.000 forint adót kellene fizetnie.

Igazságtalan lenne továbbá az építményadó azon kisvállalkozókkal szemben is, akiknek a munkájához elengedhetetlen egy nagyobb műhely vagy garázs fenntartása. Nekik a lakásuk mellett a műhely és a garázs után is meg kellene fizetniük az építményadót.

Összefoglalva: a magánszemélyek kommunális adójának eltörlése, ill. ingatlanadóval való felváltása ésszerűtlen lenne, ellehetetlenítené az önkormányzat gazdálkodását, veszélyeztetné az önkormányzat működőképességét, ellehetetlenítene a jövőben bármiféle fejlesztést, ezért a város jövője miatt nem támogatható.

Az persze jogos kérdés, hogy mi legyen azokkal a legszegényebb emberekkel, akiknek még a havi 1000 forint kommunális adó

megfizetése is probléma. Erre a válasznak az, hogy a szociális rendeletünk alapján az ilyen szegény emberek a legkülönbözőbb fajta segélyekre jogosultak, azt igénybe is vehetik, s többnyire igénybe is veszik.

• Egy módosításra azonban Ön és a képviselők többsége szerint is lehetőség lenne a kommunális adóval kapcsolatban – erről hozott határozatot a képviselőtestület. Ez hogy merült fel?

Az elmúlt két év tapasztalata felszínre hozott néhány olyan speciális helyzetet, problémát, amit az igazságosság jegyében a rendelet finomításával orvosolni lehet és kell. Vannak például olyan ingatlanulajdonosok, akiknek a telkét valamilyen természetes választóvonal, pl. vízfolyás, vasútvonal stb. vágja ketté. A telek részei emiatt külön helyrajzi számon szerepelnek, s nekik minden helyrajzi szám után külön meg kell fizetniük a kommunális adót. Ezeket és az ehhez hasonló méltánytalan helyzeteket szeretnénk orvosolni a közeljövőben egy rendeletmódosítással.

• A 2013-as év egyik fontos eredménye volt, hogy likviditási hitel nélkül zárta az évet az önkormányzat. Ez, ugye, olyan, mint egy hitelkeret a bankszámlán.

A likvidhitelt olyan kiadások finanszírozására szokták felvenni, amelynek a költségvetésben megvan a fedezete, de az csak néhány héttel vagy hónappal később fog befolyjni, ezért átmenetileg meg kell előlegezni azt. Szerencsére nekünk ebben az évben egyszer sem volt szükségünk arra, hogy folyószámlahitelt vegyünk igénybe, mindig volt a számlánkon annyi pénz, hogy a kiadásainkat finanszírozni tudjuk. Ez többek között éppen a kommunális adóból befolyt többletbevételnek volt köszönhető.

• Újabb állomásához érkezett a település szabályozási tervének (hivatalos nevén a város településfejlesztési és településrendezési eszközeinek) felülvizsgálata. A decemberi ülésen egy – ha nem is végleges, de – a véglegeshez közeli állapotot elfogadott a képviselőtestület. Voltak-e vitatott pontjai a benyújtott tervnek?

A leghosszabb vitát a Kálvária utca vasúton túli szakaszának szabályozási szélessége váltotta ki – és érdekes módon nem is annyira a képviselők között, mint a képviselők és a tervezők között bontakozott ki. A tervezők ugyanis ragaszkodtak volna az általános szabály szerinti 12 méteres út kiszabályozásához, a képviselők és az önkormányzati szakértők álláspontja viszont az volt, hogy ez itt a kialakult állapot miatt lehetetlen, illetve csak aránytalan, sőt ésszerűtlen terhek árán lenne megvalósítható. A 12 méteres út kialakítása érdekében ugyanis az ingatlanulajdonosoknak le kellene adniuk, vagy tőlük ki kellene sajátítani egy darabot a kerítésen belüli telekrészből; a közműbekötések kikerülnének közterületre, s azokat – a kerítésekkel együtt – drága

pénzen beljebb kéne helyezni. A tervezők végül elfogadták az önkormányzat álláspontját, amelyet egyébként már egy 2009-es képviselő-testületi határozat is rögzített, és amelynek tartalma lényegében nem más, mint a meglévő állapotnak, az évtizedek óta kialakult utcaszélességnek a szabályozási terven történő átvezetése.

A másik vitát kiváltó terület a Búcsú tér területe volt. A vita arról szólt, hogy a szabályozás lehetővé tegye-e a Búcsú téren egy sportcsarnok megépítését, vagy sem. A többség által támogatott megoldás szerint a Búcsú tér „településközponti vegyes övezet”-be kerül, ahol a beépíthetőség 40%-os, a legnagyobb építménymagasság 6 m, a legkisebb alakítható teleknagyság 1500 m². Ezek a paraméterek lehetővé teszik – a Pilisvörösvári Kézilabda Egyesület TAO-pályázatának eredményessége esetén – ezen a helyszínen a sportcsarnok elhelyezését, ugyanakkor megmarad a Szakorvosi Rendelőintézet esetleges bővítésének a le-

hetősége, továbbá marad még a területen a magasabb építési szabályoknak megfelelő mennyiségű parkoló és zöldfelület is.

Nagy jelentőségű téma volt még a szegfűskertek ügye is. Sok-sok egyeztetés és szakmai próbálkozás után most sikerült olyan megoldást találni a terület szabályozására, amit az ingatlanulajdonosok többsége elfogad. Az új terv úgy jelöli ki a leendő út és a patak új nyomvonalát, valamint a tervezett közpark helyét, hogy közben lehetővé teszi az ingatlanulajdonosok számára azt, hogy egyedi döntések alapján, a többiekkel való megegyezés kényszere nélkül megosszák az ingatlanukat, s így a telkük déli (Pozsonyi utca felé eső) részén új építési telkeket alakítsanak ki. Bízom abban, hogy ez a szabályozás sok család számára megnyitja az előrelépés lehetőségét, s egyúttal megindítja a terület fejlődését is.

• Köszönöm a válaszokat!

Sólyom Ágnes

A POLGÁRMESTERI HIVATAL KÖZLEMÉNYE

TÁJÉKOZTATÓ a központi névjegyzékbe vételről

Tájékoztatom a Tisztelt Választópolgárokat, hogy a központi névjegyzékkel kapcsolatos kérelmüket a helyi választási irodánál (Pilisvörösvári Polgármesteri Hivatal 2085 Pilisvörösvár, Fő tér 1.) is benyújthatják. A választási eljárásról szóló 2013. évi XXXVI. törvénynek megfelelően:

„40. A központi névjegyzékkel kapcsolatos kérelem

84. § (1) A névjegyzékbe vételét, névjegyzékbe vételének meghosszabbítását, illetve a névjegyzékben szereplő adatai módosítását az a magyarországi lakcímmel nem rendelkező választópolgár kérheti folyamatosan, az adott választást megelőző tizenötödik napig, aki az e törvény hatálya alá tartozó bármely választáson választójogosult.

(2) A még nem nagykorú polgár a tizenhetedik életévének betöltését követően kérheti a névjegyzékbe vételét. A kérelem benyújtásakor a polgár önállóan tehet jognyilatkozatot.

85. § (1) A magyarországi lakcímmel rendelkező választópolgár kérheti

- a nemzetiséghez tartozásának,
- b) szavazási segítség iránti igényének,
- c) személyes adatai kiadása megtiltásának bejegyzését a központi névjegyzékbe, illetve a bejegyzés törlését.

(2) A magyarországi lakcímmel nem rendelkező választópolgár a 88. § b) pontja szerinti¹ segítség iránti

igényének központi névjegyzékbe való bejegyzését, illetve a bejegyzés törlését kérheti.

45. A központi névjegyzékkel kapcsolatos kérelem benyújtása

91. § (1) A magyarországi lakcímmel rendelkező választópolgár a központi névjegyzékkel kapcsolatos kérelmet

- a) személyesen a lakóhelye vagy tartózkodási helye szerinti helyi választási irodához vagy
- b) levélben, az ügyfélfelkapun vagy a választások hivatalos honlapján keresztül a lakcíme szerinti helyi választási irodához nyújthatja be.

(2) A magyarországi lakcímmel nem rendelkező választópolgár a központi névjegyzékkel kapcsolatos kérelmet

- a) levélben,
- b) az ügyfélfelkapun keresztül,
- c) a választások hivatalos honlapján keresztül nyújthatja be a Nemzeti Választási Irodához.

(3) A Magyarországon élő, lakcímmel nem rendelkező választópolgár a központi névjegyzékkel kapcsolatos kérelmet - a (2) bekezdésben foglaltakon túl - bármely helyi választási irodához személyesen vagy levélben is benyújthatja.”

A nyomtatványok a honlapunk (www.pilisvorosvar.hu – kiemelt információk) Választások 2014. alatt megtalálhatóak, vagy munkaidőben személyesen átvethetők a Polgármesteri Hivatal ügyfélszolgálatán (2085 Pilisvörösvár, Fő tér 1.).

Honlapunkon a Kiemelt információk között, Választások 2014. címszó alatt folyamatosan közzéteesszük a választásokkal kapcsolatos tudnivalókat.

Dr. Krupp Zsuzsanna jegyző

¹Ve. 88. § „A fogyatékossgal élő választópolgár a következő segítséget igényelheti választójogának gyakorlása érdekében:

b) könnyített formában megírt tájékoztató anyag megküldése,”



ÖNKORMÁNYZATI ÜLÉS

2013. DECEMBER 12.

Településrendezési és -fejlesztési eszközök

Fontos állomásához érkezett Pilisvörösvár településfejlesztési és településrendezési eszközeinek felülvizsgálata. A december 12-i ülésen minősíthette a képviselőtestület a felülvizsgált településfejlesztési és településrendezési dokumentumokat – a Településfejlesztési Konceptiót, a Településszerkezeti Tervet, a Helyi Építési Szabályzatot és a Szabályozási tervet – alkalmasnak arra, hogy kiküldjék véleményezésre az érintett államigazgatási szerveknek.

Legutóbb novemberben járt a téma a képviselőtestület előtt, akkor – a módosítást kívánó pontok javításával – kidolgozásra alkalmasnak minősítették a vázlatterveket. A megszavazott kikötéseket a tervezők azóta átvezették a terveken, voltak azonban olyan területek, amelyek esetében a kidolgozás során a korábbiaktól eltérő megoldási javaslat született, ezeket Kálmán Kinga főépítész szóban ismertette az ülésen.



Ferik Tünde tervező és Kálmán Kinga főépítész

A Pozsonyi utcai szegfűskertekkel kapcsolatban kétféle lakossági kérelem is érkezett az önkormányzathoz: az egyik a tömb belső feltárását, a másik annak elhagyását kérte. A terv, ami mellett a testület döntött, a korábbinál kisebb közterületet jelöl ki, tartalmaz egy, a terület felszíni vízeleve-

zetését is szolgáló belső utcát, úgy, hogy az építési jogok kihasználása során egymástól függetlenül lehet telket alakítani. Tehát a Pozsonyi utca felé eső részen a tulajdonosok egyedileg dönthetnek az ingatlanok megosztásáról, a Táncsics utca felőli részen azonban továbbra is az összefogás lesz a telekalakítás feltétele.

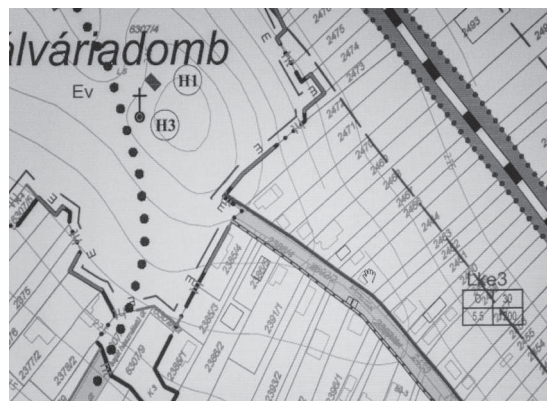
Hosszasan volt szó a Kálvária utca vasúton túli szakaszáról. A korábbi szabályozási terv ugyanis az utca kiszélesítését tartalmazta, figyelmen kívül hagyva az évtizedek óta kialakult kerítéseket és közműbekötéseket. A testület ezzel kapcsolatban azt a döntést hozta, hogy a szabályozási vonal, vagyis a közterület határa a jelenlegi kerítések vonalára essen. Így az utca szélessége csupán a meglévő, 7-8 méter lesz. A változat előnye, hogy a kialakult állapotot nem kell megbolygatni, hátránya viszont, hogy a keskeny útszélesség következményeként a későbbiekben magasabb közművesítési költségekkel és az utca vegyes forgalmú kialakításával kell számolni.

A Liegl visszavonta fejlesztési kérelmét, mert nem tudta megvásárolni a magántulajdonosoktól a fejlesztéshez szükséges területeket, így a tervezett településrendezési szerződés megkötése majd csak későbbi tárgyalások eredménye lehet.

A képviselőtestület tervi pontosításokat kért még az Őr-hegy alatti lakóterületeken, a Tó-dűlő utcánál, a Templom téri iskola és a gimnázium tömbjében, a Szent Imre utcai Gksz területen és a Csobánkai utcai „áramháznál”.

Érkezett egy lakossági beadvány az önkormányzathoz, amelyben a 34 aláíró azt kéri, hogy a Búcsú tér területét ne minő-

sítsék át „közpark”-ról „sporttelep”-re. Az ülésen kiderült, hogy „sporttelep” övezet nem létezik, s a testületnek sem volt szándéka ilyen övezetet létrehozni. A felirat csupán a földhivatali térképen szerepel – vélhetően régi időkből –, így építési jogokat



nem határo meg. Kőrössi János képviselő az aláírókhoz hasonlóan szintén azt javasolta, hogy a Búcsú tér maradjon közpark, továbbá azt, hogy a rendelő telkének beépíthetősége emelkedjen 60%-ra, de ezt a testület 4:7 arányban elvetette. A Búcsú tér a véleményezésre küldött terven végül „településközpont vegyes övezet”-be került, beépíthetősége 40%.

A teljes határozatot 7 igen és 3 nem szavazattal, 1 tartózkodás mellett fogadta el a testület. (239/2013. határozat) A véleményezési anyag december óta megtekinthető a városi honlapon, észrevételt január 31-éig lehet tenni.

A napirendhez kapcsolódóan elfogadták még azt a határozatot, hogy a város Szabadságliget nevű településrésze a jövőben a Karátsonyi-liget nevet viselje (238/2013. határozat – 9 igen és 2 tartózkodás).

Kommunális adó

Kiss István György képviselő a kommunális adó eltörlésére tett javaslatot, illetve arra, hogy ha az adó elengedhetetlen, akkor cseréljék le egy, az ingatlanmérték alapján

differenciált ingatlanadóra. A könnyítésre véleménye szerint az önkormányzatok adósságának állam általi átvállalása következtében nyílhatna lehetőség.

Gromon István polgármester a kezdeményezésre válaszul elmondta, hogy bár a 2013-as évben sikerült egyensúlyban tartani a költségvetést, a biztonságos működéshez elengedhetetlen a kommunális adóból befolyó bevétel. Fejlesztésre fordítható összegek és tartalékok nélkül a város hosszú távon nem működhet, márpedig ezekre évek óta még a kommunális adóval együtt is csak minimális pénz jut. Az adó nem megváltoztatására egyébként decemberben már nincs lehetőség. A differenciált ingatlanadó bevezetése ettől függetlenül, az adó jellegénél fogva sok problémát vetne föl: bizonyos társadalmi rétegekre (például a nyugdíjasokra és a műhelyt, csarnokot fenntartó vállalkozókra) aránytalan terhet róna, bonyolult bevallási rendszerrel és rengeteg többletmunkával járna, és a bevallott adatok valódisága nehezebben lenne ellenőrizhető. A képviselőtestület a képviselői javaslatot elvetette (240/2013. határozat – 8 igen, 1 nem és 2 tartózkodás).

Felkérte viszont a hivatalt, hogy tegyen javaslatot a kommunális adó szabályainak

A POLGÁRMESTERI HIVATAL KÖZLEMÉNYE

Felhívás KATA (kisadózó vállalkozások tételes adója) illetve KIVA (kisvállalati adó) hatálya alá tartozó adóalany bejelentésére

Felhívom Tisztelt Vállalkozóink figyelmét, hogy amennyiben már létező vagy új adóalanyként 2014. január 1-től a KATA vagy KIVA szerinti adózást választotta, úgy azt az önkormányzati adóhatósághoz be kell jelenteni.

A bejelentési kötelezettség az év közben KATA, KIVA szerinti adóalanyiságra áttérő illetve év közben kezdő, KATÁT, KIVÁT választó adóalanyokra is vonatkozik.

Amennyiben már 2014. január 1. előtt KATA vagy KIVA szerinti adóalanyiságra tért át, s bejelentési kötelezettségének az önkormányzat adócsoportjánál még nem tett eleget, úgy kérem, annak mielőbbi pótlását tegye meg.

A bejelentkező, változás-bejelentő nyomtatvány a www.pilisvorosvar.hu weboldal Vállalkozó vagyok/ Nyomtatványok menüpont alatt letölthető vagy kitölthető, amelyet a Polgármesteri Hivatal adócsoportjához kell eljuttatni.

Kérdéseikkel forduljanak bátran a Polgármesteri Hivatal Adócsoportjának iparüzési adóval foglalkozó kollégáihoz 26/330-233-as telefonszámon a 111-es illetve 109-es melléken.

Dr. Krupp Zsuzsanna jegyző

Egyéb határozatok:

• 245/2013. – az 1980-as években út céljára kisajátított, de az ingatlan-nyilvántartásban át nem vezetett, valamint a zártkerti ingatlanok vonatkozásában a szabályozási terv szerint leválasztott utak kapcsán az Önkormányzat részére 2013. évben ellenérték nélkül juttatott pilisvörösvári ingatlanokról, vagyonnövekedésről és az ezzel kapcsolatos tájékoztatás elfogadásáról

Rendeletmódosítás:

• 34/2013 (XII. 12.) – A pénzügyi és természetbeni szociális és gyermekjóléti ellátásokról szóló 10/2013. (III. 12.) rendelet módosítása

A képviselőtestület által hozott határozatok és rendeletek megtalálhatók a városi honlapon (www.pilisvorosvar.hu / Vörösvári vagyok / Önkormányzat / Önkormányzati dokumentumok).

finomítására annak érdekében, hogy akik több ingatlan után kötelezettek adófizetésre, mivel valamilyen természetes választóvonal (vízfolyás, vasútvonal) miatt telekösszevonással nem tudják csökkenteni kötelezettségüket, azokat a továbbiakban ne érje emiatt méltánytalan hátrány. (241/2013. határozat – 10 igen, 1 tartózkodás)

Likvidhitel-szerződés

Döntött a képviselőtestület a likvidhitelke-retre vonatkozó szerződés megkötésére az év első két hónapjára. A szerződést a 2013. júniusi ajánlati feltételeknek megfelelően köti meg az önkormányzat a Sberbankkal (ami a Volksbank utódja), 100 millió forintot keretösszeggel. A korábbi, szintén 100 millió forintos hitelszerződés december végén járt le. A pénzügyi körös önkormányzati adósságkonszolidáció okán egyelőre csak február végéig vállalta a szerződést, a meghosszabbításáról később tárgyalnak majd. (242/2013. határozat – 9 igen, 1 nem, 1 tartózkodás)

Orvosi rendelők közüzemi díjai

A háziorvosok többsége után a két gyermekorvossal is sikerült megállapodnia az önkormányzatnak a rendelők közüzemi díjainak fizetéséről. A megállapodás szerint a gyermekorvosok a gyermekrendelőre eső közüzemi díjat fizetik, a váróhelyiségre eső részt az önkormányzat továbbra is állja. Így a gyermekorvosok körülbelül ugyanannyi rezsidíjat fizetnek majd, mint a többi háziorvos. (243/2013. határozat – 11 igen egyhangú)

Hulladékudvar bérleti díja

A leendő pilisvörösvári szelektív hulladékudvarhoz szükséges ingatlan Pilisvörösvár Város Önkormányzatának tulajdona, de a szelektívudvar működtetője a Duna-Vértes Köze Regionális Hulladékgazdálkodási társulás lesz. A területért az önkormányzat havi 430.000,- Ft + áfa havi bérleti díjat kért a társulástól, a társulási tanács azonban ennél jóval alacsonyabb, kb. havi 300.000,- Ft + áfának megfelelő összegű díjról határozott, amit a képviselőtestület kénytelen

elfogadni, különben veszélyeztetné a projekt megvalósulását. Így elfogadták a határozatot, ezzel a társulás az üzemeltetés első öt évében egyenlő részletekben összesen 17.971.200 forint + áfa földhasználati díjat fizet Vörösvárnak.

Ingatlanvétel és -eladás

Az önkormányzat úgy döntött, hogy összesen 500 ezer forintért megvásárol két kisebb ingatlant, amelyek a szabályozási terv szerint a temetőbővítésre kijelölt területen helyezkednek el. A területre az önkormányzatnak elővásárlási joga volt (248/2013. határozat – 10 igen, 1 tartózkodás). Döntöttek továbbá az Arany J. u. 1/c. fszt. 1. számú önkormányzati lakás értékesítéséről, az értékecsés feletti, 7 és fél millió forintot áron (246/2013. határozat – 9 igen, 1 nem, 1 tartózkodás), valamint egy területcseréről a Tácsik Pékség telekalakításával kapcsolatban (249/2013. határozat – 9 igen, 2 tartózkodás).

Krízissegély

December 4-én egy lakástűz következtében fedél nélkül maradt egy pilisvörösvári család, a képviselőtestület ennek kapcsán módosította a szociális rendelet krízissegélyekről szóló részét. A rendelet eddig csak jövedelemvizsgálatot követően tette lehetővé krízissegély kiutalását, ezentúl a hasonló esetekben – amilyenek sajnos minden évben előfordulnak – jövedelemvizsgálat nélkül adható krízissegély, maximum 60 ezer forint erejéig. (11 igen)

A testületi ülés a polgármester évzáró beszédével ért véget. ■

ELADÓ TELEK

Szent Erzsébet u. 170.

~500 m², közművek az ingatlan előtt

5.700.000,- Ft

Információ: 06-26-330-233 / 153. mellék

Az országos hírek között jelent meg, hogy döntés született az M0 autópályát újabb szakaszának nyomvonaláról, és arról, hogy a Budakalász és a 10-es út közti szakasz 2018-20-ig meg is épül. Ennek kapcsán annak jártunk utána, hogy milyen fejlesztési tervek vannak a térség közútjaira az elkövetkező 4-6 évben.

KÖZLEKEDÉSI TERVEK A TÉRSÉG KÖZÚTJAIN

Az új M0-szakasz nyomvonala

A Nemzeti Fejlesztési Minisztérium november 19-én tette közzé a kormányzati honlapon társadalmi véleményeztetés céljából az M0-s autópályát 10. és 11. főút közti szakaszának kijelöléséről szóló kormányrendelet tervezetét, a társadalmi egyeztetés december 4-én le is zárult.

A nyomvonal Budakalásztól, a meglévő M0-szakasz végétől indul, és a pilisborosjenői hulladéklerakó közelében csatlakozik a 10-es úthoz. A tervezett út több mint 5 kilométeren keresztül a felszín alatt, alagútban halad majd.

A pálya építése tehát a Megyeri-híd budai oldalától folytatódik, a jelenlegi körforgalom előtt leágazik, elkerülve az ott álló áruházakat, Budakalász és Budapest közigazgatási határán keresztezi a 11-es számú főutat, majd egy híddal a Budapest–Szentendre HÉV-vonalat és az 1115 jelű önkormányzati utat.

Ezt követően az útpálya egy kb. 2 km hosszú alagútban halad, majd Budapest

III. kerület, Budakalász, valamint Üröm közigazgatási területén.

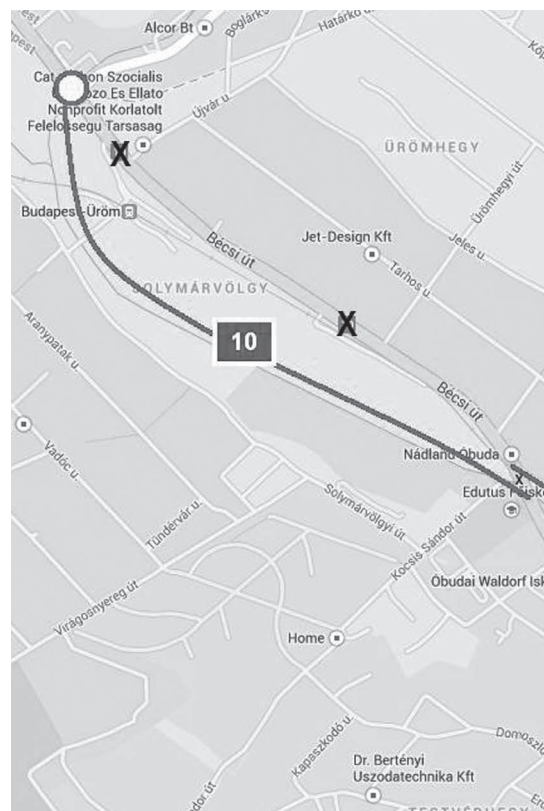
Az alagút után egy „fél lóhere” típusú csomópontot alakítanak ki, majd újabb alagutas szakasz következik kb. 3,2 km hosszan. A felszín alatti nyomvonal előbb északról és nyugatról elkerüli Üröm beépített területét, majd keresztülhalad Pilisborosjenő Lazarét nevű részén, végül pedig a Köves-bérc déli lejtője alatt a 10. sz. főútig.

A pálya a pilisborosjenői hulladéklerakó területén lép ki az alagútból, nem messze a főúttól. A szakasz végén a 10-es úthoz a távlati M10 autópályánál kialakítandó csomópontban végződik.

Az M10-es megépítését azonban a következő európai uniós költségvetési ciklusban (tehát 2020-ig) senki nem ígéri.

10-es elkerülő helyett Esztergom–M1 összekötő

Ha megépül az M0 fent említett szakasza, akkor várhatóan nemcsak elvisz forgalmat a 10-es útról, hanem jelentős többletfor-

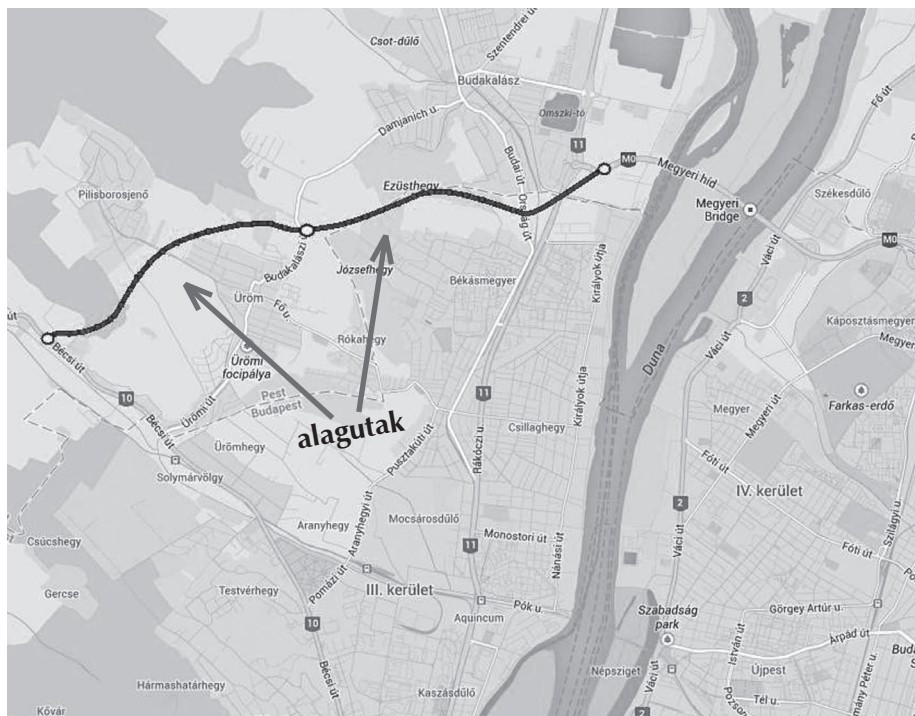


galmat is generál majd. Ezért a Pilisi-medencében sokan gondolják úgy, hogy az M0 északnyugati szektorát csak a 10-es elkerülő út megépítésével párhuzamosan szabadna megépíteni. Az M10 néven emlegetett „pilisvörösvári elkerülő” útra – ami Ürömet és Keszthelyt kötné össze 2x2 sávon – mifelénk sokan a mindennapos reggeli szennvedések megváltójaként gondolnak. 2013-ban elkészült a környezeti hatástanulmány az útra, és jelenleg zajlik a környezetvédelmi engedélyezési eljárás. Jelenleg azonban még távlati ígérek sincsenek az út megépítésére, a kormány a 10-es út tehermentesítését másképp képzei el.

Loppert Dániel, a Nemzeti Infrastruktúrafejlesztő Zrt. kommunikációs vezetője így nyilatkozott erről a Vörösvári Újságnak: „Az M0 ezen szakaszának megépítése nem generál jelentős többletforgalmat a 10-es úton, hanem elosztja a Pilisi-medence irányú forgalmat a Megyeri-híd és az Árpád-híd között. Az M10 autópályát megépítése természetesen könnyítene a 10-es út menti településeken, tehermentesítve azokat az átmenő forgalomtól. A térség tehermentesítését fogja szolgálni az Esztergomtól az M1 autópályáig tervezett új út is.”

Ürömi körforgalom

Hogy mi a helyzet az ürömi körforgalommal, arra nézve nem merünk semmit állítani, mert a korábbi nyilatkozatokban ígért időpontok már elmúltak. A körforgalom alapkövét 2002 márciusában tették le, az építkezés azonban ennyiben kimerült, holtan a csomópont átépítése már az akkori forgalmi állapotokra is ráférne volna, a helyzet pedig azóta csak romlott.





Hosszú évek után a vasút-korszerűsítés kapcsán merült fel egy ideiglenes körforgalom megépítésének terve, ami először a 2012. decemberi pilisvörösvári lakossági fórumon került nyilvánosságra, és akkor 2013 tavaszára tervezték a megvalósítását. 2013 márciusában áprilisra ígérték az ideiglenes, 2014 tavaszára a végleges körforgalmat. Legutóbb 2013 novemberében kaptuk azt a tájékoztatást a NIF-től, hogy a végleges ürömi körforgalmú csomópont kivitelezői tendere még 2013-ban megjelenik, a körforgalom forgalomba helyezése pedig előre láthatóan 2014. augusztus végére várható.

Új nyomvonal a 10-es útnak

Szintén jelentős változás lesz a térségi közúti közlekedésben, hogy változik a 10-es út nyomvonala a vasútvépítés kapcsán Üröm és az óbudai vasúti átjáró között (erről már olvashattak 2013. decemberi számunkban). A körforgalomtól Budapest felé a 10-es út jobbra letér, és egy felüljárón átível a vasútvonal fölött. Ettől kezdve egy új párhuzamos út épül a vasút jobb (déli) oldalán, az Aranyhegyi-patak vonalát követve. Az új út, a 10-es bevezető szakasza a jelenlegi vasúti kereszteződés helyén, az óbudai főiskolánál csatlakozik vissza a jelenlegi Bécsi útra, a szintbeli kereszteződés tehát ott megszűnik. Az Aranyvölgy utcát kiszélesítik, a 2x1 sáv mellé kerékpárutat és gyalogutat is építenek. A Pomázi út, ami az óbudai temetőnél keresztezte a vasutat, felüljárón fog haladni. Ez a fejlesztés már 2014-ben megkezdődhet, a befejezést pedig 2015 nyarára tervezik.

Sólyom Ágnes

2013 szeptemberében megkezdte működését az új önkormányzati főzőkonyha a Szabadság u. 21-ben. Azóta itt főznek az öt tagóvoda, a két általános iskola, a Napos Oldal Szociális Központ és a Schiller Gimnázium tanulói, nevelői, ellátottjai, azaz összesen kb. 1300 fő számára. A konyha régi-új vezetője Karácsony Lajosné Erzsébet, őt kérdeztük az elmúlt hónap eredményeiről, tapasztalatairól, változásairól.

SOK ZÖLDSÉG, KEVÉS CUKOR

TELJES GÖZZEL BEINDULT AZ ÖNKORMÁNYZATI FŐZŐKONYHA

• Hogyan és hol kezdte a pályafutását?

1971 óta dolgozom, főként Pilisvörösváron. 20 évet cukrászként dolgoztam, 20 éve pedig a közétkeztetésben vagyok, mint szakács. A pilisvörösvári önkormányzati főzőkonyhán kezdtem, majd annak megszűnésekor egy-két évet máshol is dolgoztam, voltam szakács a Pázmány Péter Egyetemen, élelmezésvezető a Nagyboldogasszony Idősek Otthonában Piliscsában, voltam egy évet a

dakalászra, Pilisszántóra, Pilisborosjenőre, Ürömrre is ment innen étel. Jelenleg ugyanannyi adagot főzünk, mint korábban (1300 adag), de mind itt, a Szabadság u. 21-ben, és csak vörösváriak számára.

Apró nehézség, hogy nem lehet teljesen ugyanúgy főzni óvodásokra, iskolásokra, idősekre, hiszen más az anyagkiszabot, más a kalóriaszámítás. De van három üstünk, így három különfélét is tudunk készíteni. Az óvodában például szeretik nagyon a rakottakat, az iskolában nem. Az idősek választhatnak A, B, C menüből. Ma pl. csirkemell volt zöldséges sajtmártással, orsótésztaival, B menüben lecsós sertésragu tarhonyával, C menüben pedig vargabéles vaníliaöntettel.

• Milyen változást érezni, mióta az önkormányzat vette át a főzőkonyha működését?

Mi komolyan érezzük a változást, s van látászatja az önkormányzat szempontjából is, hiszen jelentős költséget tudunk megtakarítani. De itt a konyhán is van változás. A dolgozók nyugodtabbak, kiegyensúlyozottabbak, az önkormányzatnál biztosabbnak érzik a munkahelyüket. Fontos változás, hogy az alapanyagok előkészítése munkáigényesebb lett, mert a Sodexo idején több mirelitet használtunk – még a krumplit is készen kaptuk –, s ezeket csak be kellett önteni az üstökbe. Most minden friss, ezért több vele a munka, de vállaljuk, mert a szakácsoknak is sokat számít, hogy ők ízesíthetnek, hogy friss áruval dolgozhatnak. A kezdeti nehézségek után sok pozitív visszajelzésünk van, melyek szerint az ételek ízesebbek, finomabbak lettek.

• Hogyan kezdődik egy nap itt a konyhán?

Én reggel ötkor bejövök, elindítom az üstöket, aztán jönnek a többiek. Összesen



Sodexonál, az MTV-nél a Bojtár utcában, s a Sodexo alkalmazottjaként kerültem vissza ide Vörösvárra, kilenc évvel ezelőtt.

• Miként változtak a főzési körülmények itt, Vörösváron azzal, hogy ismét az önkormányzat a konyha fenntartója?

Annyi változott, hogy a két konyhából egy lett, a Rákóczi utcai óvodában a főzés megszűnt. Korábban a Sodexo ott főzött az óvoda korosztálynak, itt a gimnáziumban pedig az iskolásoknak és az időseknek. Bu-



nyolcan vagyunk itt a konyhán, ebből kettő szakács, én pedig élelmészvezető vagyok. Vannak még tálalóink is, kettő a Vásár téren, kettő a Templom téren. Egy hétre előre megkapják az étlapot, egy nappal előre a kiírást, és mindenki tudja, mi a dolga. A két szakács irányít. Maximálisan teljesít mindenki, évek óta összeszoktunk, jól tudunk együtt dolgozni. A tárgyi körülmények is nagyon jók, jól felszerelt a konyha, s ha bármire szükségünk van, megkapjuk. A



munkámat még egy dietetikus segíti, aki a speciális étkezést igénylő gyermekek, idősök esetében ellenőrzi az étlapjainkat.

• **Sikerült termelőkkel felvenni a kapcsolatot?**

A beszerzést az önkormányzat végzi, s igen eredményesen, mert a beszállítók versengenek az áruszállításért. Nagyon jó minőségű árut kapunk, jó áron. Így termelői tejet kaphatnak a gyerekek, és a friss zöldség

a helyi zöldségestől jön minden reggel. A pékárut is a helyi pékségek szállítják.

• **Ha már megemlégtettük a tejet, több panaszt hallottam, hogy nagyon híg a tej.**

Az előírások szerint a gyerekek maximum 2,8%-os tejet kaphatnak. A termelői tej ezért hígítva van, de nem olyan mértékben, mint azt sokan gondolják. Nem vízzel hígítjuk, hanem a 3,8%-os zsírtartalmú termelői tejhez ugyanannyi mennyiségű 1,5%-os tejet teszünk.

• **Azt is mondják, hogy a kakaó és a tejeskávé kicsit ízetlen.**

Ha a kakaó, tejeskávé ízetlennek tűnik, annak az az oka, hogy szabályozva van a cukor mennyisége (max. 7 g fejenként), s az is, hogy csak sovány kakaót használhatunk, így természetesen nem tud olyan édes, ízes lenni az ital, mint amit otthon megszokhattak a gyerekek. A teával is az a probléma, hogy csak nagyon híg teát enged meg a szabályzat. (1,5 l vízhez egy teafiltert!) Ezen úgy próbáltunk segíteni, hogy csipkebogyóteát használunk, és igyekszünk jobb minőségű teát venni. A legutóbbi vizssajelzés már azt mutatja, hogy ízesebb, finomabb lett a tea. A lehetőségeinket megszabja, hogy van egy központi OÉTI előírás, amely nagyon pontosan szabályozza a kalóriamennyiséget, a cukor, a só felhasználását, vagy akár azt, mennyire híg legyen a tea. Ennek az előírásnak a betartását szigorúan ellenőrzi az ÁNTSZ és az Állategészségügyi hatóság.

• **Több helyen hiányolják a reformételeket, keveslik a krémleveseket, a halat.**

Nem könnyű minden ízlésnek eleget tenni, egy négyfős családban is van, amit az egyik szeret, a másik nem, 1300 embernek még nehezebb...

Minden hónapban kérünk véleményezést, és az alapján próbálunk változtatni. Például az óvodák felében szeretik a reformételt, a másik felében nem. A kölest legutóbb például az óvodában megették, az iskolában nem.

Krémleves is lehetne többször, de az is tejfől-, illetve tejszínalapú. Tejszínt pedig csak kéthetente egyszer adhatunk. Halat sem tudunk minden héten adni, hiszen változatosan kell főznünk, húst is kell adni.

Az is nehézség, hogy rántás helyett habarással kell készíteni az ételeket. Egy rántáshoz szokott gyerekek ez persze szokot-



lan. Ha lehet választani a főzelék és a sült krumpli között, az én unokám is ez utóbbit választja. Azonban előírás van arra, hogy naponta gyerekenként mennyi zöldséget kell adnunk – pl. óvodások esetében 80-100 grammot egy főnek. Ezért van nagyon sokszor zöldségleves, és zöldséges krémeket is adunk, pl. sárgarépa-joghurtos margarint, snidlinges vajkrémet.

• **A gyerekek persze a tésztát is keveslik.**

Igen, de az is előírás, hogy melyik korosztálynak mennyi tésztát szabad adni. Óvodások esetében ez 16-20 dkg között (kifőtt állapotban) van, s szabályozva van a szósz mennyisége is: 1-1,5 dl fejenként. Viszont általában mindenki tud repetázni, aki szeretne.

Az más kérdés, hogy mennyire gyakran van tésztaétel. Az idősök kevesebb tésztát szeretnének, a gyerekek többet. Viszont a szabályozás szerint körethként kéthetente maximum kétszer lehet tésztát adni.

• **Hogyan fogadták az emberek, hogy a város átvette a főzést?**

Sokan mondták, amikor kiderült, hogy újra mi főzünk, hogy ó, de jó, visszajönnek a régi ízek. De sajnos azok nem jöhetnek teljesen vissza, mert annyi a szabályozás. Régen azt főztük, amit a gyerekek szerettek, paradicsomlevest, húslevest, tésztákat, de ezt most már nem lehet.

Azért várjuk az észrevételeket, pozitívakat és negatívakat egyaránt, mert így tudunk egyre jobban úgy főzni, hogy ételünket mindenki szívesen fogyassza.

Komáromi-B. Hajnalka



A történelmivé vált események 85. évfordulóján bátor kiállású bányász-elődeinkre és sok szenvedést átélt családjukra emlékezünk. Ebben a bányász hagyományokat ismerő Zelenai István bányamérnök volt segítségünkre, aki a bányászszttrájkokat kiváltó okokról és a szervezéssel összefüggő kérdésekről mesélt.

85 ÉVVEL EZELŐTT TÖRTÉNT PILISI BÁNYÁSZSZTRÁJKOK

• **Hány bányászszttrájk volt a pilisi széntermelőben?**

A Pilis völgyében 1850 és 1970 között folytattak széntermelést. A bányamunkásság több alkalommal sztrájkolt és szüntette be a széntermelést. A legnagyobb és a legtöbb konfliktussal járó pilisvörösvári bányászszttrájk 1928. november 23-án kezdődött, és 85 évvel ezelőtt, 1929. január 8-án fejeződött be. A témával kapcsolatos tudósítások szerint a nagykovácsi, pilisszentiváni és a pilisvörösvári szénbányákban 1898. október 20. és 1928. november 23. között 14 alkalommal szerveztek bányászszttrájkot. A munkabeszüntetések időtartama 24 óra és 7 hét között változott.

• **Milyen okok vezettek egy-egy ilyen munkabeszüntetéshez?**

A bányamunkások béremelése mellett a munkaidő csökkentését, a 8 órás munkaidő bevezetését, a drágasági és túlóra pótlék felemelését követelték, és a munkásokkal szemben alkalmazott rossz bánásmód ellen tiltakoztak.

Az 1914. március 3-án, a pilisszentiváni „IRMA” aknában kezdődött sztrájk kiváltó oka – a fentiekől eltérően – az volt, hogy Deicző Vencel gépapolót elbocsájtották azért, mert a Budapesti Szocialista Szakszervezetbe akarta beléptetni a bányamunkásokat. A tíz napig tartó sztrájk eredménytelenül végződött, a munkáltató 40 sztrájkolót elbocsájtott. Az 1908. február 25. és március 9. közötti pilisvörösvári sztrájk a béremelés hiánya és a rossz bánásmód miatt kezdődött. Az eredmény nélkül végződő sztrájk után a munkáltató 136 sztrájkoló munkást bocsájtott el. A pilisvörösvári és a pilisszentiváni bányászok legnagyobb sztrájkja 1928. november 23-án kezdődött, ekkor a munkások magasabb bért, lakbér- és túlórapótlékot, a szénjárandóság emelését, továbbá emberséges bánásmódot követeltek. Az első egyeztető tárgyalás itt is eredmény nélkül végződött.

• **Bizonyára nyomós ok kellett, hogy ilyen előzmények után sztrájkba kezdjenek...**

Az első világháború utáni szénkereslet 1923-24-től kezdődően rohamosan csökkent. Az adott széntermelés mellett a szén

árát leszállították, amit a széntermelő vállalatok a termelési költségek lényeges lecsökkentésével és főleg a bér csökkentésével igyekeztek pótolni. 1925-től a bányákban heti 2-3 napos széntermelési szünetet tartottak, ezzel a bányászok keresete a létminimum alá csökkent, ami alapjaiban ingatta meg a bányászcsoportok anyagi helyzetét. A sztrájk közvetlen előzménye az volt, hogy a bányászok a lehetetlen anyagi helyzetük javítása érdekében beadványt nyújtottak be a munkáltató Budapestvidéki Köszénbánya Rt. (BVK Rt.) igazgatóságához. A kérvény benyújtása utáni egyeztető tárgyalások során a munkáltató a karácsonyi segély kifizetését lehetségesnek tartotta, de a lakbérpótlék és az illetményeszen járandóság, továbbá a túlórapótlék megemelését elutasította.

• **Milyen körülmények között zajlott a következő másfél hónap?**

A sztrájk meghirdetése után – 1928. november 23-án – a BVK Rt. Pilisvörösvári „Lipót” és a „Solymár” aknában megszűntették a széntermelést, továbbá a villamos hőerőmű kivételével valamennyi segéd- és melléküzem leállt, ekkor több mint 1600 munkás sztrájkolt.

Köztudott, hogy a sztrájk időszakában igen zord, télies időjárási viszonyok voltak, amit a bányászcsoportoknak tüzelőanyag és élelmiszer tartalék hiányában kellett átvészelni. A sztrájk második-harmadik hetében a tartalék élelmiszerekkel nem rendelkező bányász asszonyok a szomszédos falvakba jártak élelmiszert beszerezni, amit a csendőrség megtiltott. Egy csendőrségi ellenőrzés során három, Piliscsabáról némi élelmiszerekkel gyalog érkező bányászcsoportot bekísértek a csendőrségre, és ellenük engedély nélküli koldulás címen eljárást helyeztek kilátásba. Az egyébként is elkeseredett munkástömeg ennek hatására szervezte meg az 1928. december 11-i ún. budapesti éhségmenetet. A mintegy 2000 fős, asszonyokból, gyerekből és sztrájkoló bányászokból álló tömeget az ürömi MÁV állomásonál megállította a csendőrség. A sztrájkolókat 15 fős küldöttséget választhattak, akiket a képviselőházban Vass József miniszter fogadott. A kormányzat és a Peyer Károly által vezetett szakszervezeti

„Szaktanács” sztrájk befejezési törekvése eredménytelen maradt, nem tudták elérni a sztrájk beszüntetését.

• **Miért tartott másfél hónapig a sztrájk, és hogyan lett vége?**

A sztrájk elhúzódásának valószínűsíthetően az volt a fő oka, hogy az egyidejűleg meghirdetett pécsi és salgótarjáni bányászszttrájk gyors megszüntetését a kormányzat azzal érte el, hogy az érintett magyar bányavállalatoknak jelentős állami szénmegrendelést adott. A belga tőke érdekeltségű BVK Rt. hasonló szénmegrendelésekre számított. Miután ezt nem kapta meg, nem állt érdekében bármilyen engedményt tenni a munkások helyzetének javítása érdekében.

A sztrájk megszüntetését az a körülmény sürgette, hogy a széntermelést nem folytató bányázemek szellőztetése, nagy mennyiségű vízemelése és az aknaszállító berendezések üzemeltetése folyamatos áramellátást igényelt. Az elhúzódo sztrájk során az üzemi széntartalékok elfogytak, és a villamos hőerőmű üzemeltetéséhez szükséges szenet a szabad piacról kellett már beszerezni, ami az üzemeltetési költségek jelentős növekedésével járt.

A sztrájkmozgalom kölcsönös engedményekkel, de jelentős utóhatásokkal 1929. január 8-án befejeződött.

• **Követtk ezúttal elbocsátások a sztrájkot?**

A sztrájk alatti és az azt követő munkáselbocsátások során 170 főnek szüntették meg a munkaviszonyát. A nagyarányú munkáselbocsátások miatt a bányászok szolidaritási sztrájkra készültek. Miután a csendőrség tudomást szerzett a készülődésről, a sztrájk szervezőit, Tóth István, Harencsák Ferenc és Kisjuhász József főbizalmi vájárakat letartóztatta. Az elbocsájtott bányászok a továbbiakban nem dolgozhattak a pilisi szénbányákban, többségük külföldi bányákban helyezkedett el. A nagyarányú létszámhiány ellenére a bányákban nem csökkent a mennyiségi széntermelés, mert a megmaradt bányászlétszám teljesítményének emelésével kellett azt biztosítani.

• **Volt-e még később sztrájk?**

A BVK Rt. bányászai a széntermelés 1940. évi végleges megszüntetéséig nem szerveztek több sztrájkot.

Az 1944. évi háborús cselekmények után a pilisszentiváni és a nagykovácsi szénbányák élelemtárai teljesen kimerültek, a bányászok hónapokon át a legelemből élelmiszerekhez sem jutottak hozzá. Sok munkás azért hiányzott a munkából, mert teljesen legyengült. 1945 áprilisában előfordultak olyan esetek, hogy a pilisi bányászok kenőolajjal főztek. Ebben az időszakban egy napos éhségosztályt szerveztek a bányászok, ami némi élelmiszerellátás-javulást eredményezett. ■

A 2014-es választások néhány pontban eltérnek az eddig megszokott parlamenti választások menetétől. 2014-ben a magyarországi nemzetiségek először juttathatnak parlamenti képviselőt az Országgyűlésbe. Az alábbiakban az országgyűlési képviselők választásáról szóló 2011. évi CCIII. törvény és a MNOO információs anyaga alapján röviden áttekintjük mindazokat az újdonságokat, amelyek a nemzetiségi választópolgárokat érintik.

Szavazók

A 2014-es választások során az a magyar választójoggal rendelkező személy, aki a névjegyzékben nemzetiségi választópolgárként regisztráltatta magát és az országgyűlési képviselők választására is kéri ennek kiterjesztését a parlamenti választások során:

- a) egy egyéni választókerületi jelöltre, és ezen felül
- b) a saját nemzetiségének a listájára szavazhat.

Azaz, ha nemzetiségi állampolgárként regisztráltatta magát a szavazó, és a saját nemzetisége állít listát, akkor a választópolgár a listás szavazatát csak a saját nemzetiségének a listájára adhatja, pártlistára

nem. Ha a saját nemzetisége nem állít listát (nemzetiségi lista hiányában) a nemzetiségi választópolgár szavazhat pártlistára is.

A parlamenti választások időpontja a Vörösvári Újság lapzártakor még nem ismert.

Ahhoz, hogy egy választópolgár élni tudjon a nemzetiségi választójogával, 2014. január 1-től, legkésőbb a parlamenti szavazást megelőző tizenhatodik napon 16 óráig kérnie kell nemzetiségi választópolgárként történő felvételét a választási névjegyzékbe (regisztráció). E regisztráció nélkül nem szavazhat az adott nemzetiség (őszi) önkormányzati választásán, továbbá a kiterjesztés kérése nélkül pedig (tavasszal) az országos nemzetiségi önkormányzat listájára.

NEMZETISÉGI VÁLASZTÓJOG

A regisztráció több úton lehetséges:

1. a helyi választási irodánál (azaz a jegyzőnél) személyesen,
2. postai úton, a január 1. után kipostázott (hosszúka fehér borítékban a postadákba eljuttatott) „Nemzetiségi választópolgárként történő nyilvántartásba-vétel” című űrlap megfelelő kitöltésével és visszaküldésével, vagy
3. az ügyfélfelkapun vagy a www.valasztas.hu honlapon a regisztrációs kérelem online benyújtásával.

Jelöltek

Egyéni választókerületi jelölt az lehet, aki legalább ötszáz választópolgár-ajánlást gyűjtött össze. Az egyéni választókerület-

„ES RUFT DIE ZEIT!” DEUTSCHE LISTE – DIE ERSTE WAHL!

Liebe Landsleute,

nach vielen Jahren des Wartens ist es im Frühling 2014 soweit: Die Ungarndeutschen können mit eigenem Recht einen Vertreter ins ungarische Parlament schicken! Die Deutsche Liste wird dafür sorgen, dass nicht nur parteipolitische Interessen im ungarischen Parlament das Schicksal der Ungarndeutschen bestimmen.

Unser ungarndeutscher Parlamentsabgeordneter wird mit allen demokratischen Kräften zusammenarbeiten. Er wird sich dafür einsetzen, dass

im Bildungswesen

- finanzielle und personelle Bedingungen geschaffen werden, damit der zweisprachige oder rein muttersprachige Unterricht an den meistmöglichen Schulen eingeführt wird und somit Mehrsprachigkeit und Kulturvielfalt zum Schulalltag werden;
 - die ungarndeutschen Kindergärten und Grundschulen auch in den kleinen Gemeinden erhalten bleiben, weil sie der wichtigste Garant unserer Zukunft sind;
 - eine zweisprachige Ausbildung auch an Fachschulen geschaffen wird;
 - durch entsprechende Angebote von staatlich finanzierten Studienplätzen und Stipendien Absolventen der ungarndeutschen Gymnasien an den Hochschulen in ihrer Heimatregion studieren können;
- die Zivilgesellschaft als wichtiger Grund-

stein einer demokratischen und bürgerlichen Gesellschaft

- vom Staat entsprechend gefördert wird;
- Vereine, Verbände der Nationalitäten für ihre Betriebskosten eine berechenbare normative Unterstützung erhalten;
- durch eine gerechte und unbürokratische Verteilung von Programm- und Projektmitteln längerfristige Planungssicherheit geschaffen wird;
- Vertreter der Nationalitäten bei den Entscheidungen tatsächliche Mitbestimmungsrechte bekommen;

die Nationalitätenselbstverwaltungen

- von den kommunalen Selbstverwaltungen als gleichrangige Partner behandelt werden;
- ihre Mitbestimmungs- und Mitsprache-rechte in bildungspolitischen, kulturellen und finanziellen Fragen zurückbekommen;
- weitere Voraussetzungen geschaffen werden, damit die Nationalitätenselbstverwaltungen Trägerschaften von Bildungs- und Kultureinrichtungen übernehmen können;
- ihren Aufgaben entsprechend unterstützt werden.

Liebe Landsleute, wir Ungarndeutsche sind seit Jahrhunderten im Karpatenbecken daheim. Unsere Heimat ist Ungarn. Wir sind aber auch durch tausend Fäden mit den Herkunftsgebieten unserer Ahnen, mit den deutschsprachigen Ländern

verbunden. Die zahlreichen Städte- und Gemeindepartnerschaften, die Schüleraustauschprogramme, die Unterstützung unserer Arbeit für den Erhalt unserer Muttersprache und unserer kulturellen Werte stärken unsere Identität. Die wirtschaftliche, kulturelle und soziale Leistung der deutschsprachigen Länder erfüllt auch uns mit Stolz und dient gleichzeitig als Beispiel. Genauso wollen wir uns aber auch an der europäischen Verbundenheit unserer Mutterländer orientieren.

Wir Ungarndeutsche sind in Ungarn daheim, unser Zuhause ist aber auch Europa. Ein Europa der sprachlichen und kulturellen Vielfalt und der Gleichberechtigung. Ein Europa der demokratischen Werte. Deshalb muss sich unser ungarndeutscher Abgeordneter

- für die Stärkung der europäischen Integration unseres Heimatlandes;
- für die gezielte Unterstützung unserer Heimatregionen durch europäische Förderprogramme;
- für an Minderheiten adressierte Förderprogramme der Europäischen Union einsetzen.

Um unsere gemeinsamen Ziele erreichen zu können brauchen wir Ihre Unterstützung! Lassen Sie sich in die ungarndeutsche Wählerliste eintragen und geben Sie Ihre Stimme auf die Liste der Ungarndeutschen ab!

Otto Heinek Vorsitzender

ben az a jelölt lesz országgyűlési képviselő, aki a legtöbb érvényes szavazatot kapta.

A nemzetiségi választójogot gyakorlók esetében az országos listát az országos nemzetiségi önkormányzat állítja. Arra nincs lehetőség, hogy két nemzetiség közös nemzetiségi listát állítson. Ahhoz, hogy a német nemzetiségi országos lista létrejöhön, a névjegyzékben nemzetiségi választópolgárként regisztrált választópolgárok legalább egy százalékának ajánlása, de legfeljebb ezeröttszáz ajánlás szükséges. A nemzetiségi listán csak olyan személy lehet jelölt, aki maga is az adott nemzetiség választópolgáraként regisztráltatta magát (tehát maga is nemzetiségi választópolgár). A nemzetiségi listának minimum 3 jelöltből kell állnia. A nemzetiségi listaállítás és az ajánlások megszerzése valószínűleg márciusig fog tartani.

Parlamenti helyek

A német nemzetiség akkor fog tudni a magyar parlamentben mandátumot szerezni, ha legalább kb. 24.000 választópolgár német nemzetiségi választópolgárként regisztráltatja magát. Elvileg lehetőség

van több német nemzetiségi mandátum szerzésére is, ha az országos nemzetiségi önkormányzat által állított lista elérte a pártlistákra és a nemzetiségi listákra leadott szavazatok legalább 5 %-át, de ennek a valószínűsége alacsony. A parlamentbe bejutott nemzetiségi képviselők nem alakíthatnak képviselőcsoportot.

Minden nemzetiségnek érdeke, hogy állítson nemzetiségi listát, még akkor is, ha a listás szavazás esetében nem jut mandátumhoz. A listát állító, de mandátumhoz nem jutott nemzetiségek ugyanis a lista első helyén szereplő jelöltet mint nemzetiségi szószólót küldhetik a magyar parlamentbe. A szószóló mentelmi jogot élvez. Szavazati joggal nem rendelkezik, de fel szólalhat a parlamentben, ha a parlamenti napirendi pont a nemzetiségek érdekeit, jogait érinti. A szószóló a nemzetiségeket képviselő bizottság munkájában szavazati joggal vesz részt, ugyanakkor interpellációval nem élhet.

Gyakorlati tudnivalók

Summa summarum: Ahhoz, hogy 2014-től képviselője legyen a német nem-

zetiségnek, egyrészt a magukat a német nemzetiséghez tartozónak valló polgároknak a választási névjegyzékben nemzetiségi választópolgárként kell regisztráltatniuk magukat, másrészt kérniük kell, hogy a nemzetiségi választópolgárként történő névjegyzékbe vétel hatálya terjedjen ki az országgyűlési képviselők választására is.

Ehhez a fent már említett formanyomtatványon „A nemzetiségi névjegyzékbe való felvétel iránti kérelem” című téglalapban található pontok közül az A) pontban található „német” nemzetiség előtt álló négyzetbe, valamint ugyanebben a téglalapban a B) pontban található négyzetbe kell keresztet tenni. Az A) pont esetében a polgár (német) nemzetiségi választópolgárként regisztráltatja magát. A B) pont esetében arról nyilatkozik, hogy a parlamenti képviselők listás szavazása esetén nem pártlistára, hanem a saját nemzetiségének a listájára akar szavazni. Figyelem: ugyanennek a téglalapnak a T) pontját csak akkor töltjük ki, ha töröltetni kívánjuk magunkat a nemzetiségi névjegyzékből.

Müller Márta

NÉMET LISTA – A LEGJOBB VÁLASZTÁS!

Kedves Honfitársaink!

Hosszú évek után a magyarországi németek 2014 tavaszán végre saját jogon juttathatnak képviselőt a Magyar Országgyűlésbe! A Német Lista lehetőség, hogy a német nemzetiség sorsát ne csak pártpolitikai érdekek határozzák meg a magyar parlamentben.

A magyarországi németek képviselője minden demokratikus párttal együtt fog működni. Azért fog dolgozni, hogy

az oktatásügyben

- biztosítsák a kétnyelvű és tisztán anyanyelvű oktatás lehető legtöbb iskolában történő bevezetésének anyagi és személyi feltételeit és a többnyelvűség, a kulturális sokszínűség az iskolai élet természetes elemeivé váljanak;
- a német nemzetiségi óvodák és iskolák, mint jövőnk legfontosabb zálogai a kis településeken is fennmaradjanak;
- a szakképzésben is bevezetésre kerüljön a kétnyelvű oktatás;
- a felsőoktatásban megfelelő számú államilag finanszírozott hely és ösztöndíj biztosítsa a nemzetiségi gimnáziumok végzősei számára a szülőföldjükön való tanulás lehetőségét;

a civil társadalom, mint a fejlett polgári demokrácia egyik alappillére

- megfelelő állami támogatásban részesüljön;

- a nemzetiségi egyesületek, szervezetek működését kiszámítható normatív támogatás segítse;
- a szervezetek hosszabb távra tervezhető és igazságosan felosztott program- és projekt támogatásokat kapjanak;
- a nemzetiségek képviselőinek valós beleszólásuk legyen a döntésekbe;

a nemzetiségi önkormányzatok

- a települési önkormányzatok egyenrangú partnereivé váljanak;
- visszakapják együtt döntési és egyetértési jogukat az oktatás, a kultúra és a pénzügyek területén;
- kulturális és oktatási intézmények fenn tartóivá válhassanak az ehhez szükséges feltételek megteremtése révén;
- feladataiknak megfelelő támogatásban részesüljenek.

Kedves Honfitársaink!

Mi, magyarországi németek évszázadok óta otthon vagyunk a Kárpát-medencében. Magyarország a hazánk. Ezer szállal kötődünk ugyanakkor őseink szülőföldjéhez, a német nyelvű országokhoz is. A testvérvárosi, testvérvárosi kapcsolatok, a diákcserék sokasága, anyanyelvünk, kulturális értékeink megőrzéséért végzett munkánk támogatása mind- mind erősíti önazonosságunkat. A német nyelvű országok gazdasági, kulturális és szociális teljesítménye minket is büszkeséggel tölt el, miközben példaként is szolgál számunkra csakúgy,

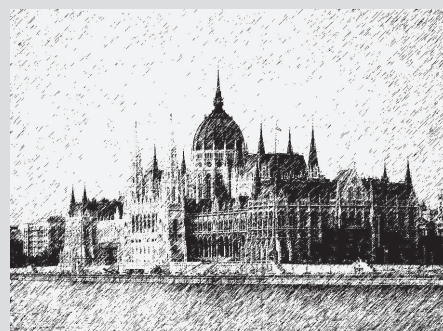
mint anyaországaink európai elkötelezettsége.

Nekünk magyarországi németeknek Magyarország a hazánk, de Európa is az otthonunk: A nyelvi és kulturális sokszínűség és az egyenjogúság Európája. A demokratikus értékek Európája. Képviselőnknek ezért

- hazánk európai integrációjának erősítéséért;
- az általunk lakott régiók európai programok általi támogatásáért;
- nemzetiségeknek szóló EU támogatási programok kiírásáért is dolgoznia kell.

Közös céljaink megvalósításához az Önök támogatására van szükségünk! Kérjük, vetessék fel magukat németként a nemzetiségi névjegyzékre, és támogassák szavazatukkal a magyarországi németek listáját!

Heinek Ottó elnök



A tavalyi évben ünnepelte 75. születésnapját a Vásár téri iskola. Ez alkalmából december 5-én műsoros ünnepséget rendeztek, melynek helyszíne a Művészetek Háza volt.

75. SZÜLETÉS NAP A VÁSÁR TÉREN

Az ünnepség előtt egy kiállítást tekinthettek meg az érdeklődők, melyet az iskola folyosóján rendeztek be a tanárok és a diákok. A kiállítás tárgyakkal, fényképekkel idézte fel az elmúlt 75 évet. Láthattunk régi tablóképeket, tankönyveket és íróeszközöket a múltból, és az egykori tanulók füzetein, ellenőrzőin, tájékoztatóin ismerős neveket is felfedezhett az alapos szemlélő. A kiállítás megtekintése után a Művészetek Házában folytatódott az ünnepség, ahol a megjelenteket Szontágh Nándor igazgatóhelyettes köszöntötte, majd felhangzott a magyar és a magyarországi németiség him-



nusza. Ezután a 2. a osztály német nyelvű előadása következett, melyet Bruckner Sándorné és Lazri Judit tanárnők tanítottak be a kicsiknek. Harmonikán közreműködött Steckl Bálint, a gyerekek táncát pedig Mirk Júlia tanította be.

A gyerekek műsorát az ünnepi beszédek követték. A születésnapi gála megnyitó beszédét természetesen az iskola igazgatónője, Schäffer Lőrincné mondta el. Beszélt az iskola történetéről, a múlt és jelen egymáshoz való viszonyáról, az értékek megtartásának fontosságáról. „Az itt dolgozó pedagógusokat a kiemelkedő szakmai tudás, szertartásos magatartás, elkötelezettség, hivatás-

tudat, kiszámíthatóság jellemezte. A diákokat mások tiszteletére, erkölcsi tartásra, őszinteségre, becsületességre, tisztességre, a munka szeretetére nevelték – a tudás átadása mellett. Fontosnak tartották, hogy a maradandó értékekre helyezték a hangsúlyt, és iránymutatást adjanak a jövő nemzedékének. Csak az idő, az évek, az évtizedek sora bizonyíthatják egy intézmény létjogosultságát. S ha valami jót igazol az idő, annak életrevalóságában bízhatunk, jövőbe vetett hitünkben nem fogunk csalatkozni. Az iskolában végzett csendes munka nem látványos, és mégis ez a tevékenység az, amely legmesszebb érezteti hatását. A Vásár téri iskola dolgozóinak feladata az, hogy a múlt értékes tradícióit összhangba hozza a mai kor követelményeivel, megtartva az értékeket”

- 1927. január 6. – Pilisvörösvár képviselőtestülete egy állami polgári fiú- és leányiskola építése mellett döntött. (Ezt megelőzően már 1924-től működött magániskola-ként polgári iskola községünkben. Alapítója és első igazgatója Kralovichné Kullmann Jolán volt.)
- 1936/37-ben 172 fiú és 100 lány volt az iskola tanulója. Az iskola igazgatója: Mihók Béla. Az épület a Puskin u. 8. szám alatt szűk volt, alig felelt meg az oktatási kereknek. Közben a Vásár téren épült, alakult az új polgári iskola impozáns, modern épülete.
- 1938. szeptember 1. – Az épületet dr. Hóman Bálint vallás- és közoktatásügyi miniszter adta át a községnek és az iskola kinevezett igazgatójának, Lejtényi Győzőnek.
- 1938. december 5. – az Állami Polgári Iskola épületének avatása és átadása
- Az 1940-es évek elején még tartalmas munka folyt az iskolában, de 1944-től fokozatosan csökkent a tanulók létszáma. Az iskola 1948-ig állt fenn. Utolsó igazgatója Csonka József volt.
- 1948 után új fejezet kezdődött az iskola életében. Az épületben egy új, 8 osztályos „Állami Általános Fiúiskola” kezdte meg működését. Az iskola igazgatója Csonka József lett.
- 1975-től a Vásár téri épületben az összevont két általános iskola (Templom téri, Vásár téri) alsó tagozata működött. Igazgatója Sebők Dezső volt.
- 1991-ben a község önkormányzata úgy döntött, hogy újra kettéválasztja az 1975-ben összevont két iskolát. A Vásár téri épületben kapott helyet a Német Nemzetiségi Általános Iskola. Megbízott igazgatója Dornbach Ferencné lett.
- 1993-tól az iskola igazgatója Neubrandt István volt.
- 1998-tól 2011. augusztus 31-ig Fogarasy Attiláné volt az iskola igazgatója.
- 2011. szeptember 1-jétől Schäffer Lőrincné az igazgató.



Manherz Károly, a rendezvény fővédnöke, aki egykor maga is a Vásár térre járt, többek között a nemzetiségi oktatás, a nemzetiségi értékek, a nyelvjárások megőrzésének fontosságára hívta fel a figyelmet ünnepi beszédében. „Egy iskolának hihetetlenül nagy a felelőssége, főleg egy olyan településen, ahol a lakosság zömében német származású, sváb. Ahol nemcsak a mindenkorri nemzeti nyelv ápolása fontos, hanem a nemzetiségi nyelv is, ebben az esetben a német, annak tanítása is elsőfokú feladat. [...] Egy ilyen kis nyelvi közösség életében



Polgári iskola

nagyon fontos, hogy meg tudja-e őrizni az identitását, az önazonosságát, és hogy hogyan tudja megőrizni. [...] Úgy gondolom, hogy az iskola a helye az anyanyelv, illetve a második nyelv tanításának, a mi esetünkben a német irodalmi nyelvnek, és az azon



Manherz Károly

folytatott kommunikáció és a szaknyelvi szókincsek elsajátításának.”

Fogarasy Attiláné nemcsak mint a tanterület igazgatója, hanem mint az iskola egykori igazgatónője mondott beszédet. „Az intézmény vezetőjeként tanévzáró ünnepélyeken, ballagásokon többször is



elmondtam a diákoknak, hogy ebben az iskolában a legfontosabb, amit az itt töltött évek alatt tapasztaltak, magukba szívhattak, az a „Vásár téri szellem”. Vagyis hogy van itt a levegőben valami megfoghatatlan, ami áthatja az embert, amint belép az ajtón, ha itt koptatja a padot vagy a táblát, és benne él akkor is, ha tovább lép. [...] A változás, a változások szele sok-sok mindent felszínre hoz. Vagy elsöpör. Vagy tisztít, vagy lukakat temet be. A mi dolgunk – és ezt komolyan hiszem –, hogy azt a magunkkal hozott, bennünk élő Vásár téri szellemet őrizgetve ezt a szelet a legjobb célokra befogjuk, jó dolgokra használjuk mindannyiunk javára.”

Az ünnepi beszédek sorát Gromon István polgármester beszéde zárta, aki az iskola történetének rövid ismertetője mellett az itt kialakult közösségről is beszélt. „75 éves születésnapot jöttünk ünnepelni, az épületnek a 75 éves születésnapját, de mindnyájan tudjuk, anélkül, hogy kimondanánk, hogy igazából nem az épületet ünnepeljük, hanem azt a közösséget, ami e körül az épület körül kialakult, ami megszületett az épület felépítésekor. Az a közösség, ami akkor megszületett, ma is él. Részben egy virtuális közösség – mert egyszerre egy időben soha nem volt megtalálható –, ugyanakkor egy valóságos közösség is, mert egész mostantól, ha visszafelé gombolyítanánk a fonalat, akkor diákok és tanárok láncolatán át visszajuthatnánk egészen az alapítókig. És ahogy ma, itt megtapasztalhattuk az iskolaépületben a kiállítás megtekintésekor, ennek a közösségnek egy nagyon nagy része valóságban ma is él, együtt van, tud egymásról és együttműködik akkor is, ha jelen pillanatban nem tanár vagy diák az iskolában.”

Az ünnepi beszédek után Mester Barbara 8.b osztályos tanuló elénekelt az „Isten áldja meg a magyart” kezdetű népdalt, majd Fogarasy Attila előadása következett az iskola történetéről. 75 év 75 kép: a régmúlt és közelmúlt képei – a teljesség igénye nélkül – egyaránt bemutatásra kerültek, érdekes anekdotákkal és finom humorral fűszerezve. A tanár úr arra is felhívta a közönség figyelmét, hogy az iskola honlapján további érdekes részleteket és rengeteg képet találhatnak az érdeklődők. Fogarasy Attila egy időzettel zárta előadását:



„S én, vén diák, szívem fölemelem
S így üdvözlöm a mindig újakat:
Föl-föl, fiúk, csak semmi félelem.

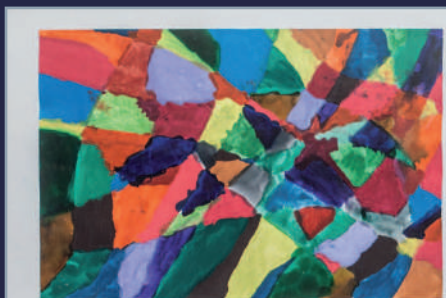
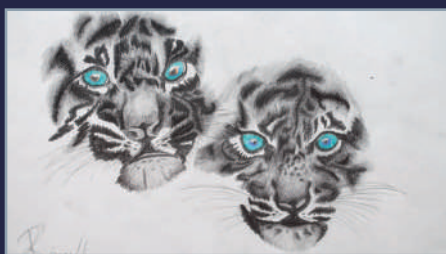
Bár zord a harc, megéri a világ,
Ha az ember az marad, ami volt:
Nemes, küzdő, szabadlelkű diák.”

A jubileumi napra a nevelőtestület két díjat alapított, melyeket ezen az estén adott át az iskola igazgatónője. A „Vásár téri iskola vendiákja” kitüntetésben azok részesültek, akik az iskola ma élő, legidősebb egykori diákjai. Ilyen díjat kapott Mirk Mátyásné és Kutas Gyuláné. A „Vásár téri iskola örökös pedagógusa” díjat azok a tanárok kapták, akik pályakezdésüktől egészen nyugdíjazásukig tanítottak az iskolában, legalább 30 éven keresztül. A



díjazottak: Albel Attiláné, Bokor Árpádné, Deli Zoltánné, Dornbach Ferencné, Khar Ferencné, Jáklai Ferencné, Pajor Róbert, Pekó Józsefné és Rácz Borbála. Jubileumi különdíjat kapott lelkiismeretes munkájáért Szabó Katalin iskolatitkár. Az ünnepelés egy kis fogadással fejeződött be.

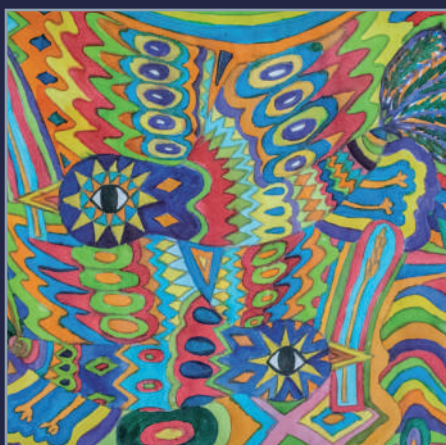
Palkovics Mária



Tavaly szeptemberben lettem Rebeka „néni”, vagyis kezdtem itt, Pilisvörösváron tanítani. Mindig hálás leszek a megelőlegezett bizalomért, hogy kezdőként felvételt nyertem. Ugyan még csak másfél év telt el, de már sokat tanultam.

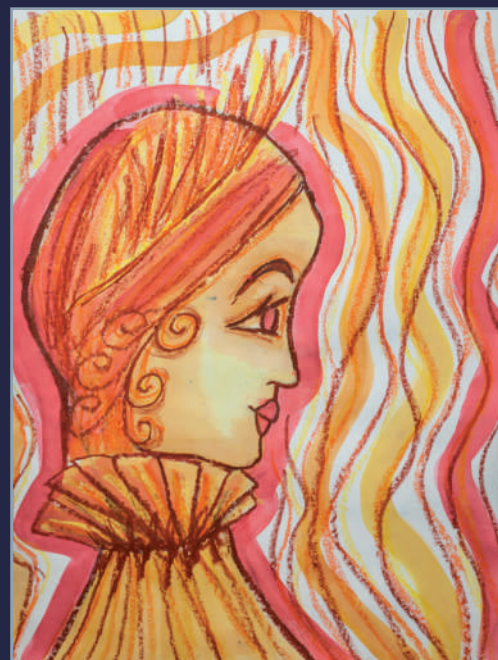
Tavaly nagy öröm ért: eljutottunk az országos kerámia versenyre. Tanulságos volt látni, hogy más intézményekben is milyen komoly munka folyik, igen igényes alkotások készültek. Idén 51 gyerekkel (6-tól 18 éves korig) dolgoztam együtt 4 csoportban. A félév során igyekeztünk érdekes, színes témákat, technikákat érinteni. Kérdés, hogy mi nem az, hiszen akár egy vonalból is kiindulhatunk, és az alkotásnak semmi sem szabhat határt. Így születhetnek számokból és betűkből képzőművészeti alkotások (ha már itt tartunk, tulajdonképpen mindenki rajzol, amikor leírja a nevét).

A munkák válogatása közben jöttem rá, hogy rengeteg izgalmas csendéletet alkotnak a gyerekek, annak ellenére, hogy ez az a téma, amitől a legtöbben menekülnek. Érdekes megfigyelni, hogy ugyanazt a beállítást mennyi megfogalmazásban láthatjuk, a technikák és színek kavalkádján keresztül.



Minden egyes alkalommal rá kell döbennem, hogy mennyivel többet ér, ha bemutatom, hogy hogyan is induljunk neki az adott feladatnak. Így volt ez a jégkirálynő-jégpalota témánál is, amikor gyorsan festettem egy portrét, aztán már nem volt megállás a tűzkirálynőig. Szerintem rengeteget lehet tanulni abból, ha látjuk, hogy a másik hogyan alkot, hogyan használja a ceruzát, ecsetet stb.

A legtöbb témánál megfigyelhető az alkotásokon különböző dekoratív elemek használata, ami olykor segíthet a formakövetésben (pl. fák erezte), illetve a színek és formák ritmusának, egymáshoz való viszo-



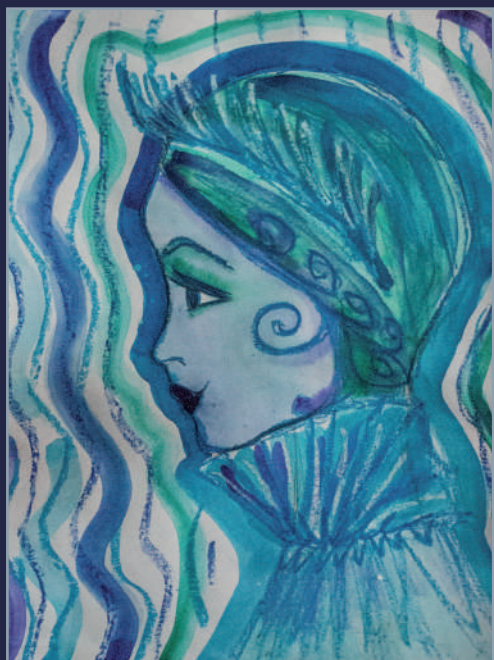
MINDEN GYEREK EGY MŰVÉSZ



nyának fejlesztésében (pl. fák lombozata). Az erdő mint téma a kispasztikákban is megjelenik, így született mókus, farkas, vaddisznó, szarvas, fiókáját etető madár és még sorolhatnám...

Az elmaradhatatlan tállák, dobozkák között mindenki örömeire már néhány mázas alkotás is található (mivel tavaly óta sajnos technikai problémák miatt ez nem volt megoldható). A jövőben, remélem, egyre szebb kerámiák kerülnek ki a kemencéből.

Nagyon kedves képek és komoly szobrok születtek a környezet színeibe rejtőzködő kameleonokról, különböző madarokról, vadállatokról. Némely alkotásnál meglepődnénk, hogy milyen fiatal is az alkotója.



KÉPEK ÉS GONDOLATOK A CZIFFRA GYÖRGY ALAPFOKÚ MŰVÉSZETI ISKOLA KARÁCSONYI KIÁLLÍTÁSÁRÓL

Híresebb művészek munkáit lemásolni, belőlük ötletet meríteni mindig tanulságos, hiszen akaratlanul is megfigyeljük a kompozíciót, a színhasználatot, a formákat, amit igyekszünk visszaadni, így javul a színlátás, a formaképzés, és – nem utolsósorban – valószínűleg megjegyezzük a művész nevét. Nem mindig ajánlottam konkrét művészt vagy festményt a diákjaimnak, volt, hogy ők emeltek le egy könyvet és találtak rá akár egy absztrakt alkotásra.



Összességében úgy érzem, jó csapat jött össze idén is. Rettenetes tempót diktál a környezetünk, a média, az egyre gyorsuló elektronikai eszközök, így nem is meglepő, ha az alkotáshoz nem mindig sikerül „lelassulni”. Nem mondom újat azzal sem, hogy lehet valaki tehetséges, de ha nincs elég szorgalma, kitartása, akkor az szinte mit sem ér.



Az, hogy képesek vagyunk alkotni, teremteni valamit, isteni ajándék, amire úgy gondolom, mindenki képes, kinek-kinek ami adatott, ezt alázattal meg kell becsülnünk.

A kiállításunk megnyitója előtt megkérdeztem a legkisebbeket, hogy szeretnek-e idejárni, és ha igen, miért. Jó érzés volt hallani, hogy őszintén mondták mind, hogy szeretnek, és egyöntetűen válaszolták: mert jó alkotni! A legnagyobb lelkesedést náluk tapasztaltam, és a legőszintébb kritikákat is tőlük kaptam.

A megnyitót egy Picasso idézettel zártam: „Minden gyerek egy művész, a kérdés csak az, hogyan maradjon művész, ha már felnőtt.”

Lengyel Rebeka





Több év munkájának végére érve teljes mértékben elkészült a Nagytemplom orgonájának felújítása. Az első szakaszban a sípok, illetve a hangszertest lettek felújítva – erről 2012. januári számunkban olvashattak beszámolót. A második szakaszban a játszóasztal lett kicserélve. A felújításról Kárpáti Leventét, egyházközségünk kántorát kérdeztük.

ELSŐ ORGONAKONCERT AZ ÚJ JÁTSZÓASZTALON

gyártmány, egy Rieger reprodukciós játszóasztal lett hozzá tervezve. A két billentyűsort újonnan Németországban gyártották.

Az új számítógépes rendszerrel a regisztereknek a kombinálhatósága többszörösré nőtt, kétszer 32-féle regisztrációt lehet elmenteni, ennek a fele kulcsra zárható, hogy ne lehessen elállítani.

Vadonatúj elektronika került a hangszerbe. Az átadással való csúszás – eredetileg búcsúra terveztük – emiatt történt. Ugyanis aki az elektronikát készítette, elhunyt, amikor a munka 90%-ával már készen volt. Mivel az ő koncepciója szerint készült, más nem tudta befejezni, az orgonaépítőknek új szakembert kellett keresniük, akinek gyakorlatilag előlről kellett kezdenie az elektronika kiépítését.

A játszóasztal visszakерült a karzat közepére, ahogyan korábban is volt. Így jobb a hangzás, és a kórus is jobban tud úgy helyezkedni, hogy lássa a hangszeret.

Örülünk, hogy készen van, és jó darabig biztosan nem kell hozzányúlani a hangszerhez. A felújításnak ezt a részét is a Korb orgonaépítő műhely végezte, és 15 év garanciát vállaltak rá.

A hallgatóság egybehangzó véleménye szerint nagyon jó hangzása lett az orgonának. A pedál hangja erősebb, így most már olyan darabokat is meg lehet szólaltatni, melyben a pedálszólam is komoly szerepet játszik. A koncert, melyet karácsony nyolcadán, december 29-én tartottak meg, Johann Sebastian Bach, Zippoli művei és Lisznyai-Szabó Gábor Pastoralja megszólaltatásával karácsonyi hangulatot tükrözött. Ezen kívül hallhattuk még Bach F-dúr és C-dúr kis prelúdiumát, d-moll concertóját, Pikéti Tibor G-dúr toccatáját és Mendelssohn A-dúr szonátáját. Elekes Zsuzsa és Kárpáti József orgonaművészek mellett városunk kántora is megszólaltatta az orgonát.

A karácsonyi koncertet a tervek szerint több is követi majd, Kárpáti Levente röviden a tervekről is beszélt: „Szeretnénk a jövőben jól kihasználni a felújított hangszeret, és minél több orgonakoncertet szervezni. A következő február 2-án, vasárnap 16.30-kor lesz, reméljük, ez egy hosszabb koncertsorozat kezdete.”

KBH

MINDÖRÖKKÉ BEAT

A Kőbányai Zenei Stúdió két hallgatója előadásában Beatles- és John Lennon-dalokat hallgathattunk december 13-án este a Kultur Káffé-ban. Az együttes elnevezése – Miss Beatles – onnan származik, hogy szakítva a hagyományokkal az énekes egy fiatal, csodálatos hanggal rendelkező hölgy.

Megtelt a Művészetek Háza aulája, mindenféle korosztállyal. A helység díszítése nagyon ötletes volt, a plafonról lógtak le régi bakelitlemezek.

Az előadás szünetében Mészáros Viktor író beszélt nemcsak a Beatlesről, hanem az egész akkori korról, a beat zenéről: miért is volt olyan jelentős ennek a zenekarnak a megjelenése, sőt arról is hallhattunk, kik

és milyen dalokkal előzték meg őket. Az 1950-es években robbanásszerű korszakváltás kezdődött a zenében, melynek első hulláma az Amerikából indult rock and roll volt. A fiatalok lázadása a zenében



is visszatükröződött. A 60-as évek elején a Rolling Stones és a Beatles is ezeket az USA-ból érkező lemezeket utánozták, majd amikor ők is elkezdtek lemezeket írni, megszületett a beatzene. Szakított a táncdaléneklés és a blues hagyományaival is azért, hogy fokozta a szöveg és az énekhang szerepét. Az addigi hagyományos tánczenei dalforma kötetlenebb, mindenki számára közérthetőbb lett. A ritmikus, gitárcentrikus, egyszerű zene hamar népszerűségegre tett szert.

Nem csoda, hogy fél évszázaddal később is lelkes hallgatóság gyűlt össze, hogy a gombafejűek zenéjét – némiképp áthangszerelve – hallgathassa. Nagyon hangulatos volt az este, volt, aki csendben hallgatta a fiatalokat, volt, aki közben beszélgetett – éppen úgy, ahogy az egy kávéházi estéhez dukál.

Komáromi

Teltház előtt tartotta meg 2013-as karácsonyi koncertjét a Német Nemzetiségi Fúvószenekar. Az együttes advent második vasárnapjának délutánjára hívta a közönséget a Művészetek Háza dísztermébe, vendége ezúttal a Pilis Brass Band volt, a zeneiskola fúvószenekara.

KARÁCSONYI FÚVÓSKONCERT



Előremutató a hagyományőrzésben, hogy az ismert és kedvelt darabok mellett új és modern művek is terítékre kerültek a délután során, ugyanakkor a hagyományos dallamok kedvelőinek sem kellett csalódnuk. A koncertet a vendégzenekar kezdte, Kozek Balázs vezényletével. Azon művek mellett, amelyeket már többször hallottunk tőlük (Johann-polka, Kufsteiner Lied), különlegességgel is készültek az alkalomra. A kortárs cseh Pavel Bures tubaművész modern hangzású, a zenei humort sem nélkülöző darabja egy swing-jellegű résszel kezdődött, majd egy, a vége felé egyre gyorsuló indulóval folytatódott. A szót Sárvári Kristóf fújta – mi máson, mint tubán.



A második részben a házigazda együttes volt a színpad, Buzás Bálint vezényletével. A fúvószenekari hagyományok ápolása jegyében a jól ismert Alte Kameraden c. indulóval kezdték műsorukat, majd a Vörösvári Rezgőspolka következett. Eljátszották a Lencsípoltát is, amivel – a VI. Országos Fúvószenekari Fesztiválon elért kiemelt arany fokozatnak köszönhetően – a Landesrat ötödik cédéjén fog szerepelni a zenekar.

Ezután az „új egerlandi” stílus felé kalandoztak el, a két polkához Feldhoffer János és Spanberger Zsolt énekelt. Újabb színfoltot jelent az együttes repertoárjában az operett: Ábrahám Pál és Fricsey Richárd

„Az utolsó Verebély-lány” című művéből játszottak részletet.

Az októberi gerstetteni út alkalmával három új darabbal lett gazdagabb a zenekar: egy indulóval, egy polkával és egy



keringővel, ezeket most a vörösvári közönség is meghallgathatta. Kifejezetten a karácsonyra is több új számot tanultak meg: Karl Auer Zwischenspiel és Hans Hartwig Festlicher Choral című művét.

A koncert harmadik részében a két zenekar közösen zenélt. Az elmaradhatatlan Böhmischer Traum, a Lahmkruam Polka és a Radetzky Marsch után karácsonyi énekek csendültek fel, amibe már a hallgatóság is bekapcsolódott.

Ezen a délutánon ismét sok idősnek és fiatalnak szerzett örömet a fúvószenekar. Az adventi készülődés idején egy jókedvű, hangulatos másfél órát tölthettünk együtt.

Sólyom Ágnes





2013 karácsonyára közös előadással készült a Vársár téri iskola és a zeneiskola. A Betlehem öröme című zenés darabot december 21-én, szombaton egy délelőtti és egy esti előadáson mutatták be a Művészetek Háza nagytermében. A produkció ez alkalommal nagyszabásúbbra sikerült, mint egy szokásos iskolai rendezvény.

BETLEHEM ÖRÖME

Fotó: Bányai Balázs és Sólyom Ágnes

A színen az angyalok kórusa kezd, hallelujájukat csak a telefoncsörgés zavarja meg: az Atya keresi Gábriel főangyalt, hogy megüzenje vele az örömhírt Máriának a galileai Názáretbe. Hogy hol is van Galilea, azt némi tanakodás után Apple testvér tabletjének segítségével derítik ki, amin ugyebár van GPS.

A darabról már az első percben kiderül, hogy nem tökéletesen követi a hagyományos betlehemesek felépítését, a fantázia és a humor itt-ott kikerekíti a történetet. Mindezek ellenére a mondanivaló nem csorbul, csak a cselekmény színesedik. Az angyalok tehát zengik a dicsőséget, a kórust zenekar kíséri. A zenészek már nem is fértek el a színpadon, zenekari árok híján a terem oldalában, elől foglalnak helyet. Kozek

Balázs vezényli a zeneiskola fúvószenekarából (Pilis Brass Band), vonószenekarából és harmonika-zenekarából álló együttest, de gitárszóló, dob és zongora is van, a



furulyások pedig mobil egységet képeznek. Az angyalokat az ördögök követik a színpadon, de mi most otthagyjuk őket, hogy a darab szövegíróját, zeneszerzőjét és rendezőjét, Fogarasy Attilát

faggassuk a produkció megszületéséről:

– Az iskolában minden év szeptemberében megbeszéljük, hogy melyik ünnepségre ki vállalja a műsor összeállítását. Ebben a tanévben nekem jutott a karácsony. Különben már korábban is készültem rá, a darab ötlete tavasszal megszületett. Nyáron láttam neki a megírásának, és szeptemberre

megvolt a tizenegy dal. Írtam már korábban is zenés darabot (Szabadság, szerelem, avagy a menlevél címmel, 2013. március 15-én adtuk elő), de ennél azt éreztem, hogy egyedül már nem tudom eljátszani egy szintetizátorral, ezért megkerestem a zeneiskolát, hogy besegítenének-e. Az igazgatónő, Anita azonnal igent mondott, így dőlt el, hogy idén ezzel a közös produkcióval készülünk a karácsonyra.



A zeneiskola tehát örömmel fogadta a felkérést, és nagy erőbedobással látott neki a munkának. Oláhné Szabó Anita igazgató így mesél erről:

– Számunkra a kezdeti lépésektől világossá vált, hogy ez a produkció nagyon sok munkát és technikai kihívást jelent majd. Gyakorlatilag a teljes tantestület, az iskola összes együttesének közös munkáját igényli, és a darab igényes bemutatását csak a Művészetek Háza dolgozóinak segítségével és a ház technikai adottságaival tudtuk elképzelni. Ekkor kerestük meg dr. Berkiné Balasi Anikót, a Művészetek Háza igazgatóját, aki teljes támogatásáról biztosított bennünket.



TRACHTENSCHAU 5.

A fiatalemberen egy komplett ünnepi férfiviseletet látunk. Gyakorlatilag teljességében megegyezik a jövőlegény viseletével, mivel az esküvői ruhákat később ünnepekre újra felvették.

A ruha posztó (stauf) anyagú, fekete színű. Bár itt nem látjuk, de jellemző kiegészítő volt a zsebóra, ami a lánc végett a ruha dísz volt. Szép időben csak mellényt vettek az ingre, ha hűvösebbre fordult, akkor felvették a zakót is. Itt is látjuk a ruha színéhez megegyező körkalapot.

Zsámboki Szabolcs

Az elképzelések megvalósításában Valachi Katalin segített rengeteget a rendezőnek, a fény-és hangtechnikát is a művelődési ház biztosította. A résztvevők köre pedig egyre bővült, a feladatok megtalálták az embereket. Először a hangszerelés munkálatai indultak el, majd az együttesek felkészítése. Ezzel párhuzamosan folytak a prózai jelenetek próbái.



– Ez a darab, akárcsak az előző zenés darabom – folytatja Fogarasy Attila –, Meszter Barbira íródott, aki most Mária szerepét kapta. A másik főszereplőnek Csikós Tamást szemeltem ki, aki remekül alakította Józsefet. A többi szereplőt már nehezebb volt összeválogatni. A pásztorok a 7.a-ból kerültek ki, az ördöglányok a felsősök közül, de végül az iskolában nem találtunk elég embert hozzá, ekkor ismét a zeneiskola segített ki. Anita vállalta el Erzsébet szerepét, és nekik köszönhetjük az ördögöket és Heródest is.

A zeneiskola tehát végül nagyobb részt vállalt a produkcióban, mint ahogyan eredetileg tervben volt. A zenei kíséreten kívül kórust biztosítottak, és szólistákat is adtak, a hangszerelés pedig elsősorban Kozek Balázsnak és a hangszercsoportok tanárainak köszönhető.

– A hangszerelést igyekeztünk megosztani – meséli Oláhné Szabó Anita. – A dalok hangulata meghatározta azokat a hangszercsoportokat, amik szükségesegek voltak a megszólaláshoz. A domináns hangszercsoport – vonószene, fúvószenekar, har-



monika-zenekar, kórus stb. – szólamait főként a csoportok vezetői hangszerelték. A szereplők kiválasztása igen nagy feladatot jelentett, hiszen több olyan karakter jelent meg, ami nagyon meghatározó volt a darab szempontjából. A szervezésben a legnagyobb kihívást a nagyon nagy létszámú közreműködő együttesek összehangolása jelentette.

Az összp próbák már a Művészetek Házában folytak. Lassanként sikerült összeilleszteni az elkészült részeket. A sok munka meghozta eredményét, és a darab az utolsó pillanatban, de összeállt.



– Olyan történetet akartam írni, amiből sugárzik az öröm és a boldogság – mondja a szerző. – Ez volt az indítatás: a karácsony, a betlehemi történet öröme, a szeretet... Már a próbák során előfordult, hogy meghatódtam, amikor valami annyira jól sikerült. Érzem, hogy ha nem is sikerült száz százalékosan, de élményt adott.

Az előadás sikerét bizonyította a szűnni nem akaró taps, sok pozitív visszajelzés érkezett, és nemcsak a közönség, hanem a szereplők is élményekkel gazdagodtak. Ahogy a zeneiskola igazgatója meséli:

– Az egyik növendékünk azt mondta, hogy ő is szeretne pedagógus lenni, hogy ilyen szép dolgokat adhasson majd tanítványainak, mint amit most ő kapott.

És ennyi elég is ahhoz, hogy azt mondassuk: érdemes volt.

Sólyom Ágnes



Ha valaki lemaradt az előadásról, de kíváncsi lett a darabra, január végén megnézheti a felvételt a PiliTV-n. A darab szereposztása, szövegkönyve és további fotók találhatóak a Vásár téri sulis honlapján: nnai.hu.



A másik fele ajándék

Fél évig fél áron – tévé, internet, telefon együtt

Az Invilág XL csomag teljes havi díja kétéves szerződéssel 8990 Ft, de mi a 73 tévé- és rádiócsatornáért, 25 M internetért és a telefon-előfizetésért együtt fél évig csak 4495 Ft havi díjat számlázunk!

Megrendelés előtt feltétlenül érdeklődj munkatársainknál az adott lakcímen elérhető szolgáltatásokról, azok díjairól és a kedvezmények összegéről!

Invitel Nap: Pilisvörösvár, Fő utca 27.

minden hónap csütörtökén és péntekén 10.00-18.00 óráig, szombaton 10.00-14.00 óráig

Értékesítőnk: Knyazoviczky József Tel.: +36 20 777 9679

1288
invitel.hu

Az ajánlat 2013. november 4-től visszavonásig érvényes, az Invitel kábele, digitális Docsis 3.0 szolgáltatási területén, új lakossági ügyfelek számára. A 25M internetcsomag kínált le- és feltöltési sebessége 25,00/4,00 Mbit/s, garantált le- és feltöltési sebessége 3,00/1,50 Mbit/s. Az előfizetői jogviszony határozott időn belüli felmondása esetén az előfizetőt az ÁSZF szerinti kötbérfizetési kötelezettség terheli. A szolgáltatások 12 hónapos határozott idejű, valamint határozatlan idejű szerződés keretében is igénybe vehetők. A díjak az áfát tartalmazzák. Jelen tájékoztatás nem teljes körű!

Fél évig
-50%



invitel
Távlatokat nyitunk

In der ungarischen Literatur gibt es eine Reihe bekannter Autoren, die ihrer Herkunft nach deutschstämmig waren, sich schließlich in ihrem Schaffen aber für die ungarische Sprache entschieden, in der sie dann auch große Erfolge feiern konnten. Von diesen Schriftstellern, die aus einer deutschen familiären Umwelt hervorgingen, sich jedoch für das Schreiben in ungarischer Sprache entschlossen, sind als bekannteste Beispiele zu nennen:



Márai Sándor
Alexander Großschmid



Rákosi Viktor
Viktor Kremsner



Gárdonyi Géza
Géza Ziegler



Herczeg Ferenc
Franz Herzog

BERÜHMTE UNGARISCHE SCHRIFTSTELLER DEUTSCHER HERKUNFT

Heute am wenigsten bekannt ist vermutlich Viktor Rákosi (eigentlich: Viktor Kremsner, 1860-1923), der seine Texte unter dem Pseudonym „Sipulusz“ veröffentlichte. Den ungarischen Namen hatte die Familie 1867 angenommen. Viktor Rákosi wurde als humoristischer Autor bekannt, jedoch zu seiner Zeit auch durch seine patriotischen Werke wie „Elnémult harangok“ und „Korhadrt fakeresztek“ berühmt, in denen er der Heimatliebe beziehungsweise dem ungarischen Freiheitskampf von 1848 ein Denkmal stellte. Zugleich fehlen in seinen Werken auffälligerweise Bezüge zum Deutschen.

Einer der vermutlich erfolgreichsten ungarischen Autoren des ausgehenden 19. und beginnenden 20. Jahrhunderts war Géza Gárdonyi (1863-1922), der als Géza Ziegler auf die Welt gekommen war und vermutlich in seinen offiziellen Dokumenten diesen Namen auch beibehalten hatte. Ähnlich wie Viktor Rákosi ist er heute der Inbegriff eines ungarischen Autors, wozu vor allen Dingen seine historischen Romane, allen voran „Az egri csillagok“, beitragen, ein Buch, das noch 2005 in Ungarn als

das populärste Werk in der Landessprache galt. Grundsätzlich magyarisch in seiner Tendenz hat Gárdonyi – so auch in dem erwähnten Roman – zumindest deutschstämmige Nebenfiguren eingeführt, die als Verbeugung vor seiner Herkunft verstanden werden können. Seine Bühnenwerke schrieb er ebenfalls in ungarischer Sprache.

In diese Aufzählung gehört auch der zu den populärsten ungarischen Autoren der Zwischenkriegszeit gehörende, später von den Kommunisten verpönte Ferenc Herczeg (Franz Herzog, 1863-1954), der in seiner Kindheit zunächst nur deutsch sprechen konnte, dann erst das Ungarische erlernte, um dann einer der erfolgreichsten Autoren des Landes zu werden. Zwar waren seine literarischen Hervorbringungen in ihrer herkömmlichen Manier wenig innovativ, doch den hohen Grad seiner Akzeptanz unterstreicht der Umstand, dass die Ungarische Akademie der Wissenschaften ihn im Jahre 1927 – vergeblich – für den Nobelpreis für Literatur vorschlug. In einzelnen seiner Werke, etwa in „A hét sváb“, werden die Hintergründe seiner Abstammung sichtbar.

Von den aus einem deutschen Elternhaus stammenden ungarischen Autoren des 20. Jahrhunderts ist heute international sicherlich Sándor Márai (eigentlich: Alexander Großschmid, 1900-1989), am bekanntesten. Er wurde in Kaschau (Kassa, Košice) geboren. In „Egy polgár vallomásai“ schreibt er: „a helybeli úri társaság társalgási nyelve hivatalosan a magyar volt, de otthon, a családban még a bevándorolt magyarok is inkább cipszer tájszólású németet beszéltek.“ „A város hangulata magyar volt, de papucsban, ingujjban, vacsora után az urak is németre fordították a szót.“ Nachdem er in den 1920er Jahren sich in Deutschland aufgehalten hatte und journalistische Arbeiten so wie ein Theaterstück in deutscher Sprache verfasste, entschied auch er sich für das Schreiben in ungarischer Sprache. Den Namen „Márai“, mit dem er bereits seine Texte unterzeichnet hatte, nahm er offiziell erst im Jahre 1939 an. Gegenwärtig gilt er als Verkörperung der bürgerlichen Tugenden sowie Traditionen und als einer der wichtigsten ungarischen Autoren des 20. Jahrhunderts.

Dr. Gábor Kerekes



A SVÁBOK ELÚZÉSE

Ezerkilencszáznegyvenötben arra kötelezték a magyarországi németeket, hogy ingatlan és ingó vagyonukat hátrahagyva, Németországba (a későbbi Nyugat- és Kelet-Németország különböző településeire) költözzenek. A svábok a hazájuktól és a vagyonuktól való teljes megfosztását egyes források – a helyzet erőszakosságát szépítve – a mai napig is „kitelepítésnek“ nevezik. A hatalom birtokosai az elűzés elvi okául a magyarországi német nemzetiségű lakosság második világháborús kollektív bűnösségét adták meg. A gyakorlati ok inkább abban keresendő, hogy az elűzött svábok vagyona a magyar államra szállt. Az állam a megüresedett házakban és családi gazdaságokban a Csehszlovákiából érkező magyarokat és a földosztásból kimaradt szegényparasztokat helyezte el. A svábok elűzéséről Magyarországon minden év január 19-én emlékeznek meg.

M.M.

Január 17-én, pénteken a Városi Díszteremben került sor megemlékezésre az elűzés napja alkalmából. Az eseményről következő számunkban olvashatnak.

A németországi továbbtanulás és munkavállalás rendkívül vonzó cél lehet mindazok számára, akik jövőjüket nemzetközi perspektívában képzelik el. A német szakképzés és felsőoktatás egyaránt kiemelkedően alkalmazkodik a más országokból érkező diákok igényeihez; mintegy százezer betöltésre váró hely a szakképzésben, körülbelül 170 helyen folyó, nemzetközi színvonalú főiskolai, illetve egyetemi szintű oktatás és számos álláslehetőség várja a külföldi állampolgárokat. Egy biztos, használható nyelvtudással rendelkező, érettségizett fiatal előtt tehát nem egy, hanem rengeteg út áll Németországban.

A lehetőségek sokféleségét láttatta meg, a közülük történő választást is segítette a Nürnbergi Munkaügyi Központ két munkatársának „Utak Németországban az érettségi után” címmel 2013. november 26-án és 28-án a Friedrich Schiller Gimnáziumban tartott előadása.

Németország eddig is fontosnak tartotta a nemzetközi kapcsolatok ápolását a német érettségi adó iskolákkal. Egy új projekt keretében olyan európai középiskolákba érkeznek továbbtanulási és pályaválasztási tanácsadók, amelyekben DSDII-nyelvvizsga (Deutsches Sprachdiplom) szerezhető. A kiválasztott két magyarországi intézmény egyike a Schiller Gimnázium. A Nürnbergi Munkaügyi Központ szakértői három napot töltöttek iskolánkban, ezalatt tájékoztató jellegű előadásokat tartottak végzős diákjaink és szüleik részére, továbbá 17 érdeklődő tanuló számára egy-egy órás egyéni tanácsadást biztosítottak.

Előadásukban felvázolták a németországi szakképzés és felsőoktatás struktúráját, kiemelve az ún. duális rendszer előnyeit. Ez a szisztéma mind a szakképzés, mind a főiskolai, egyetemi oktatás szintjén működik; lényege az elmélet és gyakorlat sajátos ötvöztetésében áll. A külföldi diákok számára elsősorban az teszi vonzóvá ezt a képzési formát, hogy az ezt választók oly módon sajátíthatnak el egy szakmát, hogy az elmélet tanulását adott időközönként felváltja a cégeknél eltöltött, rendkívül hangsúlyos szakmai gyakorlat. Így a tanulók keresettel rendelkező munkavállalókká is válnak, ez pedig sok esetben egyúttal egy majdani állás betöltésére vonatkozó garanciát is jelent.

Az előadás alapján képet kaphattunk arról, hogy diákjaink milyen feltételek teljesítésével pályázhatnak meg egy-egy helyet a németországi oktatásban, milyen anyagi támogatásban részesülhetnek, milyen ösztöndíjakat kaphatnak.

Amellett, hogy számos, a továbbtanulási lehetőségeket illető praktikus tanácsal, válasszal szolgáltak, a szakértők már előadásukban felhívták a figyelmet a pályaválasztási folyamat egyéni voltára, azokra a kérdésekre, amelyeket a diákoknak fel kell

tenniük maguknak annak érdekében, hogy önmagukról, céljaikról, képességeikről és esélyeikről objektív képet alkotva megtalálják a legmegfelelőbb, saját útjukat. Alapvetően e kérdésekre épültek a végzőseinkkel folytatott egyéni konzultációk is. A személyes tanácsadások tapasztalatairól kérdeztem Markus Heil és Christoph Bauer szakértőket.



• **Összességében mik a tapasztalataik az egyéni konzultáción résztvevő diákjainkról, hozzáállásukról? Mennyire felkészülten, előzetes információkkal felvértezve, konkrét tervekkel érkeztek a beszélgetésre?**

Rendkívül pozitív tapasztalatokat szerezünk a konzultációk során. A tanulók némettudását nagyon jónak találtuk, hiszen mindenkivel kiválóan lehetett kommunikálni, esetleg néhány szakkifejezés szorult magyarázatra, ami azonban teljesen normális – figyelembe véve a téma komplex voltát.

Elsősorban azzal a céllal folytattuk ezeket a beszélgetéseket, hogy mindenkinek az egyéni vágyainak és rátermettségének, alkalmasságának függvényében adjunk tanácsot. Voltak olyanok, akik számára mindezek még nem körvonalazódtak tisztán; felkeltette valami az érdeklődésüket az előző napi előadáson, ami aztán csak a személyes beszélgetés alkalmával vált iga-

HOGYAN TOVÁBB AZ ÉRETTSÉGI UTÁN? ÚT A SCHILLER GIMNÁZIUMBÓL NÉMETORSZÁGBA

zán világossá, így megváltoztatták eredeti elképzelésüket, és egész más irányba mozdult el a tanácsadás. Ugyanakkor akadtak olyan tanulók is, akik egyértelmű célkitűzéssel, eleve jól informáltan érkeztek, és speciális kérdéseket tettek fel, például arra vonatkozóan, hogy melyek a különbségek egy adott szak német- és magyarországi oktatása között, érdemes-e esetleg ugyanazt a

– Magyarországon is tanulható
– szakmát Németországban tanulni.

• **Milyen jellegű kérdéseket kellett a leggyakrabban megválaszolniuk?**

A lehető legkülönbözőbb kérdésekkel találkoztunk. Sokan érdeklődtek a duális képzés iránt, de kérdeztek a külföldi tanulmányokkal összefüggésben az anyagi, lakhatási

és munkalehetőségekről is. Természetesen gyakran elhangzó, fontos praktikus kérdés volt az is, hogy adott szakokra miként lehet jelentkezni, pályázni, ebben mennyire játszanak szerepet az érettségi osztályzatok, illetve hogy mennyire elismert Németországban a DSD-vizsga.

• **Ez utóbbi kérdésekre milyen választ tudtak adni?**

Egy DSDII-vizsgával a legtöbb németországi oktatási intézményben máris előnyös helyzetben van a diák. Ugyanakkor nehéz a kérdésre egyértelműen válaszolni, lévén, hogy minden felsőoktatási intézménynek saját felvételi eljárása van. A konkrét információk megtalálásában linklistával és egyéb elérhetőségek megadásával tudjuk segíteni a gyerekeket.

• **Mely szakok, szakmák tarthattak számot a legnagyobb érdeklődésre?**

Rendkívül színes a paletta. A gépésztől a szociális területen dolgozó óvónőn, a fodrászon, pszichológuson át a zenéig, táncig mindenféle szakma érdekelte a diákokat. Leginkább talán a gazdasági területhez tartozó szakok.

• **Léteznek-e olyan szakok, amelyek a fiatalok körében kevésbé népszerűek, mégis javasolhatók?**

Úgy gondolom, mindig az javasolható, ami illik az adott emberhez, ami érdekli, amiben különösen motivált, amihez megvan a rátermettsége. A munkaerőpiacra vonatkozó prognózisokat túlságosan veszélyesnek, csalóknak tartom. Az például, hogy egy mérnök ma viszonylag jó eséllyel indul a munkaerőpiacon, nem biztosíték arra, hogy ez öt év múlva is így lesz. Ugyanakkor azt javaslom, hogy aki a technikában tehetséges, bátran tanuljon mérnöknek – a munkaerőpiaci kilátások latolgatása nélkül, hiszen a belső motiváció tulajdonképpen a jövőbeli esélyeket is növeli. Kevesebb problémát okoz elmélyülni, motiválni maradni abban, ami valóban érdek, mint bármi egyébbben.

• **Megítélésük szerint mindezzel – saját motivációikkal, céljaikkal, képességeikkel – mennyire vannak tisztában a mi diákjaink? Mennyire határozott az énképük?**

Változó. Sokaknál már egyértelmű az irány, az alapvető célkitűzés, ugyanakkor jó néhányan még a keresgélés fázisában vannak, ami teljesen normális folyamat – a német diákoknál sincs ez másképp.

• **A személyes tanácsadás során hogyan tudták a diákokat a saját céljaikat illető döntések meghozatalában segíteni?**

Ha olyan diákkal találkoztunk, akiről az volt a benyomásunk, hogy választásával, ötletével összhangban van a beszélgetés során tanúsított viselkedése, fellépése, igyekeztünk megerősíteni elhatározásában. Más esetben éppen az volt a fontos, hogy az illető észrevegye, szembe kell néznie ezzel a témával, kérdéseket kell feltennie saját magának. Ennek első lépése, hogy megmutatjuk, milyen internetes oldalakon nézhet utána bizonyos foglalkozásoknak, képzéseknek, majd elgondolkodtatjuk, ön-reflexióra késztetjük a diákat: Mi minden szükséges az adott szakmához? Megvan-e bennem mindez egyáltalán?

Maga a pályaválasztás, pályaválasztás hosszú, akár többéves folyamat, amelynek ez a tanácsadás csak a kezdete lehet.

A Schiller Gimnázium sok diákja már részese ennek a folyamatnak; egyre határozottabb képpel rendelkezik saját magáról, céljairól és jövőbeli esélyeiről a Nürnbergi Munkaügyi Központtal és egyéb hasonló német intézményekkel történő együttműködésnek köszönhetően.

Páli Gabriella



AMIRE BÜSZKÉK VAGYUNK...

Óvodánk, a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Óvoda 2013 szeptemberében ünnepelte fennállásának 40. évfordulóját. Az előttünk járók nagyszerű mintát adó nevelő, oktató munkájukkal magasra helyezték a minőségi mércét. Mindennapjainkban kiemelkedő szerepet kap a német nemzetiségi ismeretek játékos átadása, a nyelv és a helyi hagyományok ápolása, tárgyi kincseinek bemutatása, gyűjtése, őrzése.

Hasonlóan fontos feladatnak tartja nevelőtestületünk a környezeti nevelést. Egyre tudatosabban adunk mintát a gyermekek és a felnőttek számára egyaránt. 2006 óta vagyunk „Madárbarát”, 2009 óta „Zöld Óvoda”.

E címünket megvédve 2013-ban másodszor is megkaptuk eredményes pályázatunk nyomán a tanúsító oklevelet: december 18-án a Magyar Mezőgazdasági Múzeumban ünnepélyes keretek között vehettük át minisztériumi képviselőktől az elismerő díjat. Ez a siker a gyermekekkel, szülőkkel, a helyi és országos szervezetekkel való közös munka, jó együttműködés eredménye.

Immár közel egy évtizede, hogy fejlesztjük környezeti kultúránkat.

Mit jelent ez a gyakorlatban? Komoly, folyamatos önképzést (pl.

tudásunk átadása egymásnak házi bemutatóinkon); ismeretterjesztést a külvilág felé is; mindennapiainkban az egészséges életmódra (mozgás, táplálkozás, egészségmegőrzés, egészségkultúra), a hulladékgazdálkodásra (szelektív gyűjtés, újrahasznosítás stb.) és a fenntarthatóságra (mértékletes fogyasztás, energiafelhasználás, biogazdálkodás, környezetvédelem stb.) nevelést. A nevelési évünk folyamán megemlékezünk a Jelen napokról (Zenei világnap, Állatok világnapja, Víz világnapja, Föld napja, Madarak és fák napja, Környezetvédelmi világnap): sétákat, kirándulásokat, múzeumi látogatásokat, egyéb kapcsolódó programokat, projekteket szervezünk.

Kitüntetett szakmai elismerés, hogy környezeti játékaikat a Legzöldebb óvodapedagógus országos internetes pályázaton kétszer is (2010, 2011) különdíjjal jutalmazták. A víz körforgása című Jó gyakorlatunk az Oktatási Minisztérium Educatio honlapján is megtalálható. Folyamatosan pályázunk, többnyire eredményesen. Büszkeségünk a mini konyhakertünk, melyben a biogazdálkodást gyakoroljuk. Ezzel a munkánkkal pályáztunk a tavalyi évben a Legszebb konyhakert címért. A helyi (egyben országos) megmérettetésben különdíjat kaptunk bio ötleteinkért, melyet a Vörösvári Napok alkalmával, a helyi Kertbarát Kör kiállításának a megnyitóján vehettünk át. A pilisvörösvári szervezetek szakmai tudásukkal, eszközök felajánlásával (pl. komposztrácsot adományozott a Szebb Környezetünkért Egyesület) segítik e sok örömet adó, hasznos munkánkat.

A Német Nemzetiségi Óvoda nevelőtestülete és minden munkatársa nevében kívánunk Partnereinknek, Kicsiknek és Nagyoknak, Minden kedves Olvasónak Áldott, Környezetszerető, Boldog Új Évet!

Ziegler Tiborné óvodai környezeti nevelő



Milbich Tamás, Pitz Dániel és Steckl Rita kezdeményezésére a Szépsolymár Alapítvány 2013. december 1-jén meghirdette az „Auftakt” (Felütés) elnevezésű sváb zenei pályázatot, melyet több környékbeli nemzetiségi önkormányzat is támogat.



SVÁB ZENEI PÁLYÁZAT

A pályázatnak az a célja, hogy a generációról generációra hagyományozódó magyarországi német népzenei műveket modern zenei trendek segítségével népszerűsítsék a régióban élő zenekedvelő fiatalok és idősebbek körében. A pályázat legfőbb célja, hogy olyan művek jöjjenek létre, amelyek modern zenei stílusokat kombinálnak a hagyományos magyarországi sváb zenekultúra elemeivel, motívumaival és hangszerelésével.

A pályázaton „Elektronikus” és „Akusztikus” stílus kategóriákban lehet részt venni. Minden pályázó kategóriánként max. 2 zeneszámmal indulhat, így egy pályázó összesen 4 db zeneművel vehet részt a versenyen. A pályázati művek nem tartalmazhatnak más kultúrából átvett zeneszámokat, tehát osztrák vagy németországi német dalok feldolgozása nem megengedett.

Az „Elektronikus” stílus kategóriában zenekari felvétellel vagy számítógépes programmal készített pályamű indulhat. A mű 2-10 perc hosszú lehet, a sváb népzenei elemek érzékelhetőségét a mű legalább 50%-ában kell biztosítani. Remixelt zeneszám esetén min. 2 német nemzetiségi dalt kell feldolgozni.

Az „Akusztikus” stílus kategóriában pop-rock vagy hagyományos hangszerelésű művekkel lehet jelentkezni. A pályázaton részt vehet bármilyen természetes személy, amatőr vagy hivatásos zenész, zeneszerző vagy zenekar. A pályamű lehet eredeti népdal feldolgozása, saját szerzemény vagy remix, énekhanggal vagy anélkül. A beküldési határidő: 2014. május 20.

A pályázatra az Auftakt honlapról letölthető formanyomtatvány kitöltésével és elküldésével lehet jelentkezni, kizárólag postai úton. A jelentkezési lap és további

pályázati információ a <http://auftakt.hu> honlapon található. Az elkészült zeneszámokat CD-n vagy DVD-n kell beküldeni.

A beküldött pályaművek mp3-formátumban a pályázat hivatalos honlapján, az auftakt.hu-n, az Auftakt facebook lapján, valamint a www.pilisivabok.blogspot.hu honlapon lesznek közzétéve.

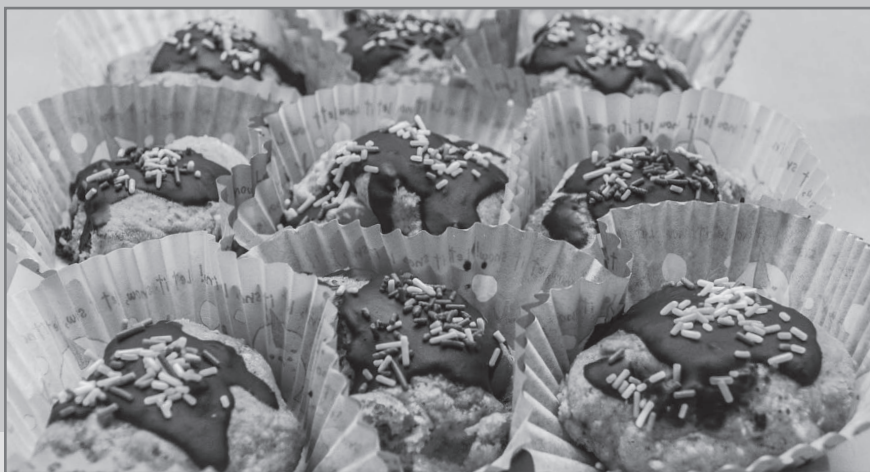
A pályaműveket egy háromfős szakmai zsűri fogja értékelni. Minden nyertes pályamű felkerül az Auftakt pályázatot lezáró és eredményességét összesítő CD-kiadványra. A nyertesek értékes nyereményekre számíthatnak.

Információt, további felvilágosítást az aufтакт@auftakt.hu email-címre írva kérhetnek a vállalkozókedvű érdeklődők.

M.M.

Információk:

aufтакт@auftakt.hu
www.aufтакт.hu
www.pilisivabok.blogspot.hu
facebook.com/aufтактmusik



Biberle

*Dr. Tomkóné Zagyva Gabriella receptje
 A Vörösvári Újság 2013-as sütiversenyének
 díjazottja*

Hozzávalók a mézes tésztához:

150 g liszt, 40 g cukor, 1 tojás sárgája, 40 g olvasztott méz, 50 ml tej, 1 csapott teáskanál szalalkáli, fél teáskanál őrölt fahéj, fél teáskanál őrölt szegfűszeg, fél citrom reszelt héja

Ezen kívül: 200 g marcipán

A lisztben elvegyítjük a szalalkálit, fahéjat, szegfűszeget, a többi hozzávalóval jól eldolgozzuk. Gömbölyűre formázzuk, és fóliába csavarva legalább 30 percre hideg helyre tesszük.

A marcipánmasszát három részre osztva ceruza vastagságú, 35-40 cm hosszú hengerre formázzuk.

A tésztát enyhén lisztezett munkalapon kinyújtjuk, kb. 35-40 cm legyen. Ecsettel vékonyan bekenjük vízzel, és három csíkot vágunk belőle. A csíkokat a marcipán köré tekerjük. A hengereket kb. 2 cm-es darabokra vágjuk, és sütőpapírral kibélelt tepsibe tesszük.

Gázsütő: 2-3 fokozat
 Légkeverés: 140° előmelegítve
 Sütési idő: kb. 10 perc

A süteményt sütőpapíron hagyjuk kihűlni. Tetszés szerint díszíthetők.

Tanári koncert és kiállítás február 21-én,
pénteken 18 órakor a zeneiskola színháztermében

EGY KIS SZÍN A SZÜRKE HÉTKÖZNAPOKBAN

Nem tudom, milyen idő lesz február végén, hullik-e a télen nagy hó, lapátolnivaló, lesz-e szánkózó- vagy korcsolyázó-idő, de addigra már biztosan nagyon várjuk a tavaszt, és sokan leszünk, akik már torkig vannak a szürke hétköznapokkal. Munka, tanulás, tél, hideg... nem beszélve a számlákról, a házimunkáról vagy a házi feladatról – kinek mi jut.

Többféle módja lehet annak, hogy egy kis színt vigyünk a tél végi szürkeségbe. Ha nincs más dolguk február 21-én, pénteken este, kapjanak kabátot, és ballagjanak el a zeneiskoláig, ahol színvonalas koncerttel készülnek az iskola tanárai. Ők ugyanis amellet, hogy tanárok, egyben előadóművészek, méghozzá nem is utolsók – ezt a tanári koncerteken évről évre bebizonyítják. Idén pedig új színt is visznek a programba. Erről kérdeztem a zeneiskola igazgatóját, Oláhné Szabó Anitát.

• **Miért tartja fontosnak az iskola, hogy évről évre megrendezze a tanári koncertet?**

Egyrészt minden művész belső indíttatása az önkifejezés. Ezek az alkalmak kiragadják mind az előadót, mind a közönséget a hétköznapi szürkeségből, fényt hozva életükbe.



Másrészt pedagógiai szempontból is fontos, hogy a tanárok a színpadon művészi oldalukat is megmutathassák a gyerekeknek, a szülőknek és környezetüknek.

Nem utolsó sorban pedig azért, mert ezzel iskolánk részt vállal a város kulturális életéből.

• **Miben lesz a mostani más, mint az eddigi koncertek?**

Az egyik legfontosabb dolog, hogy a koncerthez kapcsolódóan Lengyel Rebeka képzőművész-tanárunk kiállítását is megtekinthetik az érdeklődők.

• **Jól látom, hogy egyre erősödik az együttműködés a képzőművészeti és a zenei tanzak között?**

Igen. Nagyon szeretnénk, hogy a zene-művészet és a képzőművészet egyre több ponton találkozzon iskolánkban, nemcsak konkrétan az oktatási rendezvényeken, ha-



nem minden területen. A komplex nevelés ezeken a közös programokon keresztül valósulhat meg, és izgalmasabbá teszi az iskola életét.

• **Milyen darabokat hallhat a közönség február 21-én?**

A közönség hallhat majd klasszikus gyöngyszemeket és könnyedebb modern darabokat is – annyit talán már most elárulhatok, hogy ezen a koncerten teljes egészében elhangzik Beethoven Esz-dúr zongoraversenye is.

• **Lesz belépődíj?**

A belépés díjtalan, de az iskolát támogató Pán Zenei Alapítvány ezen a rendezvényen is örömmel fogadja a nagylelkű felajánlásokat.

SÁ

ELADÓ LAKÁS

Arany J. u. 1/a. II/6.

Bruttó 63 m² – 2 szoba, étkező-konyha, előszoba, fürdőszoba, WC, kamra – fűtés: 3 db hőtárolós kályha – melegvíz: villanybojler

9.100.000,- Ft

Információ: 06-26-330-233 / 153. mellék

ÚJ KÖNYVEK A VÁROSI KÖNYVTÁRBAN

Müller Péter: Férfiélet, női sors

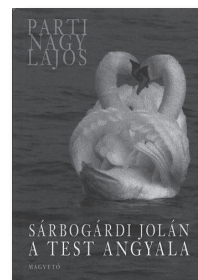
Összeomlóban van a sok ezer éves férfiuralom. És születőben a nők lelkében elfojtott igazi és örök Én-élmény.

Jussi Adler-Olsen: Palackposta

A Skandináv Krimik sorozatban. A foszladó papíron már alig olvashatók a vérelírt sorok, amelyben egy testvérpár kér segítséget. A palackot Dániában dobták vízbe, 1996-ban.

Parti Nagy Lajos:
Sárbogárdi Jolán:
A test anygala

„Épp tízet mutatott a karkötőóra, mikor dallamos, szolid férfikopogás zaja verte fel a párnázott ajtó fedelét...”



Mikkel Birkegaard:
Libri di Luca - A Felolvasók Társasága

Misztikus elemekkel átszőtt krimi



Berg Judit: Rumini a Fényvizeken

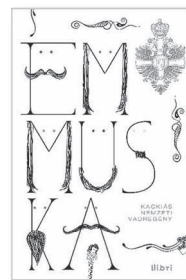
Ez a történet egy időben kezdődik a Szelkirálynő datolyaparti útjával, és jóval azután ér véget, hogy a hajó visszatért Ferrit-szigetről.

Herman Koch: A vacsora

Négy ember egy csúcsétterem vacsoraasztalánál. Mire véget ér az este, döntésre kell jutniuk egy közfelháborodást keltő ügyben, amely a fiaikat is közvetlenül érinti.

Győrei Zsolt,
Schlachtovszky Csaba:
Emmuská

Rendhagyó történelmi regény. Aljas merénylet készül Ferenc József császár ellen! De mi szükség ehhez egy világhírű cimbalomfőnökre?



Riikka Pulkkinen: Igaz

A szerző rendkívüli érzékenységgel beszél három női generáció érzelmi világáról és traumáiról, olyan elemi témákról, mint az anya-lánya kapcsolat, a szerelem és a csalódás vagy az elmúlás.



Tóth Lajos jezsuita szerzetes

Született 1932. október 20. Tóalmáson, Teológiai tanulmányok.: 1950-51. Vác; 1955-58. Eger; 1963-64. Budapest; Papszentelés 1958. június 15. Vác, Segédlelkész: 1958-61. Tápióbicske, Lelkész: 1961-68. Gomba, Segédlelkész: 1968-69. Pesterzsébet, 1969-71. Kiskunhalas, 1971-ben Csongrád I., 1971-73. Jászkarajenő, Adminisztrátor: 1973-85. Bugac, 1985-89. Balatonkenese, 1989-ben Makkosmária, Plébános: 1989-től Hódmezővásárhely-Szent István plébánia, 2013. Pilisvörösvár

A Szent Erzsébet Otthon 1993. évi alapításától kezdve tizennégy éven keresztül egy jezsuita páter gondoskodott a lakók lelki ellátásáról, 2007 óta az itt élő atyák száma folyamatosan növekedett, jelenleg három jezsuita szerzetes (Benkő Antal, Molnár Miklós, Tóth Lajos), és három egyházmegyes lekipásztor (Dobozy István, Turcsik György, Dr. Khirer Vilmos) lakik, szolgál az otthonban. A napi szentmisék bemutatásán túl bekapcsolódnak a mentálhigiénés munkába, lelkigyakorlatot vezetnek, lelki vigaszt nyújtanak a szomorúaknak, magányosoknak, az elmenni készülőknek ellátják a szent útravalóval, a megerősítő szentségekkel az utolsó idők szolgálatának részeként.

Tóth Lajos jezsuita szerzetes utolsó szolgálati helye Hódmezővásárhely volt. Itt érte Forrai Tamás tartományfőnök felkérése, hogy legyen a Pilisvörösvári Szent Erzsébet otthon lelkésze. A tartományfőnök döntésében az is közrejátszott, hogy a 81 éves Lajos atya a Szent Erzsébet Otthonban olyan körülmények közé kerül, hogy szükség esetén ellátása, gondozása biztosított.

• **Tóth Lajos atya Tóalmáson született, itt élt szüleivel, testvéreivel. Papi hivatásának kezdetére hogyan emlékezik vissza?**

Amikor befejeztem a negyedik elemi, gimnazista akartam lenni, de özvegy édesanyám legfeljebb polgáriba tudott volna beírni. Egy alkalommal kezembe akadt a Szív újság. Hátsó oldalán találtam egy hirdetést: a győri püspökség felvételt hirdet negyedikes diákoknak, akik papok szeretnének lenni. Mint a villám csapott a lelkembe a rendíthetetlen elhatározás:

pap akarok lenni. Esperesünk tanácsára Vácra jelentkeztem, mert oda tartoztunk. Két héttel később jött a levél, hogy felvételt nyertem ingyenes növendékként, mint kisheminarista.

A váci piarista gimnáziumban kezdte meg tanulmányait 1943-ban. A második osztályt a német megszállás, majd a front miatt csak 1945 májusában tudták megkezdeni. 1948 nyarán államosították a piarista gimnáziumot. A 6. osztályt még ott végezték el, de a kispapok zaklatása miatt a váci püspök a következő évre létrehozta a szemináriumban a magán gimnáziumot. Itt végezte el a 7. és a 8. osztályt és tett érettségit.

Teológiai tanulmányait kényszerűségből meg kellett szakítania, mert édesanyja tanítói állása került veszélybe, amiért papnak készül a fia. A döntést megelőzően konzultált szemináriumi vezetőivel, akik azt ajánlották, hogy vállaljon egy időre fizikai munkát. Így került Óbudára, és lett gyári munkás 1951-ben.

• **Hogyan tudott ilyen körülmények között hű maradni hivatásához?**

Nem a nehéz fizikai munka okozta számomra a legnagyobb gondot, hanem az, hogyan tudom majd megőrizni, sőt erősíteni hivatásomat a nagy ismeretlen városban, ki legyen a lelki vezetőm? Egyszer csak eszembe villant Pálos Antal jezsuita szerzetes neve, ő tartotta előző novemberben lelkigyakorlatunkat. Sikertől felvenni vele a kapcsolatot. Első találkozásunkkor könyveket adott, és javasolta, hogy végezzek 3 napos lelkigyakorlatot. A Gondviselés úgy irányított, hogy a jezsuita szellemmel találkozáskor, abban megerősödve egy hónap

Tóth Lajos jezsuita szerzetes tavaly költözött a Szent Erzsébet Otthonba. Szolgálatát nem csak az otthon lakóinak lelki ellátására terjed ki, hanem Balla Sándor plébános úr megkeresésére bekapcsolódott a város pasztorációjába is, így illő, hogy kicsit többet megtudjunk róla, életéről, szolgálatáról.

SZOLGÁLÓ ÉLETUTAK

múlva kérjem felvételemet a Jézus Társaságba. 1952. február 2-án megkezdődött illegális noviciátusom. Illegális volt, mert a szerzetesrendek működési engedélyét az 1950. évi 34. számú törvényerejű rendelet megvonta.

Nemsokára jött a sorkatonaság. Leszerelése után dr. Korompai Tibor atya segítségével visszakerült a váci egyházmegye kispapjai közé. 1958. június 15-én szentelte pappá dr. Kovács Vince segédpüspök.

Kalandos, nehéz papi életét váci egyházmegyes papként szolgáltá végig, közben titokban kapcsolatot tartva kijelölt jezsuita előjáróival, akik az illegalitásban is segítettek, lelki előmenetelt támogatták. A jezsuita rend szervezettsége a szétszórás idején is megmutatta erejét. Az egyházmegyes papként szolgáló Tóth Lajos tudományos előmenetelt, hivatásbeli fejlődését a rend szabályai szerint segítették, figyelemmel kísérték.

1965-ben a Rózsa-féle összeesküvés résztvevőjének nyilvánította a rendőrség, mert Rózsa Elemér jezsuita atyához járt heti rendszerességgel filozófiai továbbképzésre. Ettől kezdve megszokottá vált, hogy egy halványszürke Volga gépkocsi időről-időre megjelenik és követi.

Életútja a szocialista Magyarország papi szolgálatának tipikus útja: szolgálat a megfigyelések, áthelyezések, az ún. „bajszos püspökök” fennhézázó utasításai között egyensúlyozva. Vidéki lekipásztorként, tanyasi gyermekek tanítójaként szolgált, ha kellett, szabadtéri foglalkozáson készítette fel az elsőáldozásra a roma gyerekeket.

• **Mikor érezte a legnagyobb hálát a Jóisten iránt?**

Talán akkor, amikor 5 műtét után a mankót eldobhattam, és fájdalommentesen újra végezni tudtam szinte minden lekipásztori munkát. Most, amikor beleléptem 81. életévembe, nagy bizalom tölt el, hogy még egy ideig segíthetek.

Raduj Klára



Január 3-án, pénteken délután 3 órakor nagyszámú ismerős és barát jelenlétében kísértük utolsó útjára Pekó József kertészmérnököt, a Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Minisztérium nyugalmazott osztályvezetőjét, a pilisvörösvári Kovács László Kertbarát Kör szakmai vezetőjét, akit 85 éves korában, váratlanul ért a halál, 2013. december 29-én.

BÚCSÚ PEKÓ JÓZSEFTŐL

Pekó József 1928. november 28-án született Pilisvörösváron. Édesapja kertészkedéssel foglalkozott, édesanyja segített férjének a kertészkedésben, és vezette a háztartást.

Jóska az elemi és a polgári iskola 4-4 osztályát Pilisvörösváron végezte, s közben a tanulás mellett igen sokat dolgozott szülei kertészetében.

Tanulmányait a II. Rákóczi Ferenc Kereskedelmi Középiskolában végezte, majd érettségi után a budapesti Magyar Agártudományi Egyetemen folytatta. Még egyetemi tanulmányai közben, 1951-ben megnősült: Jáki Ildikó pilisvörösvári tanárnővel kötött házasságot. 1952-ben szerezte meg a kertészmérnöki oklevelet.

Szakmai tevékenységét 1953 januárjában a Pomázi Állami Gazdaságban, segédagronómusként kezdte, majd öt hónap múltán ugyanott központi kertészként, 1955-től főkertészként folytatta. A Pomázi Állami Gazdaságot 1957 januárjában az Egészségügyi Minisztérium vette át, ekkor Pekó József a Pomázi Gyógyterápiás Intézetbe került, ahol főkertész volt 1958 januárjáig. 1958 februárjától a Cegléd-Csemői Állami Gazdaságban dolgozott, először mint központi kertész, majd mint önálló területvezető.

1961-ben megszületett leánya, Ildikó.

1962 januárjában a Földművelési Minisztérium Kertészeti Főosztályára került, és a gyümölcságazat irányítási feladatait látta el. 1962. július 1-jén lett a Földművelésügyi Minisztérium – átszervezése után Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Minisztérium – főelőadója. 1973-ban a Kertészeti Főosztályból szervezett Mezőgazdasági Főosztály Kertészeti Főosztályára osztályvezetőnek nevezték ki. 1988. december 30-án, osztályvezetőként ment nyugdíjba, de továbbra is, egészen 2004-ig, 76 éves koráig minden évben 4-5 hónapon át részt vett a Kertészeti Főosztály munkájában.

Pekó József sokoldalú ember volt. Kamaskorától muzsikált, trombitán játszott

egy négytagú vörösvári zenekarban, majd alkalmilag az egyetemi évek alatt, és azokat követően is. Igen szépen énekelt is, idősebb korára bariton hangja basszusba mélyült.

Szinte egész életén át galambászkodott. Első galambját ötéves korában kapta, az utolsóktól – mivel a padláson szálló nagytömegű, apró szemcsés galambpor rossz hatással volt a tüdejére – öt évvel a halála előtt vált meg. Pályafutása során galambjaival hazai és külföldi versenyeken és kiállításokon számos díjat nyert.

Gyermekkorban szerzett német nyelvtudását egész életében magas szinten őrizte és használta, nagyrészt ennek volt köszönhető, hogy mint a Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Minisztérium munkatársa a világ számos helyére eljutott: Európa majd mindegyik országában járt, ezen kívül Japánban, Mexikóban, Észak-Koreában, az Egyesült Államokban és Kínában is.

1990 óta a pilisvörösvári Kovács László Kertbarát Kör szakmai vezetője, az évente megrendezett borversenyek bíráló bizottságának elnöke volt. Szakmai tanácsadóként nagy tekintélyre tett szert a tagság körében borbírátaival, előadásaiival, valamint a szakszerű metszést, oltást és szemzést oktató bemutatóival. Baráti szívességeként tucatnyi vörösvári ember kertjében évtizedeken át maga metszett és permetezett.

A családi szőlészet és a gyümölcsstermesztés egész életén át a munka melletti fő tevékenysége maradt. Körtéi mindig a legkeresettebbek voltak az újpesti piacon, ahová három évtizeden át rendszeresen járt velük a család. Házi és baráti fogyasztásra minden évben kitűnő borokat készített. Ugyanilyen kitűnőek voltak saját főzésű körte-, szilva-, barack- és vegyes pálinkái.

Egész életében dolgozott. Keveset aludt, mindig korán kelt, energiái kifogyhatatlannak voltak. Képtelen volt megleenni tevékenység nélkül. A betegségeket nehezen tűrte, ezért általában gyorsan túljutott rajtuk. Rendkívüli akaratereje volt, sosem fordult elő, hogy amit elhatározott, azt ne valósította volna meg.

Szeretett mesélni, beszélgetni, nagyon jó vendéglátó volt. Szókimondó volt, ugyanakkor soha senkinek a háta mögött nem mondott mást, mint a szemébe. Talán ezért is szerették, kedvelték olyan sokan.

Halála váratlanul ért mindenkit, hiszen nem volt beteg. Temetésén barátai, ismerősei, a Kertbarát Kör és a Galambász Egyesület tagjai közül nagyon sokan megjelentek. Többen úgy vélték: az ilyen halál, ami Jóskának jutott, kegyelem, amit ki kell érdemelni.

Gromon István polgármester

A POLGÁRMESTERI HIVATAL KÖZLEMÉNYE

Felhívás magánszemélyek kommunális adójával kapcsolatos bejelentési kötelezettségre

A magánszemélyek kommunális adójával kapcsolatban felhívom figyelmüket, hogy amennyiben a kommunális adófizetési kötelezettség alá tartozó ingatlan eladásra, vételre, öröklésre, ajándékozáásra, kisajátításra kerül, úgy azt a Polgármesteri Hivatal Adócsoportjához be kell jelenteni.

Ezenkívül a tulajdonosok körében történő személyi

változásokat illetve a vagyoni értékű jog jogosítottjai körében bekövetkező változásokat szintén be kell jelenteni.

Kérdéseikkel forduljanak bátran a Polgármesteri Hivatal Adócsoportjához a 26/330-233-as telefonszámon a 108, 109, 110, 111-es mellékeken.

Dr. Krupp Zsuzsanna jegyző

Nincs irigylésre méltó helyzetben Pándi Gábor, az NB-II-es férfi kézilabda csapat edzője. Legalábbis a felnőtteknél és a junioroknál, akikkel egyszerre két, egymásnak ellentmondó feladatot kellene megoldania.

KETTŐS FELADAT

Már a 2013/14-es bajnokság kezdete előtt azt mondtam, hogy idén elég nagy bajban leszünk – sóhajt egy nagyot. – Nos, van is baj, mert a csoportunkban mi dobjuk a legkevesebb gólt. Kiesőzónában vagyunk, és a junioroktól felhozott fiatalokkal kiegészített csapatunk most még nincs biztonságban.

• Mi a probléma?

Négyen eligazoltak, akik közül hárman a csapat legjobb góllövői voltak, és sérültjeink is vannak. A junioroktól felhozott fiatalok tudnak segíteni, de messze nem tudják pótolni az eltávozott meghatározó játékosokat. Ráadásul nekik egyszerre kellene helytállniuk a saját korosztályukban és a felnőtteknél is. A felnőtteknél hiányzik egy olyan generáció, egy derékhad, amelyik most lehetne csúcsformában. A junior csapatunk a korábbi években legföljebb csak közepesen szerepelt a korosztályos bajnokságban, mostanra viszont összeérték, és kellemes meglepetésre nagyon jól szerepelnek. A tavaszi idény

kezdeté előtt csak két pont a hátrányunk az élvonalas Csömörrel szemben. Őket csak mi tudtuk megverni az ősszel. Ha jól alakul a tavaszunk, akár még a bajnokságot is megnyerhetjük! Ez nagyon motiválja a csapatot, a játékosok roppant lelkesek. A két ünnep között például öt szabadtéri futóedzést tartottam a számukra, mert annyira akarják a jó kondíciót. Csakhogy három-négy játékosnak a felnőttben is szerepelnie kell, miközben a junioroknál végre eredményesek lehetnének... Például Krupp István kapusra, Ludvig Marcell és Varga Máté szélsőkre a felnőtteknél is folyamatosan számítunk.

• Szóval ez a gond... Ha a legjobb junioroknak a felnőtteknél is kell játszaniuk, akkor a saját csapatukra marad kevesebb erejük, ha meg nem szerepelnek a felnőttben, akkor a nagycsapat kerülhet bajba.

Pontosan! Nehéz edzői feladat, hogy egyszerre megtartsuk a juniorok eredményességét és megoldjuk a felnőttek bent maradását is.

• Mi erre a terved?

A tavaszi kezdésig sok edzőmérkőzést fogunk játszani, hogy már a rajtra jó formában legyünk. Tavasszal megcseréljük a mérkőzések sorrendjét, először lesz a junior, utána pedig a felnőtt mérkőzés. A felnőtt csapatban is játszó juniorok így többet pihenhetnek, és így remélhetőleg többet is segíthetnek. Igazság szerint egy előrehozott fordulólav már február 16-án elkezdődik a tavaszi idény, az első mérkőzésünket a Dunaharaszti ellen otthon játsszuk. Utána megyünk Füzesabonyba, majd jön a Mogyoród. Ezt a két hazai meccset meg kell nyerni, és idegenben győzni kell olyan, velünk nagyjából egyforma erejű csapatok ellen is, mint a Hatvan vagy a TF. Mindent megteszünk, hogy ez sikerüljön. A hazai találkozók sokat segíthetnek a szurkolók is, várjuk, hogy minél többen eljöjjenek!

• Egyelőre tehát ki kell tartani, és meg kell várni, amíg a fiatalok bele nem erősödnek a felnőtt mezőnybe.

Így van. Szerencsére az egyesületünk erőssége, hogy a 7-15 éves korosztályban sok a gyerek, és köztük vannak kifejezetten ügyesek is. Az utánpótlással tehát nincs baj, ezért most az a legfőbb feladatunk, hogy a nagycsapatot bent tartsuk az NB-II-ben, a juniorokkal pedig a dobogón végezzünk.

• Sok sikert kívánunk hozzá!

Köszönöm szépen!

Várhegyi Ferenc



Sok szempontból is megújulóban van a Pilisvörösvári Utánpótlás Futball Club (PUFC) munkája, élete. Az alábbiakban ebbe a folyamatba pillantunk bele, képet adva arról, hogyan is épülhet, fejlődhet egy sportegyesület a városban.

FOCIPEZSGÉS

Pilisvörösvár 2006-os Százhalombatta Szilveszter kupagyőztes csapata: Manhertz Richárd, Lovász Máté, Ruzsa Patrik, Manhertz Erik, Tiripke Ashley, Ruzsa Dimi, Gemela Benedek, Ordasi Marcell, Peller Bence, Peller István

Szakszon József, a PUFC első elnökének lemondása után 2013 őszén Bilau Csaba lett az egyesület elnöke, aki emellett edzőként is tovább dolgozik. Bilau tehát a saját bőrén érzi, hogy milyen feladat egyszerre vezetni, irányítani egy klubot, ugyanakkor edzéseket is tartani, mérkőzéseket megvívni, napi feladatokat megoldani. Ő most kezdte el azt az utat, amelyet a kézilabdásoknál Pándi Gábor már évekkorábban bejárt.

Persze a körülmények most mások, és mások a labdarúgás sajátosságai is. Egy dolog azonban azonos: régen sem volt könnyű

sportegyesületet működtetni, a sportban dolgozni, és most sem az. Már most szeretném leszögezni, hogy szurkolok a PUFC-nak, mert egy jól működő labdarúgóklub a város értéke lehet.

– Először is szeretném megköszönni a leköszönt elnök, Szakszon József munkáját, mert nélküle ma a PUFC nem létezne – mondja Bilau Csaba. – Nagy öröm a számunkra, hogy Szakszon József ezután is segíti az egyesületet, nem szakad el a klubtól és a sportágtól. Van egy új segítőnk, munkatársunk is, Engerth Csaba, a Fried-

rich Schiller Gimnázium testnevelő tanára – maga is képzett labdarúgó edző – személyében, akinek az eseményszervezésben és a társadalmi, üzleti kapcsolatok építésében is nagy tapasztalata van. Úgy érzem, hogy klubmenedzserként végzett munkája sokat jelent a PUFC életében.

• Milyen tervei vannak az egyesületnek? Gondolok itt a sportszakmai és a szervezési, vezetési munkára, valamint a társadalmi ismertség és elfogadottság elérésére is.

Nézzük először ez utóbbiakat. Engerth Csaba már tavaly is segített a rendezvény-

szervezésben és a napi feladatok ellátásában. Ezt a tevékenységet idén is folytatja, és a fent már említett területeken is igyekszik a tudása legjavát nyújtani. Jól sikerült az évváró rendezvényünk, ahol a játékosok mellett megjelentek szülők is, és amelyen a Liegl-Dachser Kft. képviselője és Gromon István polgármester úr is részt vett. A Schiller Gimnáziummal jó a kapcsolatunk, január-február hónapokban például megrendezzük a PUFC–Schiller Kupát, amely 29 csapatnak biztosít teremfoci lehetőséget. Bízunk benne, hogy az ilyen és hasonló rendezvények is segítenek a PUFC ismertségének a javításában.

Van egy új egyesületi honlapunk is, amelyet a www.pufc.hu oldalon nézhetnek meg az érdeklődők, és ahol nemcsak a korosztályos csapatokra lebontott híreket, információkat lehet elolvasni, hanem Facebook lehetőséget is kínálunk.

A Waldi Kft. segítségével egyesületi logóval és felirattal ellátott sapkákat és sálakat is készítettünk. A sapkákat megkapták a játékosok, a sálakat pedig meg lehet vásárolni.

Ami pedig a sportszakmát illeti, a legmodernebb külföldi szakirodalom alapján elkészült az egyesület szakmai programja, amely megfogalmazza a szakmai elvárásokat az edzők felé. A program a nemzetközileg is ismert és elfogadott holland Coerver-módszer, valamint a belga, a spanyol és a hagyományos magyar labdarúgás tapasztalatainak és módszereinek alapul. Korosztályokra lebontva szerepel, hogy a gyerekeknek mit és milyen szinten kell elsajátítaniuk. Összességében egy jobban szervezett, közösségépítő és értékteremtő klubot szeretnénk létrehozni.

• **Térjünk még vissza a szakmai programhoz. Jó, hogy van ilyen, de tudjuk, hogy a gyakorlatban Magyarországon nagyon nehéz igazán jól megvalósítani effajta szakmai programokat. Hogy látod, hol áll ezen a téren jelenleg a PUFC?**

Mivel még fiatal egyesület vagyunk, a legelején. De legalább tudjuk, hogy milyen munkát szeretnénk elvégezni. Például az edzők által elkészített írásos év végi értékelő már ennek a szellemében, illetve megadott szempontrendszer szerint készült. Már ez is sokat segít az egyes korosztályos csapatokkal, játékosokkal kapcsolatos problémák feltárásában, illetve a fejlődés leírásában. Úgyhogy dolgozunk, és reméljük, hogy a munka eredménye a játékosok nevelésében és fejlődésében is megmutatkozik majd.

• **Tudom, hogy mindig azt hangsúlyozzátok, hogy az utánpótlás-nevelésben nem a csapatok eredményessége, hanem a nevelés és a képzés az elsődleges. Mégis, arra kérlek, hogy röviden tekintsük át a számunkra legfontosabb eredményeket is, mert azok biztosan sokakat érdekelnek.**

Nos, kezdjük azzal, hogy nagyon büszké vagyunk korábbi játékosunkra, Kerék Lászlóra, aki 32 találattal a Puskás Akadémia legjobb góllövője lett, nemcsak a saját, U13-as korcsoportjában, hanem a többi korosztályt is figyelembe véve. Szeretnénk neki ezúton is gratulálni!

Ami a saját csapatainkat illeti, az U21-es csapatunk a Pest megyei bajnokság Nyugati csoportjában a hatodik lett az ősszel, ami azt jelenti, hogy tavasszal az Alsóházban folytatják. Az U18-as együttesünk a második helyen áll a Pest megyei bajnokság-

ban. Az U15-ös csapatunk az MLSZ 16 csapatos másodosztályú bajnokságában jelenleg a 12. helyen áll. Olyan klubokkal játszanak, mint a Tatabánya, az Újpest, a Vác, úgyhogy erős mezőnyben kell helytállniuk. Ami pedig a 13 év alattiakat illeti, ők a Bozsik tornákon vesznek részt, amelyeken nem az számít, hogy ki milyen helyen végez, hanem hogy mennyit fejlődik. Egyébként minden eredmény fent van az egyesület honlapján, aki szeretné ezeket megnézni, ott meglehet!

Várhegyi Ferenc

Nagyjából egy időben két nagyszerű kajakosról, Kovács Katalinról és Fazekas-Zur Krisztináról is kiderült, hogy anyai örömek elé néznek. Fazekassal egyébként is terveztünk egy évértékelő és idej tervek ismertető interjút, amely így még nagyobb hangsúlyt kapott. Az olimpiai bajnok vörösvári sportoló amerikai otthonából válaszolt a kérdéseinkre.

ANYAI ELŐKÉSZÜLETEK

• **Úgy tűnik, hogy 2013-ban nagyszerű évéd volt, hiszen Te voltál az egyik legcredményesebb magyar kajakos a világ-bajnokságon. Év végén pedig érkezett a hír, hogy gyermeket vársz. A sportteljesítményedhez és a születendő gyermekhez is gratulálunk! Te hogyan értékeled az elmúlt évet – sportszakmailag és a magánéletedet is tekintve?**

Mindenképp sikeresnek értékelem a tavalyi évet. Nagyon örülök, hogy életem legsikeresebb vb-jét három aranyéremmel zártam. Arra is nagyon büszke vagyok, hogy az év eleji betegsémem és gyenge teljesítményem után össze tudtam szedni magam, hála Raminak, az edzőmnek, aki sikeresen felkészített minket párosban is és négyesben is, bár ezért sajnos semmilyen elismerést nem kapott a szövetségtől, még egy válogatott pólót sem a vb-re.

A Bajnokok Útja Alapítvány munkáját is hihetetlen sikernek könyvelem el, ahhoz képest, hogy még nem sikerült támogatókat találjunk, már nyolc iskolával és kilenc sportolóval dolgozunk együtt, hogy negyedikes tanulókhoz juttassuk el az üzeneteinket, a rövid és hosszú távú célok felállításáról, a kitartásról, az egészséges életvitelről.

• **A születést tudatosan időzítettétek 2014-re?**

Igen, tudatosan terveztük a babát erre az időszakra, és nagyon boldogok vagyunk, hogy sikerült is. Így még kényelmesen van időm felkészülni a Rio de Janeiro-i olimpiára.

• **Mit tervezel erre az esztendőre? A születés és gyermeknevelés mellett marad-e idő másra, például a Bajnokok Útja Alapítványra?**

Mindenképp rengeteg időt szeretnék fordítani az alapítványra, hiszek benne, hogy nagyon fontos a gyerekek mentorálása, és hogy a nagyszerű sportolóink segítségével rengeteg gyereknek adhatjuk meg azt a pluszt, amivel sikeresek lehetnek az életük folyamán. Rengeteg munkánk van, nagyon hálás vagyok mindenki munkájáért, aki segíti az alapítvány programját.

2014-ben, remélem, támogatói is lesznek az alapítványnak, mivel vannak további céljaink, amiket támogatás nélkül sajnos nem tudunk elérni.

Most azon vagyok, hogy önkéntesként valamilyen alapítványhoz elmenjek dolgozni itt Kaliforniában, és még több tapasztalatot szerezzek ezen a területen.

Persze folyamatosan mozgok, és próbálom jó karban tartani magam, hogy minél könnyebb legyen a visszatérés. Mindezek mellett szeretném lerakni a szükséges vizsgákat, hogy jelentkezhessenek az MBA programra.

• **Mikor szeretnél visszatérni a versenyszerű kajakozáshoz, milyen sportterveid vannak még?**

Szerencsére a klubom, a Graboplast Győri Vízisport Egyesület a támogatásáról biztosított ebben az évben is, és nem sürgetik a visszatérésemet, nagyon hálás vagyok ezért nekik. Úgy tervezzük Ramival, hogy 2015 januárjában kezdjek majd bele a kemény felkészülésbe, de persze addig is folyamatosan szeretnék edzésben maradni, amennyire a baba engedi.

2015-ben a tervem, hogy a kvalifikációs világbajnoki csapatba bekerüljek, de a fő cél az a 2016-os riói olimpiai sikeres szereplés.

Várhegyi Ferenc

Folytatjuk Bakonyi Tibor októberi számunkban megkezdett életrajzát, amelyből megtudjuk, hogyan tudott börtönöveket követően talpra állni és társadalmilag hasznos tevékenységet végezni. (3. rész)

AKI TÚLÉLTE A KOMMUNISTA BÖRTÖNT

• Milyen volt a viszonyuk Göncz Árpáddal és Bibó Istvánnal? Egyáltalán, hogyan tudtak egymással kommunikálni?

Elsősorban a séták alkalmával találkoztunk. Én az első emeleten voltam, Gönczék eggyel fölöttünk, ahol a fordítóiroda volt. Alattunk pedig a halálra ítéleteket tartották fogva. Amikor akasztani vitték őket, gyakran hallottuk, amint a Himnusz énekelve mentek a bitó alá a halálba. Azt kiabálták, hogy ők a hazájuk szabadságáért, egy szebb magyar jövőért, élhető magyar hazáért harcoltak, a hazájukért halnak meg, és hogy mi bosszuljuk meg őket. Felkavaró érzés volt. Több esetben sírtunk is. Visszatérve a kérdésre, Bibó szerette volna, hogy egy zárkába kerüljünk, azt mondta, sok jót hallott rólam, szeretne közelebbről megismerni és beszélgetni velem. Tőle tartottam. Én semmit sem tudtam róla, ő viszont olyan dolgokat is tudott rólam, amelyekről senkinek sem beszéltem, például, hogy egy ENSZ-ügynöktől titkos megbízást kaptam. Göncz Árpád és én állandóan neveltünk, erről voltunk híresek a börtönben.

• Hogyan tudott nevetni ebben a közegben?

Először is, úgy éreztem, hogy vége lesz, hittem ebben. Másodsorban játéknak fogtam fel. Ezért nem tudtak megtörni, pedig ültem sötétzárkában és szigorított zárkában is. Kétszer tíz napot töltöttem a sötétzárkában és húsz napokat szigorítottban. A szigorítottban minden másnap fél adag ételt, a koplaló napon 20 dkg kenyeret és vizet adtak. De kibírtam, mert ki kellett bírni. És persze voltam elkülönítve magánzárkában is. A rendszerváltás után kikértem az iratimat a Történeti Hivaltaltól. Ott olvastam, hogy célszemély voltam, a zárkámát bepoloskálták, és két rabtársam is jelentéseket írt rólam. Hát, így ment ez akkoriban. De mindezek elviselésében sokat segítettek az álmaim is.

• Milyen álmai?

Álmomban majdnem mindig szabad voltam. Több olyan dolgot is megálmodtam, amely bekövetkezett, például hogy elveszttem a nagy szerelmemet – aki, mint kiderült, férjhez ment, éppen azon a napon,

amikor megálmodtam. Aztán hogy két házasságom lesz, és megálmodtam a gyerekeimet is. Az álmaim segítségével képben voltam arról, hogy mi történik a külvilágban, így amikor szabadultam, nem voltam megsebződve, mint sokan mások. Persze sokat segített az is, hogy titokban csináltam egy rádiót – a Kossuth adót lehetett vele fogni. Néha, kellő megfontolás után kölcsönadtam más raboknak is.

• Hogyan alakult az élete a szabadulása után?

Az építőiparban akartam elhelyezkedni, de az adott vállalat személyzetise nem is állt szóba velem, csak a titkárnővel beszéltem. Állítólag nem akarta vállalni értem a felelősséget, ezért nem vettek fel. Ezért kihallgatást kértem a Katonai Kollégium elnökétől, aki azonnal fogadott, és azt tanácsolta, hogy sehol ne mondjam azt, hogy börtönben voltam. Ne törődjek a rendőrséggel sem, ehhez tartsam magam. Így is tettem. Akkor érvényben volt Kádár János utasítása, hogy a börtönből szabadultaknak is meg kell adni az esélyt beilleszkedésre, így végül kaptam munkát. A személyzetisnek meg pártvonalon megmondták, hogy még egy ilyen húzás, és mehet segédmunkásnak. Később sokfelé dolgoztam: autójavító műhelyben, erőműben, a Vegyiparszernél még vidéki munkán is voltam, ami azért volt érdekes, mert nem hagyhattam el Budapestet. Ezt közöltem is a főnökkel, aki azt válaszolta, hogy őt nem érdekli a rendőrség hülyesége. Őt a munka érdekli. Sőt, másodállásban Gálfi János bűvésszel is együtt dolgozhattam, Gulyás Parti című műsorunkkal egy este több helyen is felléptünk, külföldi vendégek előtt. Erre kértem rendőrségi engedélyt, amelyet megadtak, de azt mondták, hogy az én felelősségem, hogy kikkel érintkezem, mert ők nem tudnak engem figyelteni. Persze ez nem volt igaz, észrevettem, hogy ki figyel, ki követ, de a lényeg a munka volt.

• A rendszerváltáskor és azt követően hogyan alakult az élete?

Beléptem a POFOSZ-ba, de később összekülönböztem Fónay Jenő elnökkel, kiléptem tőlük, és ma már nem tartom velük

a kapcsolatot. Tagja vagyok a Történelmi Igazságtétel Bizottságának és annak a katonai tagozatának. Kosáry Domokos segítségével a Duna Palotában megszerveztem a „Tiszta vizet a pohárba!” elnevezésű előadássorozatot, amelyekre azokat hívtam meg, akik könyvet írtak '56-ról, valamint a szereplőket és a tanúkat – és nem utolsósorban középiskolásokat és egyetemistákat, tehát az utókort. Az előadássorozatnak nagy sikere volt az ifjúság körében. Erre mondta Kosáry, hogy ilyen még nem volt, hogy a történet írója, a szereplők, a tanúk és az ifjúság egyszerre legyen jelen egy programon. Valaki megkérdezte tőle, hogy ki vagyok, mert még nem hallott rólam, mire annyit válaszolt: rácsakadémikus.

Horn Gyula miniszterelnöksége idején már nem engedtek be a Duna Palotába, ezért átmentünk a Magyarok Világszövetsége épületébe. Aztán onnan is kiszorultunk – egy nyugati emigráns felszólalásában kijelentette, hogy a Magyarok Világszövetsége szervezet a magyar titkosszolgálat egyik fiókszerve volt. Amíg tartottak, Kónya Imre támogatta az előadásokat, amelyeket videóra vettünk, és másolásra odaadtunk az '56-os Intézetnek is.

Beléptem az MDF-be Csepelen, nagyon sokat tartózkodtam az Ó utcában és a Bem téren is, a tagkönyvemet még Lezsák Sándor írta alá. Jó kapcsolatom volt Antall Józseffel, Für Lajossal, Kónya Imrével, Lezsák Sándorral és másokkal is. Én hoztam össze a Pro Patria et Libertate Alapítványt, amelynek Für Lajos volt a kuratóriumi elnöke, én pedig a titkára. Én alakítottam az MDF-en belül az '56-os kört, 126 fővel. Sokat dolgoztam az MDF-nek, de aztán rájöttem, hogy ott sem mindenki olyan, mint amilyennek mutatja magát. Horn Gyula úgy jellemezte egyszer az MDF-et, hogy ott több a kommunista, mint az MSZP-ben.

Aztán a Fideszhez kerültem közel. Nekik is nagyon sokat dolgoztam, de mára már velük is megromlott a viszonyom. Dolgoztam a Pest megyei Rendőrkapitányságon, Komáromi István parancsnoksága alatt. Vele beszéltem meg, hogy Szent György Apródjai néven létrehozunk egy ifjúsági szervezetet, amely a rendőri és honvédelmi kultúrára és ismeretekre oktatja és neveli a fiatalokat. Végül Göncz Árpád javaslatára a Szent László Ifjúsági Szövetség nevet választottuk, amely szövetség egy időben nagyon szép eredményeket ért el az általános és középiskolás korú fiatalok katonai és rendvédelmi nevelésében. Egy időben támogatott minket a Honvédelmi Minisztérium és a Zrínyi Miklós Nemzetvédelmi Egyetem is. Később azonban a MATASZ és az egyetem addig tanulmányozta a programunkat, hogy ki is sajátították azt – erősen megkérdőjelezhető eredményességgel. A mi táboraink hatására nyolc fiatal fiú mára katonatiszt lett, egy lány rendőrtiszt,

két másik lány biztonságvédelmi szakon végzett, de kineveltünk későbbi katasztrófavédelmi szakembert és készenléti rendőrt is. Amit mi a szülőkkel társadalmi munkában, jól csináltunk, azt ők hagyták elsohervadni – mára megszűnt ez a program. Szerettem volna egy csepeli iskolának is átadni a tevékenységünket, ezt Kék Iskolának nevezik, de mivel a Szent László téren van, javasoltam, hogy nevezzék inkább Szent László Iskolának. Jelezttem, hogy az NCA támogatásával 300 ezer és 500 ezer forintot kaphatunk, ami jól jönne az iskola programjaihoz. De nekik sem kellett. Az igazgató régi MSZMP- majd MSZP -tag volt, és állítólag a szülők sem szavazták meg a tervet, így ebből sem lett semmi. Magunkra maradtunk, úgy tűnik, más országokkal ellentétben nálunk mégsem fontos a fiatalok erkölcsi, katonai és nemzettudatra való nevelése. Ezért lehet, hogy a Szent László Ifjúsági Szövetség munkáját is átszervezzük, talán meg is szüntetjük. Ennyi csalódás után, 78 évesen bizony gondolkodóba estem a jövőt illetően.

• **A megpróbáltatások után milyen tervei vannak még?**

Szeretnék egy könyvet írni. Lesz miről mesélnem, már gondolkodom, hogy jegyzeteket készítek hozzá. Sok minden van még, amiről érdemes lenne beszélni, csak nem mindenki fogékony rá.

Várhegyi Ferenc

A PILISVÖRÖSVÁRI ÖNKÉNTES TŰZOLTÓ EGYESÜLET HÍREI

Tűzesetek

A tűzesetek közül négyszer lakástűzhez vonultunk, egyszer pedig kéménytűznél kellett beavatkoznunk. Az egyik lakástűz során két szobára is áterjedtek a lángok, ezt kellett megfékeznünk. Egy másik helyszínen sajnos a lakóház egész tetőtere vált a lángok martalékává. A kéménytűz a kémény belsejében lerakódott korom miatt keletkezett. (Ezt egy kéménykotrással meg lehetett volna előzni!) A további izzást és a szikra kicsapódását az izzó korom eltávolításával megszüntettük. Az esetről tájékoztattuk a körzet kéményseprőjét, az új jogszabályi előírásnak megfelelően.

Januárban egy karácsonyfátűznél is be kellett avatkoznunk. Szerencsére személyi sérülés nem történt, de az anyagi kár jelentős. A tüzet egy csillagszóró okozta.

Január 9-én este 20:44-kor kaptuk a jelzést, miszerint a Csabai utcában ég egy ház. Pár perc alatt a helyszínre érkeztünk. Egy kb. 50 négyzetméteres faház, illetve egy melléképület égett teljes terjedelmében. A felderítés után az oltást megkezdtuk, és az időközben a fővárosból érkező hivatásos egységekkel közösen 21:15-re a tüzet eloltottuk. Az utómunkálatok során egy

összeolvadt pb gázpalackot hoztunk ki az a lakhatatlanná vált épületből. Személyi sérülés nem történt, mivel azonban az ott lakó fiatal házaspárnak nincs hová mennie, elhelyezésükről átmenetileg az Önkormányzat gondoskodik. Ezért a helyszínre érkezett Gromon István Polgármester és Krupp Zsuzsanna jegyző is.

Műszaki mentések

A négy műszaki mentés közül kétszer a forgalmi akadályt képező fakidőlést kellett felszámolni, a beavatkozást nehezítette, hogy a leszakadt faágak elektromos vezetékekre dőltek, zuhantak. Egy elhunyt személynél az erős gázszivárgást kellett megszüntetni, egy alkalommal pedig egy forgalmi akadályt képező gépjárművet kellett az útra visszahelyezni.

*Pfeiffer Ferenc
PÖTE elnök, parancsnok*

Kérjük, támogassák adójuk 1%-ával a Pilisvörösvári Önkéntes Tűzoltó Közhatalmú Egyesületet! 2085 Pilisvörösvár, Fő tér 1. Adószám: 18661040-1-13
Segítségüket tisztelettel köszönjük!

RENDŐRSÉGI HÍREK

Lopás

Egy pilisvörösvári középiskolában december 2-án 9 óra 45 perc és 14 óra 30 perc közötti időben a folyosón kihelyezett ruhászekrényt ismeretlen tettes feltörte, majd abból eltulajdonított egy női sálkabátot, egy sálát, egy sapkát, valamint egy pár kesztyűt. December 3-án 14 óra körüli időben Pilisvörösvár, Csendszabos utcában parkoló személygépkocsi egyik ajtóüvegét betörte, majd az utastérből eltulajdonított egy kézitáskát, amiben személyes okmányok, készpénz és bankkártya volt.

A Hunyadi utcában december 5-én 18 óra körüli időben egy személygépkocsi ablakát betörte valaki és abból eltulajdonított egy táskát a benne lévő személyes iratokkal, valamint bankkártyával együtt. Ismeretlen tettes a Piliscsabai utcában parkoló személygépkocsi egyik ajtóüvegét betörte december 6-án, majd az utastérből eltulajdonította a sértett kézitáskáját a benne lévő személyes okmányokkal, bankkártyákkal és készpénzzel együtt. December 11-én egy a Klapka utcában parkoló személygép-

kocsi egyik ablakát törte be ismeretlen tettes, és abból eltulajdonított egy pénztárcát, amiben készpénz, személyes iratok, illetve több bankkártya volt. A sértett az iratait, illetve bankkártyáit hiánytalanul megtalálta a helyszín közelében.

December 1. és 10. között a Kápolna utcában egy lakatlan családi házból tulajdonították el a falban található vezetékeket és a csillárokat. December 7-én 15 óra és 2013. december 8-án hajnali 1 óra közötti időben egy családi házból tulajdonított el ismeretlen tettes arany ékszereket és készpénzt. Az Iskola utcában december 18-án 17 óra és 17 óra 30 perc közötti időben egy lakóházából tulajdonítottak el egy pénztárcát. Ismeretlen tettes december 5. és 15. között az idősek otthona egyik zárt szobájából tulajdonított el készpénzt. Ismeretlen tettes december 9-én a hajnali órákban egy családi házból készpénzt, ékszert és fényképezőgépet tulajdonított el. Szintén ismeretlen tettes ellen nyomoz a rendőrség, miután december 13-án egy lakóházból különböző használati tárgyakat és ékszereket tulajdonított el.

Rongálás

A Pilisvörösvári Rendőrség rongálás vétség elkövetésének gyanúja miatt indított nyomozást ismeretlen tettes ellen, egy családi ház falát leöntötte barna festékekkel december 7-én.

Gázszivárgás

Egy gázszolgáltató hálózat munkatársai tettes bejelentést december 11-én, hogy egy pilisvörösvári ingatlanál általános ellenőrzést szerettek volna végrehajtani, amikor enyhe gázszivárgásra lettek figyelmesek. A szivárgás pontos okáról csak úgy tudtak meggyőződni, hogy bementek az ingatlan udvarára, amihez rendőri segítségét kértek.

Segítettek

A Pilisvörösvári Rendőrség körzeti megbíztottai december 16-án egy családi házhoz mentek segítséget nyújtani, mert bejelentés érkezett, hogy egy idős asszony nem ad életjelet magáról, a lakás ajtaja belülről zárva van, miközben a televízió szól. A rendőrök bejutottak a házba, és az ott lévő gyenge asszonyhoz mentőt hívtak, akit kórházba szállítottak.

MANDALA MASSZÁZS

Frissítő; Stresszoldó; Relaxációs masszázs
Fej - migrénmasszázs; Hát - váll - nyak
masszázs

Halmschlager Klimczák Judit svédmasszőr

Láb - nyirok; Talpmasszázs
Chili; Méz; Só masszázs

Pilisvörösvár – Kápolna u. 9.

amandalastudio@gmail.com

Egy óra aroma masszázs: 3000 Ft.

A POLGÁRMESTERI
HIVATAL KÖZLEMÉNYE

TÁJÉKOZTATÓ

Az alábbiakban tájékoztatom a Tisztelt lakosságot, a Pest Megyei Kormányhivataltól kapott információk alapján a **súlyos mozgáskorlátozott személyek közlekedőképességét érintő vizsgálat kezdeményezésével kapcsolatos hatásköri szabályok változásáról a gépjárműadó-mentesség tekintetében:**

A súlyos mozgáskorlátozott személyek közlekedési kedvezményeiről szóló 102/2011. (VI. 29.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Mkr.) 8/A. §-ának (5) bekezdése alapján a gépjárműadó-mentesség megállapítása iránti igény esetén a járási hivatalnál kell előterjeszteni – a konkrét jogcím megjelölésével – a közlekedőképesség minősítése iránti kérelmet. A közlekedőképesség minősítését ennek a jogcímnek az esetében jelenleg kizárólag a járási hivatal kezdeményezheti.

Első fokon önkormányzati adóhatóságként a belföldi rendszámú gépjárművek adója ügyében a települési önkormányzat jegyzője jár el. A kormányhivatal rehabilitációs szakigazgatási szervének feladata a szakvélemény kiadása a közlekedőképesség akadályozottságának vizsgálatáról. A járási hivatal a gépjárműadó-mentesség tekintetében nem hoz határozatot, hatásköre kizárólag a közlekedőképesség minősítésének kezdeményezésére, valamint a rehabilitációs szakigazgatási szerv szakvéleményének ügyféllel való közlésére terjed ki.

A végrehajtás során az ügyfelek és az eljáró szervek számára is problémát okozott, hogy be kellett kapcsolni egy olyan közigazgatási szervet az eljárásba, amelynek a közreműködő szerepe a módosítással egyszerűen kiválthatóvá válik.

A Nemzeti Rehabilitációs és Szociális Hivatalról, valamint a szakmai irányítása alá tartozó rehabilitációs szakigazgatási szervek feladat- és hatásköréről szóló 95/2012. (V. 15.) Korm. rendelet **2014. január 1-jén hatályba lépő módosítása szerint a gépjárműadó-mentesség esetében a közlekedőképesség minősítésének kezdeményezése is az alapeljárásba integrálódik, és a jegyző, mint elsőfokú adóhatóság keresi meg közvetlenül a rehabilitációs hatóságot.**

Dr. Krupp Zsuzsanna
jegyző

FÓRUM

Köszönetnyilvánítás

A Városi Napos Oldal Szociális Központ Családsegítő Szolgálatára ezúton szeretnénk megköszönni a Piac tér szolgáltatás keretében belül nyújtott adományokat Dálnoki Józsefnek, Hasenfratz Katalinnak és további – névtelenséget kérő – felajánlóinak.

Selymes Erzsébet intézményvezető

1% felajánlása

Kérjük, hogy 2013-as adója 1%-ával Ön is támogassa a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Fúvószeneke Közhasznú Egyesületet. Adószám: 18696372-1-13

Köszönjük.

Helyreigazítás

Múlt havi számunkban, a Nyugdíjas Klub évzárójáról szóló cikkünkben két név tévesen jelent meg. A nevek helyesen: Zelenai Ferenc és Szatai Béla. A hibáért elnézést kérünk.

A szerkesztőség



Kopjafa- emlékoszlop az Őrhegyen

A 2012-ben tragikusan elhunyt Oberle János alapító-elnökünknek tisztelegve, művészi kivitelezésű kopjafa- emlékoszlopot állítottunk az Őrhegy csúcsán.

Az emlékoszlop leleplezését és felavatását – alapszervezetünk szervezésében – a karácsonyi ünnepek (és János névnapja) előtt, aranyvasárnap tartottuk.

Az emlékoszlop, a kopjafákra jellemző attribútumok mellett, a néhai elnökünk életvitelére jellemző ősi motívumokkal is díszített.

A tájba illeszkedő, környezetbarát elhelyezéshez a Pilisi Parkerdő, a Környezetvédelmi Felügyelőség és a Nemzeti Földalapkezelő Szervezet együttes hozzájárulása, illetve engedélyezése alapján kerülhetett sor. Köszönet érte nekik is!

*A JOBBIK Magyarországért Mozgalom
Pilisvörösvári Alapszervezete*

ÚJ SZÉCHENYI TERV



Pontos válasz – jogi kérdéseire

Vitája van a munkáltatójával?
Vállalkozást indítana?
Táppénz, GYES, nyugdíj problémája van?
Lakáskölcsőne, devizahitele jogi háttere érdekli?
Válk vagy családi jogi kérdése van?
Az adóhatósággal egyeztetne?

Ingyenes, minőségi, személyre szabott jogi szolgáltatás az alábbi témakörökben:

- munkajog,
- társadalombiztosítás,
- társasági és cégjog,
- közigazgatási jog,
- családjog, pénzügyi és adótanácsadás témakörében várjuk Budapest több kerületében és Pest megye számos további városában.

Keressen bennünket, segítünk: www.jogpontplusz.hu

A VÁROSI NAPOS OLDAL
SZOCIÁLIS KÖZPONT
JANUÁRI PROGRAMJAI

(Pilisvörösvár, Rákóczi u. 5.)

A családsegítő szolgálatnál

Álláskereső klubja. Heti rendszerességgel csütörtökönként 10 és 12 óra között (február 6., 13., 20., 27.).

Álláskereső, munkanélküliek részére egyéni tanácsadásra van lehetőség kizárólag előzetes telefonos időpont egyeztetés alapján a 06-26/331-399-es telefonszámon.

Piac tér: A hely, ahol önzetlenül felajánlhatja megunt bútorait, tárgyait, illetve ahol közzéteheti kívánságait. Ez ügyben bármikor (hétköznap 8-16 h között) keresheti szolgálatunkat. Jelenlegi szükségletek: szobabútorok (ruhas szekrények, komód), gyermekágy, babafelszerelések (babakocsi, újszülöttnak való ruha), műszaki berendezések (turmixgép, centrifuga, régi tárcsás mosógép, gáztűzhely), mobiltelefonok. Továbbra is várjuk a felajánlásokat fűtőberendezésekre és tűzifára. A közelgő télre való tekintettel meleg gyermek és fiatal felnőtt ruhákat és cipőket szívesen fogadunk!

Idősek Klubja programjai

február 13. 10 óra: Diabétesz sorozat, előadó: dr. Hidas István

február 17. 10 óra: Sváb délelőtt, téma: a farsangi szokások

február 27. Farsangi bál

ELADÓ HÁZRÉSZ

Vágóhíd u. 13.

160 m² telek, 43 m² 1 szoba + 1 félszoba, konyha, komfort nélküli háZRész, közművek a határoló utcákban, fűtés vegyes tüzelésű kályhával

2.900.000,- Ft

Információ: 06-26-330-233 / 153. mellék

ELADÓ LAKÁS

Arany J. u. 1/a. II/5.

Bruttó 63 m² – 2 szoba, étkező-konyha, előszoba, fürdőszoba, WC, kamra – fűtés: 3 db hőtárolós kályha – melegvíz: villanybojler

8.800.000,- Ft

Információ: 06-26-330-233 / 153. mellék

ELADÓ TELEK

Akácfa u. 13/a.

Közművek az ingatlan előtt

14.150,- Ft/m²

Információ: 06-26-330-233 / 153. mellék

ELADÓ TELEK

Béke u. 3742. hrsz.

620 m² árok besorolású ingatlan**2.200.000,- Ft**

Információ: 06-26-330-233 / 153. mellék

APRÓHIRDETÉS

DUGULÁSELHÁRÍTÁS! Mosdók, mosogatók, fürdőkádak, padlóösszefolyók, WC-k, lefolyócsatornák, tisztítása falbontás nélkül, Iflinger Ferenc 26/330-320 mb: 30/9509-769 Pilisvörösvár Solymári u. 4.

GÁZKÉSZÜLÉK SZERVIZ! Cirkó, kazán, vízmelegítő, tűzhely, gázbojler, konvektor javítása tisztítása. Iflinger Ferenc gázkészülék javító gázszerelő mester. 26/330-320 mb: 30/9509-769 Pilisvörösvár Solymári u. 4.

4 éves, 68m²-es téglá társasházi lakás eladó Pilisvörösváron! 2,5 szobás plusz nagy egyedi konyha, igényes anyagokkal. NAGYON KIS RÉZSIJÚ! Külön mérőórák, hőszigetelt homokzat és nyílászárók! Érdeklődni: 06/26/951-228, 06/30/828-3551, hzsm@gmail.hu

HIRDETÉSI DÍJAK A
VÖRÖSVÁRI ÚJSÁGBAN

	Fekete-fehér	Színes
Hátsó borító:	–	120 000 Ft
1/1 oldal	48 000 Ft	60 000 Ft
1/2 oldal	24 000 Ft	30 000 Ft
1/4 oldal	12 000 Ft	15 000 Ft
1/8 oldal	6 000 Ft	7 500 Ft
1/16 oldal	3 000 Ft	3 750 Ft
apróhirdetés	500 Ft	–
(max. 200 karakter)		

Az árak ÁFA-val együtt értendők.

A hirdetések grafikai tervezését is vállaljuk a hirdetési díj 30%-áért.

Az ingatlanokra az ajánlatokat 2014. február 5-én 9 óráig lehet leadni a Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodájában (Pilisvörösvár, Fő tér 1.).

Megszülettek:

11. 13. **Wippelhauser Dominik**
Apa: Wippelhauser Zoltán
Anya: Ercsi Erika
11. 29. **Doncsecz Károly**
Apa: Doncsecz Károly
Anya: Szabó Eszter
- 12.10. **Bursai András és Bursai Dániel**
Apa: Bursai Balázs
Anya: Bursainé Barati Andrea
- 12.10. **Fórizs Ágnes**
Apa: Fórizs József
Anya: Nyilas Bernadett
12. 10. **Tóth Zoltán Noel**
Apa: Tóth Zoltán
Anya: Titi Ibolya Júlia
12. 15. **Botzheim Marcell**
Apa: Botzheim Márton
Anya: Gáspár Emese
12. 19. **Türk Sára**
Apa: Türk János
Anya: Solymosi Szilvia
12. 18. **Paul Zsombor**
Apa: Paul Norbert
Anya: Manhertz Henrietta
- 12.20. **Lieber Kende**
Apa: Lieber Attila
Anya: Kaiser Kinga
12. 23. **Korponay-Szabó Tamás**
Apa: Korponay-Szabó Péter
Anya: Hecht Ildikó

Elhunytak:

12. 08. **Ceglédi Zoltán**, 55 év
Görgey u. 2/a
12. 15. **özv. Kis Istvánné**
szül. Müller Katalin, 84 év
Bocskai u. 59.
12. 23. **özv. Bárdos Lászlóné**
szül. Pásztor Hermin, 91 év
Szt. Erzsébet Otthon
12. 25. **Tagscherer János**, 72 év
Bocskai u. 77.
12. 29. **Pekó József**, 85 év
Kálvária u. 29.
12. 29. **ifj. Zsíros József**, 52 év
Kálvária u. 51.
12. 29. **Manhertz Györgyné**
szül. Magassy Olga, 57 év
Szt. Erzsébet u. 100.
12. 30. **Aszódi László**, 68 év
Klapka u. 20.
12. 31. **Árvai János**, 84 év
Határ u. 1.
01. 02. **özv. Adanicza Istvánné**,
szül. Mirk Borbála, 92 év
Táncsics u. 26.
01. 05. **Szolcsányi Béla**, 74 év
Bocskai u. 90.
01. 06. **özv. Szaute Mihályné**
szül. Hivó Erzsébet, 83 év
Iskola u. 43.
01. 08. **özv. Simon Ottóné**
szül. Barte Mária, 85 év
Petőfi S. u. 27.
01. 09. **özv. Tóth Ferencné**
szül. Schreck Katalin, 83 év
Vasút köz 13.
01. 10. **Mirk János**, 61 év
Puskin u. 31.

Köszönetnyilvánítás

Köszönjük minden rokonnak, barátoknak és ismerősnek, hogy fájdalmunkban osztozva részt vettek szeretett férjem, Pekó József búcsúszertartásán és temetésén.

Pekó Józsefné Jákai Ildikó és a család

Anyakönyvi események bejelentése
a Vörösvári Újság számára:
ujasag@pilisvorosvar.hu
06-30/228-0262

MŰVÉSZETEK háza

FEBRUÁRI PROGRAMOK

január 24. péntek Művészetek Háza (Fő utca 127.)

21 óra Farsangnyitó buli a Mini Schramli zenekarral

február 1. szombat Művészetek Háza (Fő utca 127.)

20-02 óra Fúvószenekari svábbál

február 11. kedd Művészetek Háza (Fő utca 127.)

14 óra 7 mérföldes csizmában heted 7 határon át
Mesevetélkedő általános iskolásoknak (zártkörű)

február 17-21.

Kézműves Játszó ovisoknak – agyagozás (zártkörű)

február 18. kedd Művészetek Háza (Fő utca 127.)

11:45 A Budapesti Filharmóniai Társaság koncertje
TOP 10 kórusművek a világ zeneirodalmából
iskolások részére

február 23. vasárnap Művészetek Háza (Fő utca 127.)

15-19 óra Asszonybál

március 1. szombat Művészetek Háza (Fő utca 127.)

20-03 óra Farsangi bál a Werischwarer Burschen zenekarral
Belépő: 1200 Ft

március 4. kedd Művészetek Háza (Fő utca 127.)

18-24 óra Farsangtemetés



MADÁRGYŰRÜZÉS

2014. február 8-án

minden madárbarátot szeretettel várunk
madárgyűrűzésre a Jági-tónál!

Találkozás: a pilisszentiváni sportpályánál
a Villa Negra előtt 9.00-kor.

Részvételi díj: 400 Ft, családi (2 felnőtt és 2
gyerek – ezen felül minden gyerek után 200
Ft): 1400 Ft, diákcsoport (10 főtől): 200 Ft/fő

További információ: Mocsári Dezső Vazul
30/511-1802

ORGONAKONCERT A FELÚJÍTOTT ORGONÁN

a Nagytemplomban
február 2-án, vasárnap
16:30 kezdettel.

Mindenkit szeretettel várnak!

A MŰ-HELY GALÉRIA FEBRUÁRI PROGRAMJAI

Pilisvörösvár, Hunyadi 70.
Szeretettel várunk minden érdeklődőt!
A belépés ingyenes

A szkíta és a görög kapcsolatok

2014. február 14. 19 óra

Előadók: dr. Czeglédi Katalin nyelvész,
őstörténész, keletkutató és dr. Szabó Pál
történész, klasszika filológus

Az őstörténetünk és az indoszkíták

2014. február 21. 19 óra

Előadók: dr. Czeglédi Katalin nyelvész,
őstörténész, keletkutató és dr. Aradi Éva
történész, indológus

MH STÚDIÓ

VEITÉSEK A MŰVÉSZETEK HÁZÁBAN

Pilisvörösvár, Fő u. 127. Egységes helyér: 500.- Ft

2014. február 7. péntek 19.00 óra HÓFEHÉR ÉS A VADÁSZ (12)

Színes, szinkronizált amerikai fantasy
Fsz: Kristen Stewart, Chris Hemsworth

Ebben a látványos akció-kalandfilmben Kristen Stewart (Alkonyat)
alakítja Hófehérét, aki mégis szebb az öt elpusztítani készülő gonosz
királynőnél (az Oscar-díjas Charlize Theron). Am az ármányos
nőszemély azt nem sejt, hogy az uralkodását veszélyeztető Hófehérét
a vadász megtanította a harc művészetére.



2014. február 9. vasárnap 16.00 óra CSIZMÁS, A KANDÚR (12)

Színes, szinkronizált amerikai animációs családi film

Jóval azelőtt, hogy találkozott volna Shrekkel, a legendás Cizmás
Kandúr hősiessé utazásra vállalkozik: összefog az északon bájolt Tojásh
Tóbiással és a dörzsölt Puha Pracival, hogy ellopják a híres
aranytojást tojó lúdát. Ez aztán a kilenc életre szóló kaland!



2014. február 21. péntek 19.00 óra JOHNNY ENGLISH ÚJRATÖLTVE (12)

Színes, szinkronizált amerikai akció-vígjáték
Fsz: Rowan Atkinson

Rowan Atkinson visszatér a félelmet és veszélyt nem ismerő,
botcsinálta titkosügynök szerepében.
Amióta az M17 csúcskémje eltűnt a balfényben, sajátos képességeit
Ázsia egy távoli zugában kamatoztatja. Am amikor felettesei
tudomást szeretnek egy kínai vezető ellen tervezett merényletről, elő
kell keríteniük a totálisan külön ügynököt.



Feliratkozás hírlevelünkre:

www.mhpy.hu
www.facebook.com/
muveszetekhazapilisvorosvar

Állandó programok a Művészetek Házában:

Új! Hatha Jóga:
szerda 18-19 (info: 06 20 389 7751)

Új! Gerinc Jóga:
péntek 18-19 (info: 06 20 389 77
51)

Angel Dance:
kedd, csütörtök 14:45-16:15
(Kozsda Eszter)

Bogár-Zene baba torna:
kedd 10-11 (info: 06 20 975 9001)

Figura torna:
szerda 18:00
Gerinc torna:
kedd, csütörtök 18-19 óráig (info: 06
70 394 7205)

Holiday Táncgyűjtés:
hétfő, szerda (Fehérvári Tímea)

Ki-Aikido: hétfő, szerda (Vári
András)

Kolibri:
csütörtök (Salik Gyula)

Óbudai Judo Club:
hétfő, szerda (info: 06 30 374 2424)

Pille-Torna:
csütörtök 16:30-17:30 (info: 06 20
975 9001)

Rainbow Team:
kedd, péntek (Farkas Zoltán)

NÉMET NEMZETISÉGI VEGYESKÓRUS

Szeretettel meghívjuk
2014.02.09-én (Vasárnap) 16.00 órákor
kezdődő koncertünkre, melyet a kórus megalakulásának
25. évfordulója
alkalmából rendezünk.

Helye: Pilisvörösvár - Cziffra György Zeneiskola

Műsorunkban fellépnek:

„A-Tempó” Koncert Fúvószenekar: Vezényel: Hoós Sándor

Cziffra György zeneiskola Gyermekkórusa,

Hoósné Török Emese vezetésével

Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Vegyeskórus

Neubrandt Ferenc és Pirooska vezetésével.

Zongorán kísér: Horváth Zentai Nóra

Harmonikán közreműködik: Tagscherer János

TANÁRI KONCERT és
KIÁLLÍTÁS

2014. február 21. péntek 18óra

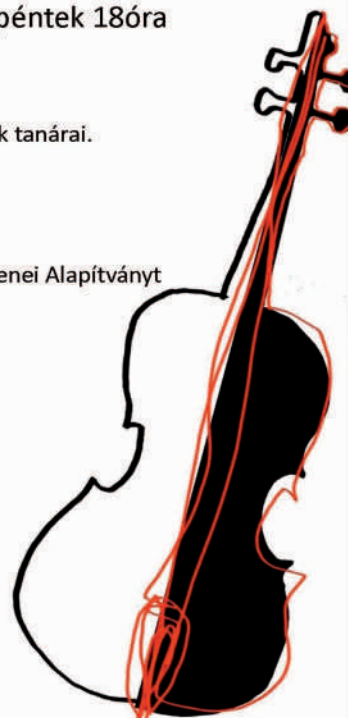
Közreműködnek iskolánk tanárai.

A belépés díjtan!

Adományaikkal a PÁN Zenei Alapítványt
támogathatják.

Helyszín :

Zeneiskola színházterme
Szabadság u.21.



„Egyetlen ismeret van, a többi csak töltés:
Alattad a föld, feletted az ég, benned a lélek.”
(Weöres Sándor)

HÍVOGATÓ

Elsős lesz gyermeke?

Életében az egyik legmeghatározóbb szülői döntés az iskolaválasztás
az egyéniségének megfelelő iskola megtalálása.

**Ismerje meg a Palánta Általános Iskolát
a szülőknek és gyerekeknek szóló HÍVOGATÓ foglalkozásokon!**

**A Hívogató foglalkozások időpontjai 2014-ben:
szombatonként 9.00 -10.00.**

január 25. (csak felnőtteknek)

- február 8.
- február 22.
- március 8.
- március 22.
- március 29. (csak felnőtteknek)
- április 5.
- április 12.
- április 26. (családi nap)

Nyílt napok: február 11. (kedd) és március 26. (szerda), 8.15-13.00.

Helyszín: Palánta Általános Iskola, Pilisvörösvár, Fő utca 134. (ELMű épület)

Telefon: 26/374-457 • e-mail: titkarsag@palanta.hu • honlap: www.palanta.hu • facebook: www.facebook.com/palantaiskola.

AKCIÓ

PILIS SECURITY

Rendelje meg most akciós riasztó szettjét!
4 érzékelős rendszer, rádiós távfelügyelettel csupán
nettó: 38.000 Forintért

Akciónk tartalmazza mind az anyag mind a munkadíj költségét

A rendszer tartalma: 1db központdoboz, 1 riasztóközpont,
4 érzékelő , 1 kezelő egység, 1 tápegység, 1 akkumulátor, vezeték

Részletekért keresse üzletkötő kollégáinkat a hét bármely napján
06-20-289-91-99 06-20-944-77-19



Immár évről-évre az újév első napját vidám koncerttel köszönti az „A Tempo” Koncertfúvós Zenekar. Így volt ez 2014 első napján is, amikor ismét zsúfolásig megtelt a Zeneiskola koncerterme érdeklődőkkel.

ÚJÉVI KONCERT AZ „A TEMPO”-VAL

A zenekar által gyakran játszott holland zeneszerző, Jacob de Haan Caribbean Variation című darabjával kezdődött az „A tempo” újévi koncertje, melyet természetesen Hoós Sándor vezényelt. A karibi dallamokat a zeneszerző másik két darabja követte, a Free World Fantasy és a La Storia. Ezután a filmzenéiről híres John Williams szerzeményei következtek: ismert dallamok a Pán Péter című filmből (Hook), majd az Oregon és a Ross Roy ismét Jacob de Haantól. A kortárs szerzők után egy klasszikus, Johann Strauss került terítékre: az Im Sturmschritt! című gyors tempójú polka csendült fel.

Az újévi koncert rendszerint alkalmat ad arra is, hogy a zenekar röviden beszámoljon elmúlt egy évről. A 2013-as év is igen mozgalmas volt, hiszen az „A tempo” részt vett az Operagála megrendezésében, felléptek a Vörösvári Napokon, a szüreti felvonuláson és a virágtalálkozón. De nemcsak Vörösváron játszottak, hanem a környező településeken: Pilisszántón és Ürömon, sőt Törökországba is meghívást kaptak egy fesztiválra.

Itt, az újévi koncerten köszönthette a közönség az egyesület új elnökét, Kővári Tamást, aki az ősszel leköszönt dr. Baska Ferencet váltotta az elnöki székben.

A jó hangulatú koncertet a hagyományokhoz híven a Kék Duna keringővel és a Radetzky indulóval zárta a zenekar, a közönség ütemes tapsától kísérve.

Palkovics Mária

